



PANINI BOOKS

DC DELUXE™

BATMAN



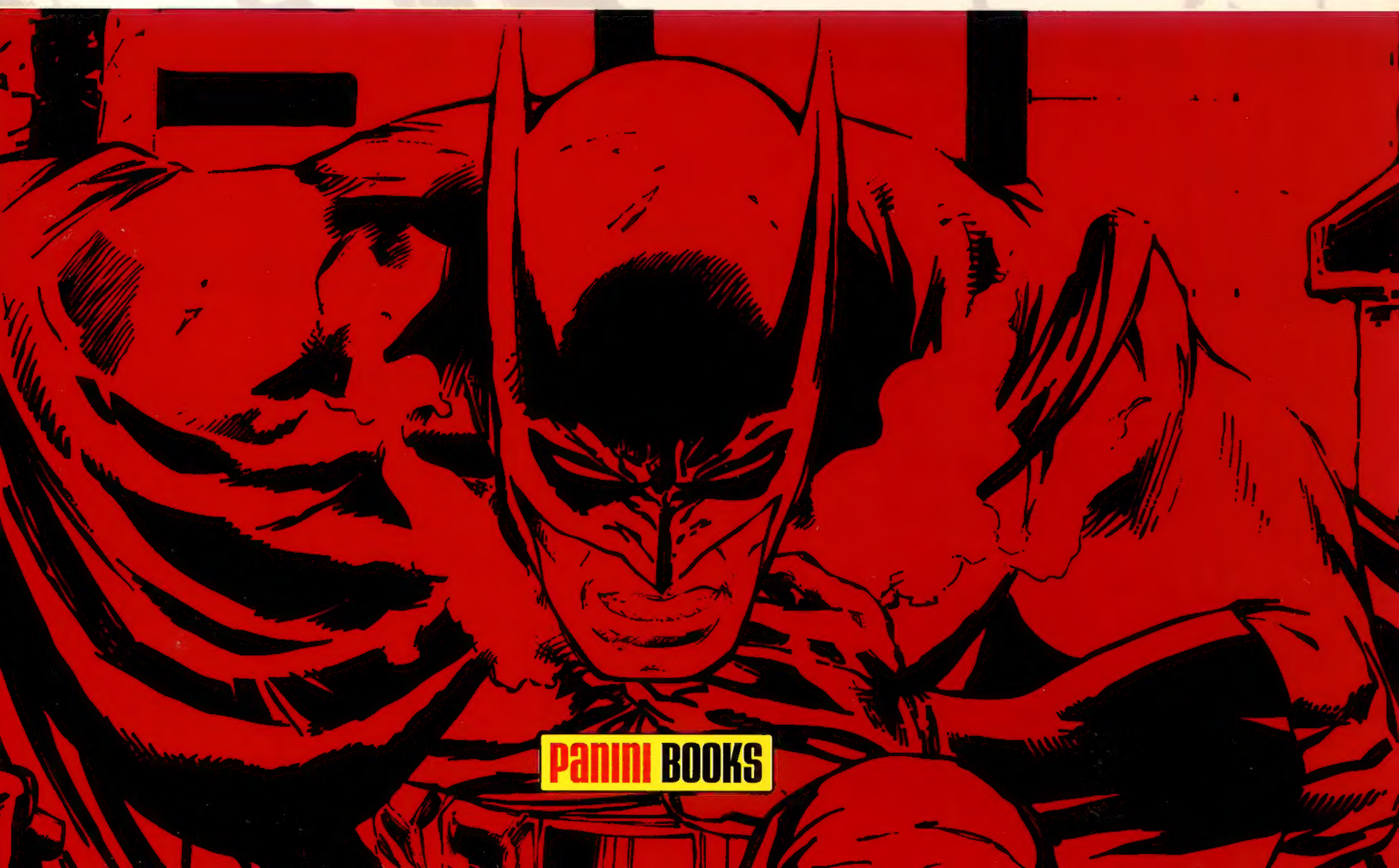
A LUPA NEGRA

GRANT MORRISON
J.H. WILLIAMS III
TONY S. DANIEL



BATMAN

A LUVA NEGRA





PANINI BOOKS

PANINI GROUP Diretor de Publicações: Marco M. Lupoi **Coordenador de Publicações:** Leonardo Raveggi **PANINI BRASIL LTDA. Diretor-Presidente:** José Eduardo Severo Martins **Diretor-Administrativo e Financeiro:** Roberto Augusto Bezerra **Diretor Comercial:** Adrien Duarte **Gerente Editorial de Publicações:** Erick Santos Cardoso **Editor Líder:** Levi Trindade **Editor de Colecionáveis:** Henrique Ozawa **Editores-assistentes:** Fernando Barone, Mariana Naime, Sandra Keika, Tiago P. Zanetic **Designers:** Marcos R. Sacchi, Rafael Amaral, Tatiana Josefovich **Produção Editorial:** Alex Yamaki **Auxiliar Administrativo:** Bruna Okubo **Gerente de Marketing:** Marcelo Adriano da Silva **Coordenador de Marketing Digital:** Ricardo Parodi **Analista de Marketing:** Caroline Ribeiro **Gerente Comercial:** Rodrigo Lopes Neto **Líder de Planejamento e Vendas:** Ana Lúcia Rosa **Publicidade:** comercial@panini.com.br **Assessoria de Imprensa:** Ketchum – panini@ketchum.com.br **Gerente Industrial:** Edson Aprijo de Farias. Esta publicação foi impressa pela **Ipsis Gráfica e Editora**. Distribuído em todo o país por **Panini Brasil Ltda.**

BATMAN: A LUVA NEGRA é uma publicação da Panini Brasil Ltda. CNPJ 58.732.058/0001-00. Inscrição Estadual 206.183.400.112. Alameda Caiapós, 425 – Centro Empresarial Tamboré – CEP 06460-110 – Barueri – SP – Brasil. Originally published by DC Comics in the U.S. as BATMAN 667-669, 672-675. Original U.S. editor: Mike Marts. © 2007, 2008, 2012 DC Comics. Todos os direitos reservados. As histórias, personagens e nomes apresentados nesta revista são propriedade da DC Comics e usados sob sua licença. Todos os eventos mostrados nesta publicação, salvo quando indicado, são fictícios. Qualquer semelhança com a realidade é mera coincidência. Para a edição brasileira, Panini Brasil Ltda. DC Comics é uma empresa do grupo Warner Bros. É proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem a autorização prévia dos editores.



MISTO
Papel produzido a partir
de fontes responsáveis
FSC® C119624

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)
(Câmara Brasileira do Livro, SP, Brasil)

Morrison, Grant
Batman : a luva negra / Grant Morrison, roteiro ; J. H. Williams III,
Tony S. Daniel, Ryan Benjamin, desenhos ; Caio Lopes, Dorival
Vitor Lopes, tradução. -- Barueri, SP : Panini Books, 2012.

Título original: Batman : the black glove.
ISBN 978-85-7351-870-2

1. Batman (História em quadrinhos) 2. Batman (Personagem fictício) 3. Histórias em quadrinhos - Estados Unidos I. Williams III, J. H.. II. Daniel, Tony S.. III. Benjamin, Ryan. IV. Título.

12-00774

CDD-741.5973

Índices para catálogo sistemático:
1. Batman : Histórias em quadrinhos
norte-americanas 741.5973



BATMAN A LUVA NEGRA

GRANT MORRISON ROTEIRO

J.H. WILLIAMS III TONY S. DANIEL RYAN BENJAMIN DESENHOS

J.H. WILLIAMS III TONY S. DANIEL JONATHAN GLAPION
MARK IRWIN SANDU FLOREA SALEEM CRAWFORD ARTE-FINAL

DAVE STEWART GUY MAJOR CORES

BATMAN criado por Bob Kane

Para a edição brasileira

CAIO LOPES DORIVAL VITOR LOPES TRADUÇÃO

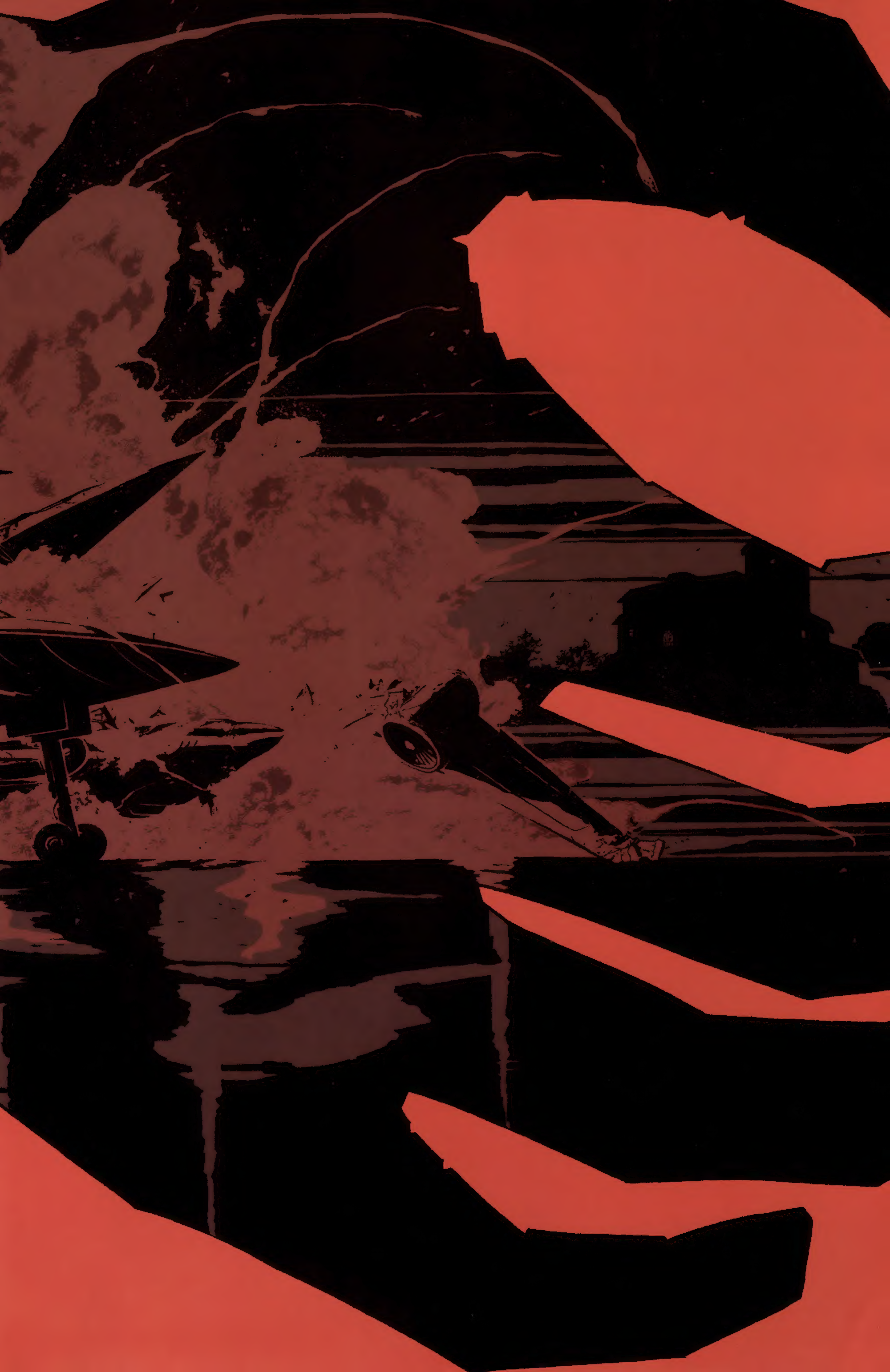
DENISE ARAÚJO LETRAS

LEVI TRINDADE EDITOR





07



TENHA
CERTEZA.

A **LUVA NEGRA**
É UM SELO DE QUALI-
DADE E **CRUELDADE**
ABSOLUTA.

ELA VISA PROPOR-
CIONAR UM LUXUOSO
SERVIÇO DE **EXPERIÊNCIA**
DE ALTO RISCO NOS **MAIS**
ELEVADOS NÍVEIS DO
JOGO INTERNACIONAL.

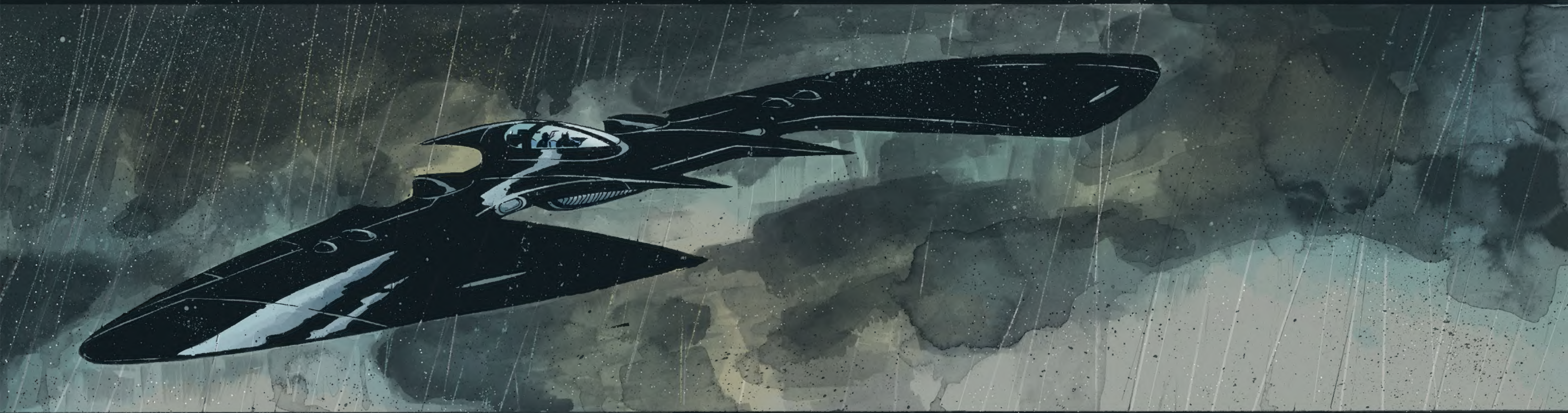
NOSSA CONCEI-
TUADA CLIENTELA
NÃO VÊ VIRTUDE EM
PENSAR **PEQUENO**, E
TAMPOUCO NÓS.

NESTE FIM DE
SEMANA, A LUVA
NEGRA ESCLARECE
AQUELA VELHA **PER-
GUNTA** DE UMA VEZ
POR TODAS.

QUEM É **MAIS**
FORTE?

O BEM?

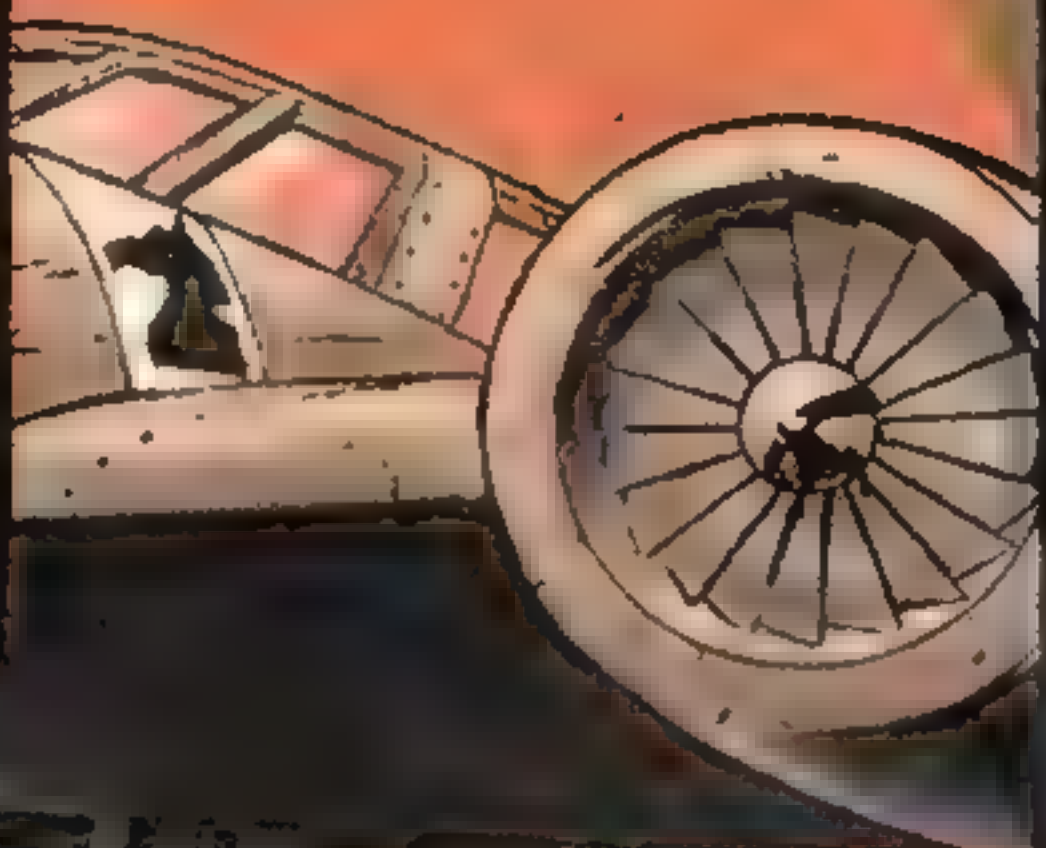
OU O
MAL?





MEUS PALPITES?
UM FIM DE SEMANA CUIDANDO
DO MEU OMBRO E EVITANDO
O ALFRED, ENQUANTO ELE
RECONSTRÓI A MANSÃO WAYNE
COM *FURADEIRAS* E OS
MAIORES SUCESSOS
DOS BEATLES...

...OU UMA
VIAGEM A UMA ILHA
PARTICULAR NO CARIBE
PRA PASSAR TEMPO COM UM
BANDO DE *COMBATENTES*
DO CRIME ESTRANHOS
E DE TERCEIRA
CATEGORIA...



...E NÃO
GOSTO DE
NENHUMA,
BRUCE.



ALGUÉM
QUER JOGAR
FUTEBOL?

ESTE LUGAR É
UM TÉDIO.

BOA NOITE,
PESSOAL...



CYRIL.

ROBIN, ESTE É CYRIL
SHELDRAKE, CONDE
DE WORDENSHERE.

"CAVALEIRO DA
INGLATERRA".



O CAVA-LEIRO!

EI!

ENTÃO ELE TE FALOU TUDO SOBRE MIM? "O BATMAN É O ROBIN DA INGLATERRA", E ETC.

IDEIA DO MEU PAI.

É UM PRAZER FINALMENTE CONHECÊ-LO.



COMO ESTÁ BERYL?

CHATA COMO SEMPRE, MAS ONDE DIABO EU ESTARIA SEM ELA? É ISSO QUE SEMPRE DEVO TER EM MENTE.

OLHA, EU ACHO MELHOR AVISÁ-LOS SOBRE O CLIMA GERAL LÁ DENTRO.

QUANDO EXATAMENTE FOI A ÚLTIMA VEZ QUE VOCÊ VIU UM DESSES HOMENS?



FAZ ANOS... EU ESTAVA APENAS COMEÇANDO COMO BATMAN.

VOCÊ ERA *DESTE* TAMANHO.

POIS É!

BEM, PRA MIM, FOI O NOSSO *SEGUNDO* ENCONTRO, DEPOIS QUE JOHN MAYHEW NOS CONVIDOU PARA AQUELA MALDITA CERIMÔNIA RIDÍCULA...

FOI SÓ O *HOMEM DOS MORCEGOS* E O TAL DE *ALADO* SE UNIREM À EQUIPE E TODOS SE DESENTENDERAM IMEDIATAMENTE.

ACHO QUE VOCÊ NEM SE PREOCUPOU EM *APARECER*.



MUITO IMPROVÁVEL DE MINHA PARTE.

JOHN ESTÁ *AQUI?*

BEM, ESSE É O PROBLEMA...

A MESA ESTAVA *FARTA*, MAS NÃO HAVIA NINGUÉM PARA NOS RECEPCIONAR.



FORA O FATO DE... E NÃO DIGAM QUE NÃO AVISEI... O *CLUBE DOS HERÓIS* INTEIRO ESTAR LÁ DENTRO...



...PARECEMOS ESTAR *SOZINHOS*.



JONATHAN
MAYHEW, OUSADO
BILIONÁRIO DA
VELHA ESCOLA.



PESCA DE TUBARÃO,
PROJETO DE AERONAVES,
VOLTA AO MUNDO EM BALÃO,
DIRETOR DE FILMES... GANHOU UMA
FORTUNA QUANDO JOVEM, TENTOU
TUDO O QUE PÔDE E ACABOU
VIVENDO **RECLUSO** EM SUA
PRÓPRIA ILHA... É O QUE
DIZ A HISTÓRIA.

A Lupa Negra

em um
filme de
John
Mayhew
e Marsha
Lamarr
Mangrove
Pierce

SEM FALAR
DAS SEIS
ESPOSAS.

TALVEZ ISSO
EXPLIQUE POR
QUE **ELE MESMO**
NUNCA COMBATEU
O CRIME...

MUITO TRABA-
LHO NAS BARRAS
PARALELAS.



VAMOS ADMITIR,
ESSE É O CARA QUE
TENTOU COMPRAR O
SEU PRÓPRIO TIME DE
SUPER-HERÓIS.

NÓS DEU NOSSO
QUARTEL-GENERAL DE
VINTE BILHÕES DE DÓLARES
NO CENTRO DE METRÓPOLIS
E DISSE PRA IRMOS
EM FRENTE...



NÓS MAL NOS
CONHECIAMOS, E
TODOS TEMIAM O
BATMAN.

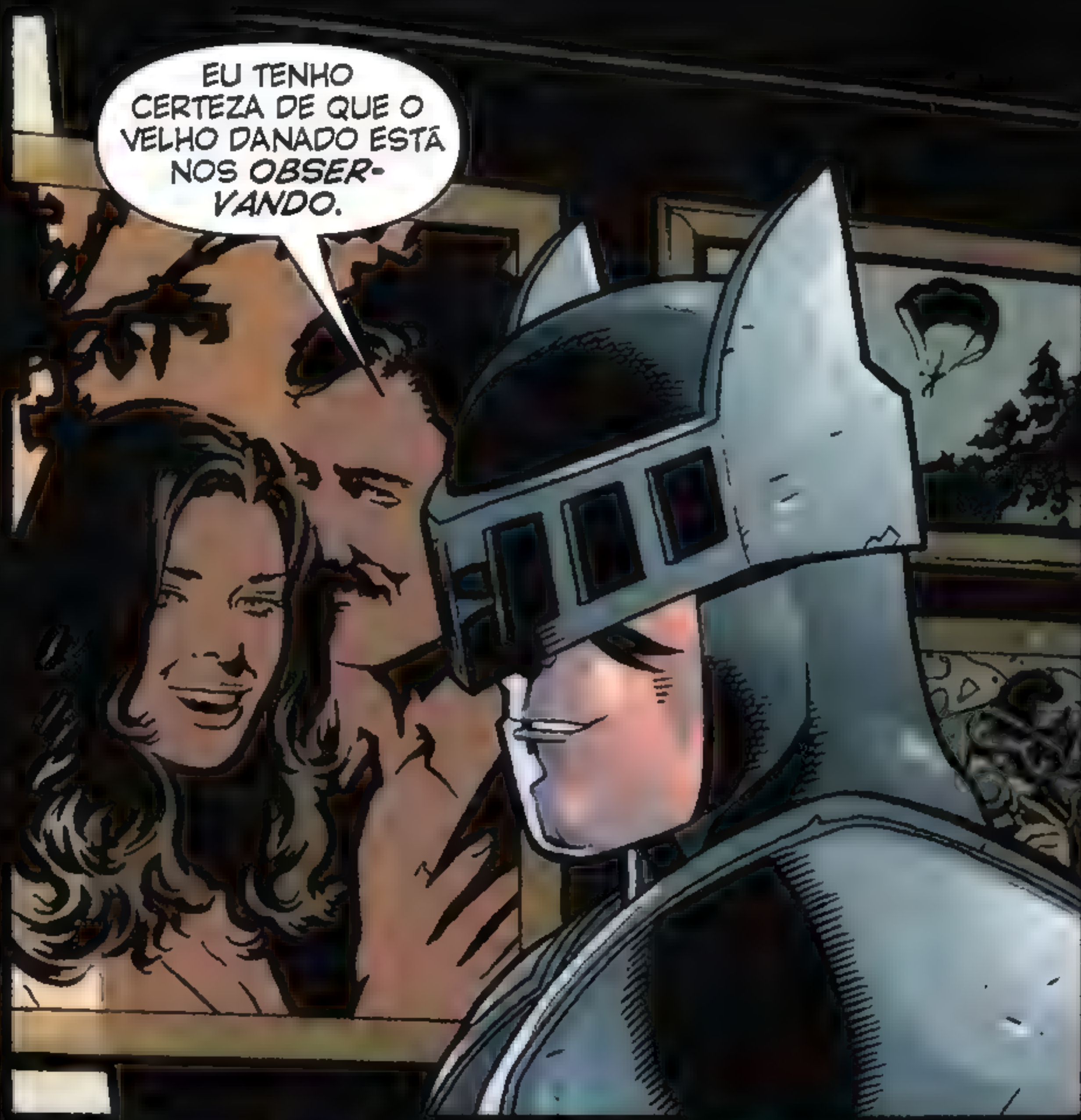


NÃO É DE
ESTRANHAR QUE
DUROU MEIA
HORA.



CLUBE INTERNACIONAL
DOS HERÓIS





EU TENHO
CERTEZA DE QUE O
VELHO DANADO ESTÁ
NOS OBSER-
VANDO.



SINTO OLHOS POR
TODO O LUGAR.

OLÁ,
JOHN!

ASSIM VOCÊ
VAI ASSUSTAR A
TODOS, CYRIL.



TUDO
BEM?

BERYL
HUTCHINSON...



COMO
VAI, MENINO-
PRODÍGIO?



ROBIN.



ESSA É A
ESCUDEIRA.



VOCÊ NÃO TERIA ME RECONHECIDO, PARCEIRO. EU ANDAVA POR AÍ NUMA *FANTASIA DE ESCOTEIRO*, COMO ALGUNS COMEDIANTES GOSTAVAM DE DIZER.

ANTES DE TER O MEU *KIT* COMPLETO.



QUANDO COMECEI, EU ERA APENAS UM *RANGER*...



MAS VOCÊ SABE COMO É... OS BANDIDOS FICAM MAIS VALENTES SEMPRE QUE ASSISTEM A UM NOVO FILME DE *GÂNGSTER*...

...E VOCÊ É QUASE *FORÇADO* A ENTRAR NESSE RAMO HOJE EM DIA.

POR ISSO O *CAPACETE* E O VELHO *ESTILO DE TROPA DE CHOQUE*.

ENTÃO, É... *ALADO*, CERTO?

VOCÊ TAMBÉM TEM TUDO A VER COM O *CAVALEIRO DAS TREVAS JUSTICEIRO*.



O QUÊ?

NA VERDADE, COMECEI COM O CONCEITO DE COMBATENTE DO CRIME UM ANO ANTES DO BATMAN.



UM ANO INTEIRO.

TALVEZ MAIS.

NÓS TRABALHAMOS JUNTOS UMA VEZ, SÓ ISSO.



QUE SEJA.

SEM PROBLEMA.

BOA SORTE, CARA.



PODEM ACREDITAR... ERA ELE.

EU NÃO DISSE? ELE É CAVALHEIRO DEMAIS PRA DEIXAR PASSAR ESTA OCASIÃO.



E DAÍ?

NÃO SEI POR QUE VOCÊS ACHAM QUE O BATMAN VIRIA PRA ALGO COMO ISSO...

OUI!

ESQUEÇAM O BATMAN! PENSEI QUE A GENTE IA JOGAR FUTEBOL!



NÃO ESTOU TE CHAMANDO DE MENTIROSO, GAÚCHO, MAS VOCÊ TEM REPUTAÇÃO DE QUEM GOSTA DE EXAGERAR, E NÃO OUVI NENHUM AVIÃO POUSANDO.

SE ALGUÉM OUVIU UM AVIÃO, FALE...



NÃO SE OUVI O BATPLANO.

ELE É COMO UM MORCEGO!

QUEM FALA ALGUMA COISA SOBRE A MINHA REPUTAÇÃO?



NÃO POSSO MAIS FAZER O QUE VOCÊS FAZEM. EU ANDAVA NUMA MOTO VESTIDO DE CENTURIÃO ROMANO.

QUE MÁQUINA! EU LUTAVA CONTRA O CRIME E PEGAVA AS GAROTAS.

E COM A MINHA LANÇA PODIA FACILMENTE SALTAR DEZ METROS NO AR...



NINGUÉM OUVIU MEU AVIÃO TAMBÉM...

OUVIU?

SENHORES...

...QUE TAL
DESCOBRIRMOS
POR QUE ESTA-
MOS AQUI?





BEM, AGORA QUE TODOS CHEGARAM, VAMOS NOS SENTAR.

DESCOBRIR O QUE VEM A SEGUIR.

DEIXE-ME ADIVINHAR... TALVEZ ISSO ENVOLVA SOLUCIONARMOS UMA SÉRIE DE PISTAS RIDÍCULAS...



ELE É TÃO BREGA ASSIM?

UM FILME. HE, HE.

ESPERO QUE NÃO SEJA UM DOS MEUS FILMES CASEIROS SEXY.

EU DETESTARIA DEIXÁ-LOS SEM GRAÇA.



GRUNFF

SNURR

OK, EU SOU UM PORCO.



HUM
MM
VOCÊS...

...PROVAVEL-
MENTE PENSAM
QUE EU SOU O BILIO-
NÁRIO E FILANTROPO
JOHN MAYHEW,
CERTO?

O VELHO JOHN,
RECEBENDO VOCÊS
PARA UM SOFISTICADO
FINAL DE SEMANA DE BOA
COMIDA, MISTÉRIOS
E NOSTALGIA.

MAS NÃO
VOU MENTIR.

EU
NÃO SOU
O JOHN.

ELE ESTÁ
MORTO.

EU O
MATEI.

E AGORA ESTOU
USANDO SUA PELE,
DA MESMA FORMA QUE
O JOHN PODIA TER
USADO UM TERNO
BEM CARO.

ENTÃO...

...OS MAIORES
COMBATENTES DO
CRIME PODEM SOLU-
CIONAR O CRUEL ASSAS-
SINATO DE JOHN
MAYHEW?

OU TODOS VÃO
MORRER AQUI, UM POR
UM, IMPLORANDO POR
MISERICÓRDIA?



FAÇAM
SUAS
APOSTAS.

A LUVA
NEGRA APONTA
PRA VOCÊS.

AMANHÃ A
ESTA HORA TO-
DOS ESTARÃO
MORTOS.



ENCONTREM
AQUELA SALA.





E NÃO
COMAM MAIS
NADA.







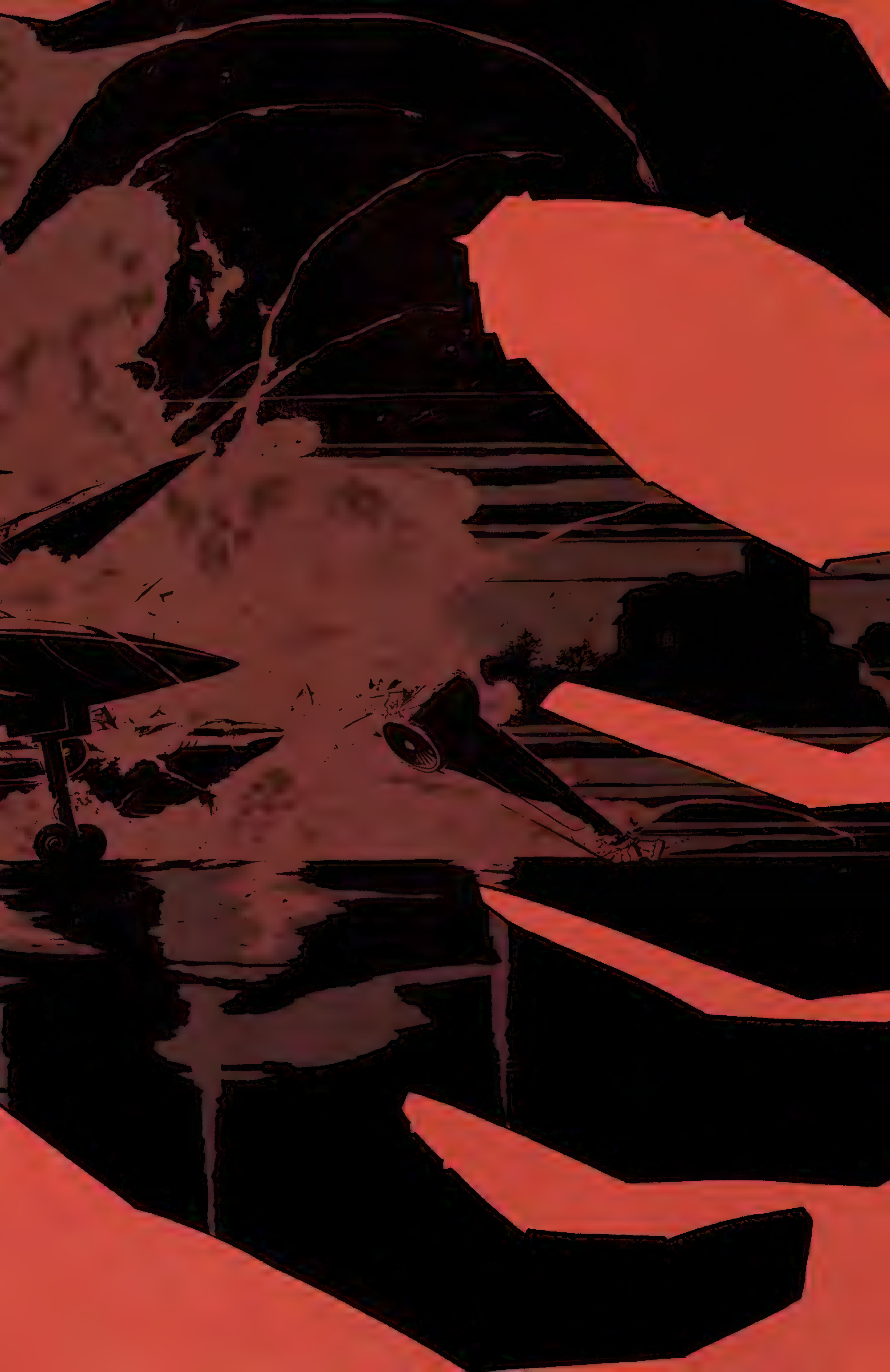
VANTAGEM:
O MAL.

FAÇAM SUAS
APOSTAS COM A
LUVA NEGRA.

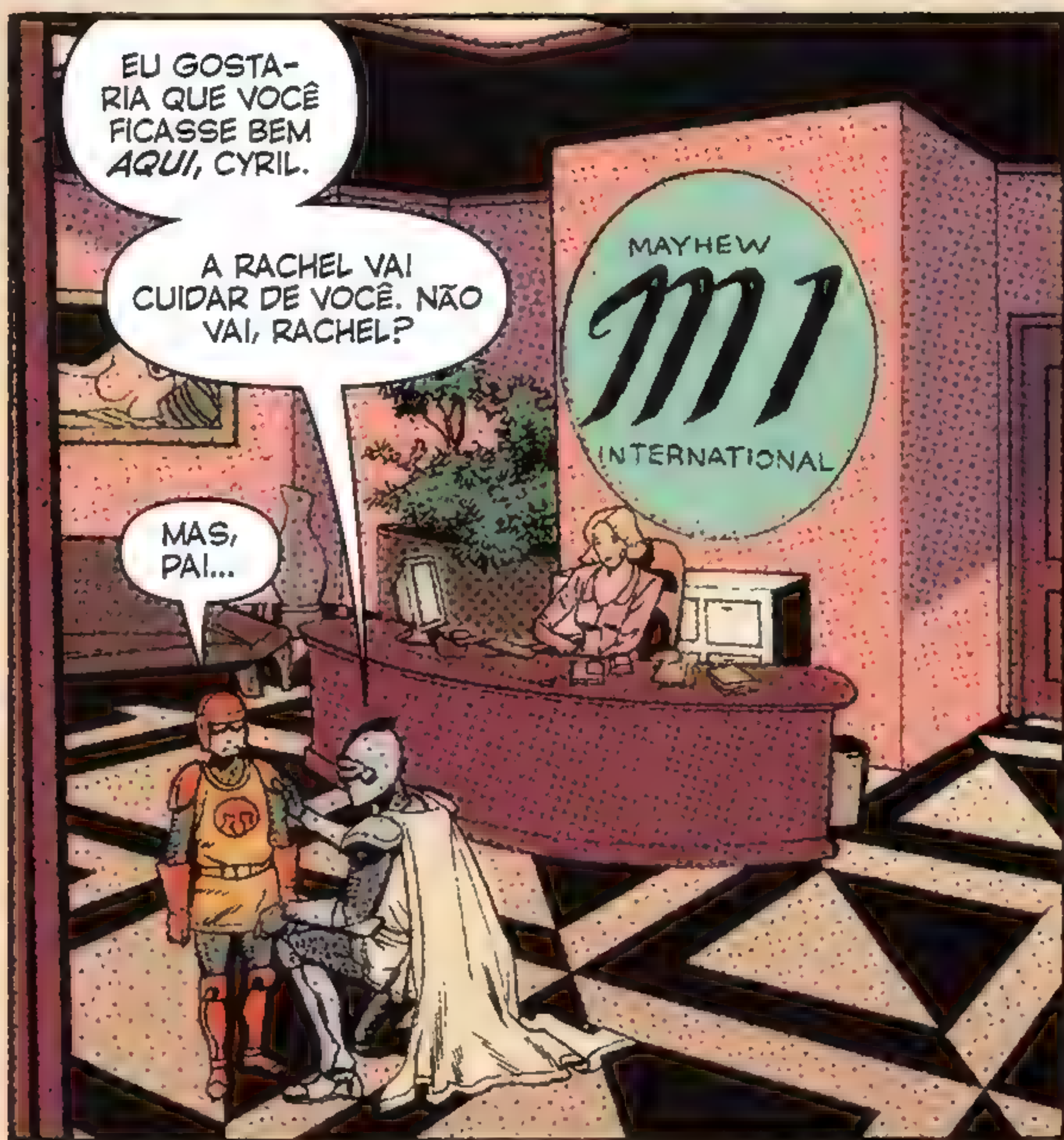


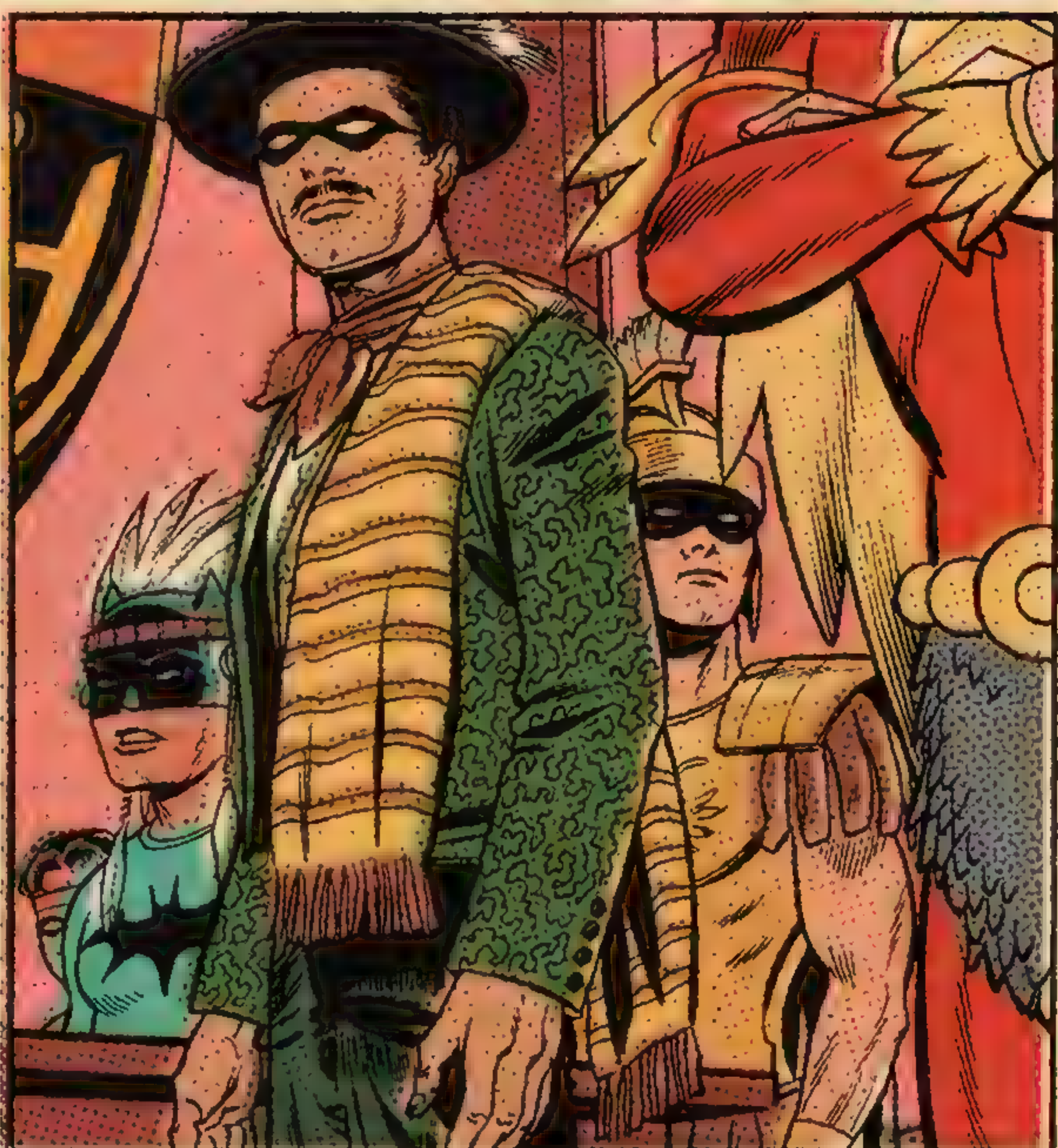
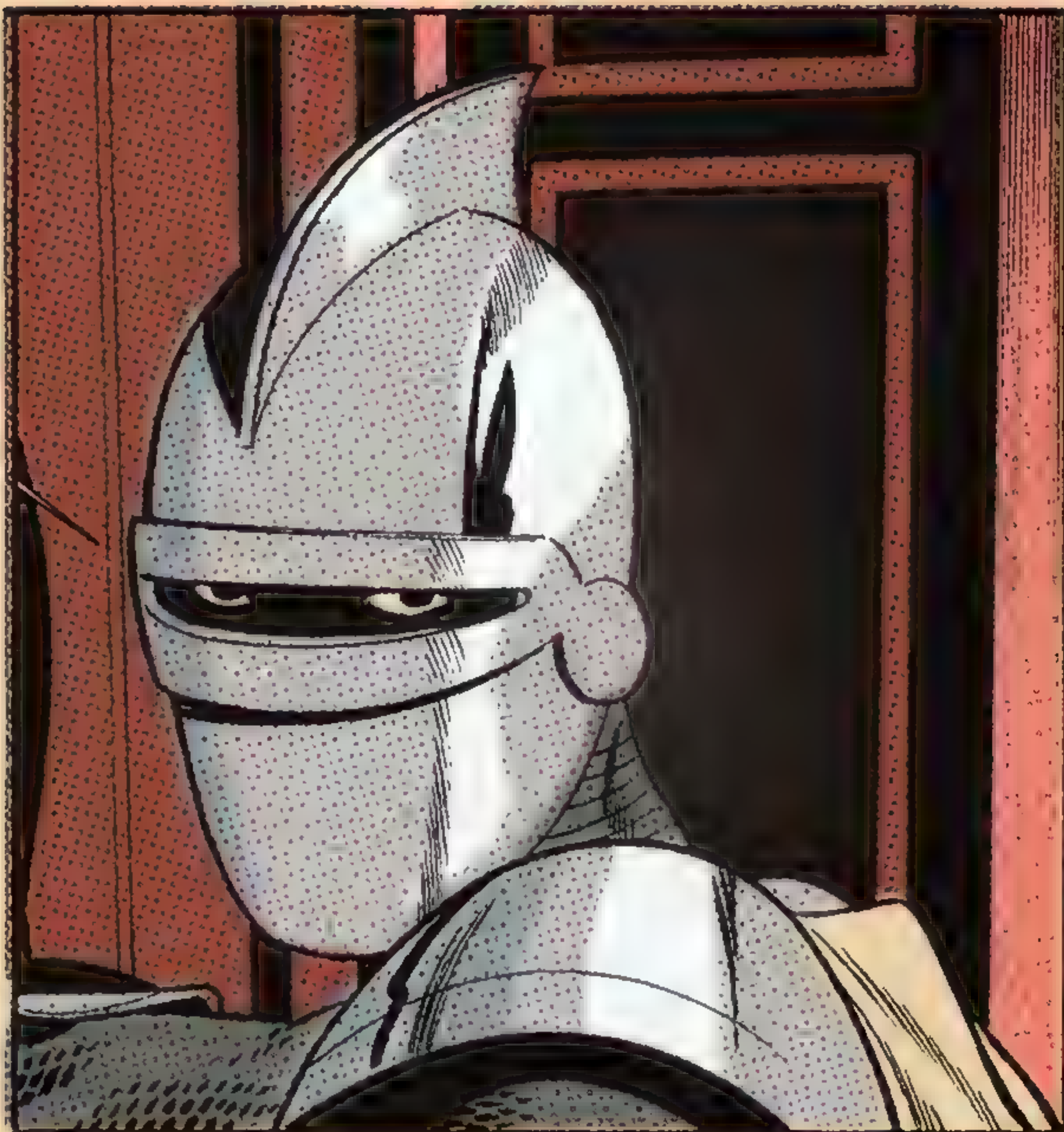
FIM DA PARTE I

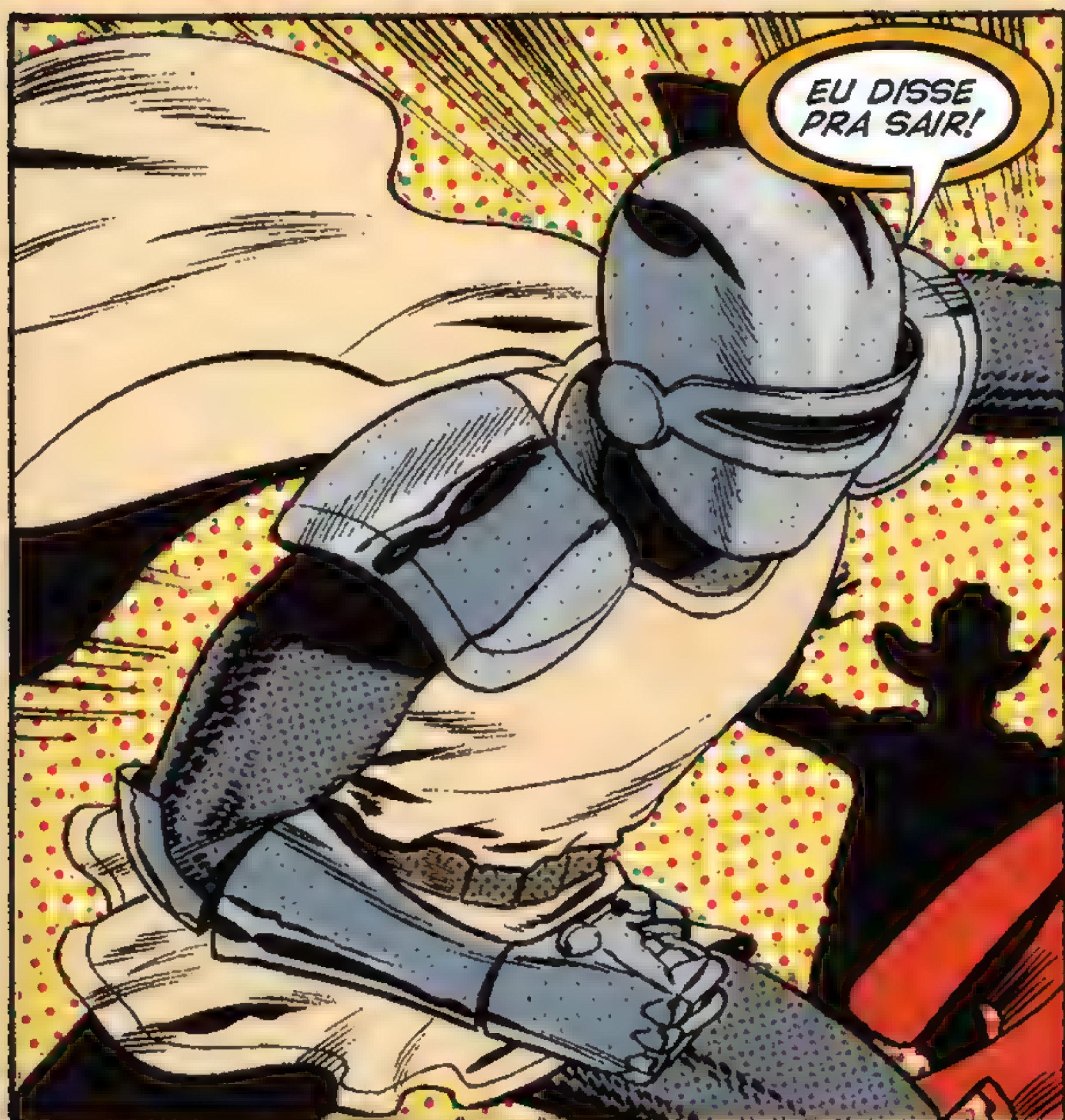




DOZE ANOS
ATRÁS.







HOJE.

ESTE NÃO FOI UM ATAQUE DE FÚRIA.

AS PUNHALADAS DESTES 23 FERIMENTOS FORAM LENTAS E PROPOSITAIS.

JÚLIO CÉSAR FOI APUNHALADO 23 VEZES NOS DEGRAUS DO FÓRUM ROMANO.

AGORA
ESTAMOS
MORTOS!

E A MENSAGEM "ET TU MORTE"... "ATÉ VOCÊ, MORTE" É UMA PARÁFRASE DE UMA PEÇA DE SHAKESPEARE.

ESQUEÇA SHAKESPEARE. E QUANTO A CYRIL?

VAMOS COMEÇAR A PROCURAR PELO CAVALEIRO NA CENA DO CRIME.

TEMOS QUE SELAR A CASA.

NINGUÉM ENTRA OU SAÍ.

DEIXE COMIGO.

EU CUIDO DISSO SOZINHO.

COM O MEU FOGUETE, POSSO COBRIR MAIS ÁREA DO QUE VOCÊS, E HÁ BLINDAGEM SUFICIENTE NAS MINHAS COSTAS PRA BLOQUEAR O ATAQUE DE UM TANQUE.

FIQUEM EM GRUPOS DE TRÊS OU MAIS.

HÁ UM ASSASSINO À SOLTA, SENHORES.

FIQUEM ATENTOS.

BTSC





NOM DU--

EU ESTAVA COMEÇANDO A APROVEITAR A VIDA PELA PRIMEIRA VEZ DEPOIS DAQUELES ANOS NA PRISÃO...

...E AGORA ESTOU ENCURRALADO NUMA ILHA, NO MEIO DE UMA TEMPESTADE TROPICAL, COM UM MALUCO QUE MATOU E ESFOLOU NOSSO ANFITRIÃO.



O MALUCO PODE SER UM DE NÓS.

DIZEM QUE O CAVALEIRO SE RECUPERAVA DO VÍCIO DE DROGAS.

OUVI DIZER QUE EM SEU ÚLTIMO CASO SUA MENTE ESTAVA SENDO CONTROLADA POR UM GORILA!!!



O CYRIL SEMPRE FOI UM BOM GAROTO. É MELHOR REZAREM PRA QUE NADA TENHA ACONTECIDO COM ELE, OU PERDEMOS UM GUERREIRO QUE EU GOSTARIA DE TER AO MEU LADO.

E QUAL É A GRAÇA?



A MENTE DE VOCÊS NUNCA FOI CONTROLADA POR UM GORILA?



NÃO, NUNCA.

NÓS SABEMOS QUE ELE TEVE MOTIVO.

VOCÊ VIU.



TODOS VIMOS O QUE ACONTECEU NAQUELE DIA.

ISTO É
MUITO ESTRANHO, NÉ?

BATMAN...?

QUANDO
CHEGAMOS, EU
DISSE QUE GOSTA-
RIA DE SABER O QUE
HOMENS EXCÊNTRICOS
QUE TÊM TUDO *FAZEM*
QUANDO ESTÃO
ENTEDIADOS.

ENTÃO VOCÊ
NÃO FALAVA
DAQUELES
CARAS?

A LIGA DOS
FRACASSADOS?

OS IMITADORES
DE BATMAN DE TODAS
AS NAÇÕES?

QUE
SIMPÁTICO.

EU
FALAVA
DELE.

MAYHEW.

E VOCÊ
ESTÁ SENDO
INJUSTO.

EL GAUCHO É UM
COMBATENTE DO CRIME
BEM RESPEITADO NA
ARGENTINA.

ATÉ MESMO O
LEGIONÁRIO FOI
GRANDE UM DIA.

JURA?

ELE SE DESCONTROLOU,
RECEBEU SUBORNOS E DEIXOU QUE
A SUA CIDADE CAÍSSE NAS MÃOS DE
UM LOUCO CHAMADO CHARLIE CALÍGULA,
QUE *COINCIDENTEMENTE* COMETEU
CRIMES COM TEMAS DO IMPÉRIO
ROMANO.

MAS COMBATEU O
CRIME ATÉ O FINAL.

ELE NOS
DEIXOU UMA
PISTA.

GORDURA DE
FRANGO EM SEUS
DEDOS.

E ALI.

AQUELA
É A SALA ONDE O
ASSASSINO GRAVOU
A MENSAGEM.

ELE
ENTROU E SAIU
POR AQUI.

BIBLIOTECA

ALGUÉM DEVA PROCURAR
POR QUALQUER COISA
QUE POSSA TER PASSADO
DESPERCEBIDA PELO
BATMAN

MEU KIT FORENSE
É DE ÚLTIMA
GERAÇÃO...



TOMARA QUE O SEU TÊNIS DE CORRIDA SEJA TÃO BOM QUANTO, AMIGO.

ENTÃO ANDE LOGO. JÁ ESTOU INDO.

ESPERE AÍ, RANGER! EU VOU COM VOCÊ!



EI! EI! ISTO ESTÁ FORA DO NOSSO ALCANCE.

FILHO, EU PRECISO QUE VOCÊ ME AJUDE AQUI SE HOUVER PROBLEMA.

PAI.

EU SEI ME CUIDAR.



SÓ ESTOU DIZENDO QUE ATÉ MESMO O BATMAN...

COMO PODEMOS TER CERTEZA DE QUE É O VERDADEIRO BATMAN POR TRÁS DAQUELA MÁSCARA?



PODE SER UM ATOR CONTRATADO POR MAYHEW PRA NOS ENGANAR.

ELE PODERIA SER O ASSASSINO.



SE EU FOSSE, VOCÊS ESTARIAM MORTOS.

GLUP



ENCONTRAMOS ALGO.

KR

AKT

CYRIL!

OH, MEU
DEUS!

O QUE
ACONTECEU?

ELE ESTÁ
VERDE.

UM
GRANDALHÃO...

...ME
FEZ ENGOLIR
ALGO.

URRR.

ELE PRE-
CISA DE UM
MÉDICO.

OH,
MEU DEUS...
CYRIL!

O QUE
FIZERAM?



NÃO É VENENO... ELE TEM UMA BOMBA INTERNA.

ATÉ FAZ TIQUE-TAQUE.

NINGUÉM MAIS TEM SUAS QUALIFICAÇÕES MÉDICAS, BILL.

FAÇA O QUE FOR PRECISO.

MANTENHA-O VIVO.



FOI ASSIM QUE O PAI DELE FOI MORTO!

COLOCARAM UMA BOMBA DENTRO DELE!



CYRIL!

POR FAVOR.

UM MÉDICO DE CADA VEZ.

AUUGHNN!



BERYL.

ELE ESTÁ SEGURO COM O CHEFE.

PRECISO DE VOCÊ NA BIBLIOTECA.



CYRIL.

VOCÊ PRECISA VOMITAR.

SEM PROBLEMA, VELHO... TOQUE... TOQUE >COFF<... UMA MÚSICA COUNTRY...

GUHH.



BEM...

BIBLIOTECA TRANCADA PELO LADO DE DENTRO.

O QUE VOCÊ VIU DE ESTRANHO?

APENAS LIVROS.

NENHUMA LUZ.

ALGO ACONTECEU
NO ÚLTIMO ENCONTRO
DO CLUBE DOS HE-
RÓIS, NÃO FOI?

ALGO QUE
SEPAROU VOCÊS.

TALVEZ O CAVALEIRO
TENHA CULPADO MAYHEW PELA
PERDA DE CONFIANÇA E CONSE-
QUENTE **MORTE** DE SEU PAI, OU
POR SEU PRÓPRIO HISTÓRICO
DE **DEPRESSÃO**.

VOCÊ TEM RAZÃO
DE PENSAR QUE ELE
ESTEJA COMETENDO
SUICÍDIO E TENTANDO
LEVAR TODOS NÓS
COM ELE.

MAS EU
CREIO QUE O AS-
SASSINO APENAS
COMEÇOU.

BATMAN...?

A ARMA-
DURA ESTÁ SE
MEXENDO!



ROBIN!

VÁ!

BATMAN!

LÁ!

SHH!
PENSEI TER OUVIDO ALGUMA COISA...

UNNH!



EN GARDE.

PERAI, RAPAZES!

O RANGER PROTEGE VOCÊS!

NÓS DOIS OUVIMOS, NÃO FOI?

DROGA, É COMO UMA CASA ASSOMBRADA!

HAVIA GRITOS SAINDO DA PAREDE.

VOCÊ OUVIU?





HA.



ENTÃO A LUZ SÓ PODIA VIR DE UMA PORTA.

CLÁSSICO.

ESTAMOS FORMANDO UMA DUPLA AGORA, NÉ?

BOM, O BATMAN DISSE QUE VOCÊ ERA MUITO BOA.



ELE DISSE MESMO? É SÉRIO?

EU CAÍ LÁ DENTRO.

O POBRE CYRIL ENLOUQUECEU DEPOIS QUE SEU PAI MORREU. GASTOU TODA A FORTUNA DA FAMÍLIA WORDENSHERE E ACABOU NA SARJETA.



EU E MINHA MÃE O ENCONTRAMOS PASSANDO POR DIFICULDADES.

BERYL, SHH!

É MELHOR VOLTARMOS.



ALGO NÃO ESTÁ CERTO...

...CORVO?

O QUE ELES FIZERAM COM--



PODE IR MAIS RÁPIDO?

ESTA É UMA ARMA DE PULSO, NÃO UM LASER INDUSTRIAL.

CONVERSEM UM POUCO.



MINHA TEORIA É A SEGUINTE...

O ASSASSINO ESTÁ ESCOLHENDO UM MÉTODO DE MORTE EXCLUSIVO PRA CADA UM DE NÓS.

PRA MIM, TALVEZ SEJA MORTE POR MIMICA, A MARCA DO MEU VELHO ADVERSÁRIO PIERROT LUNAIRE...

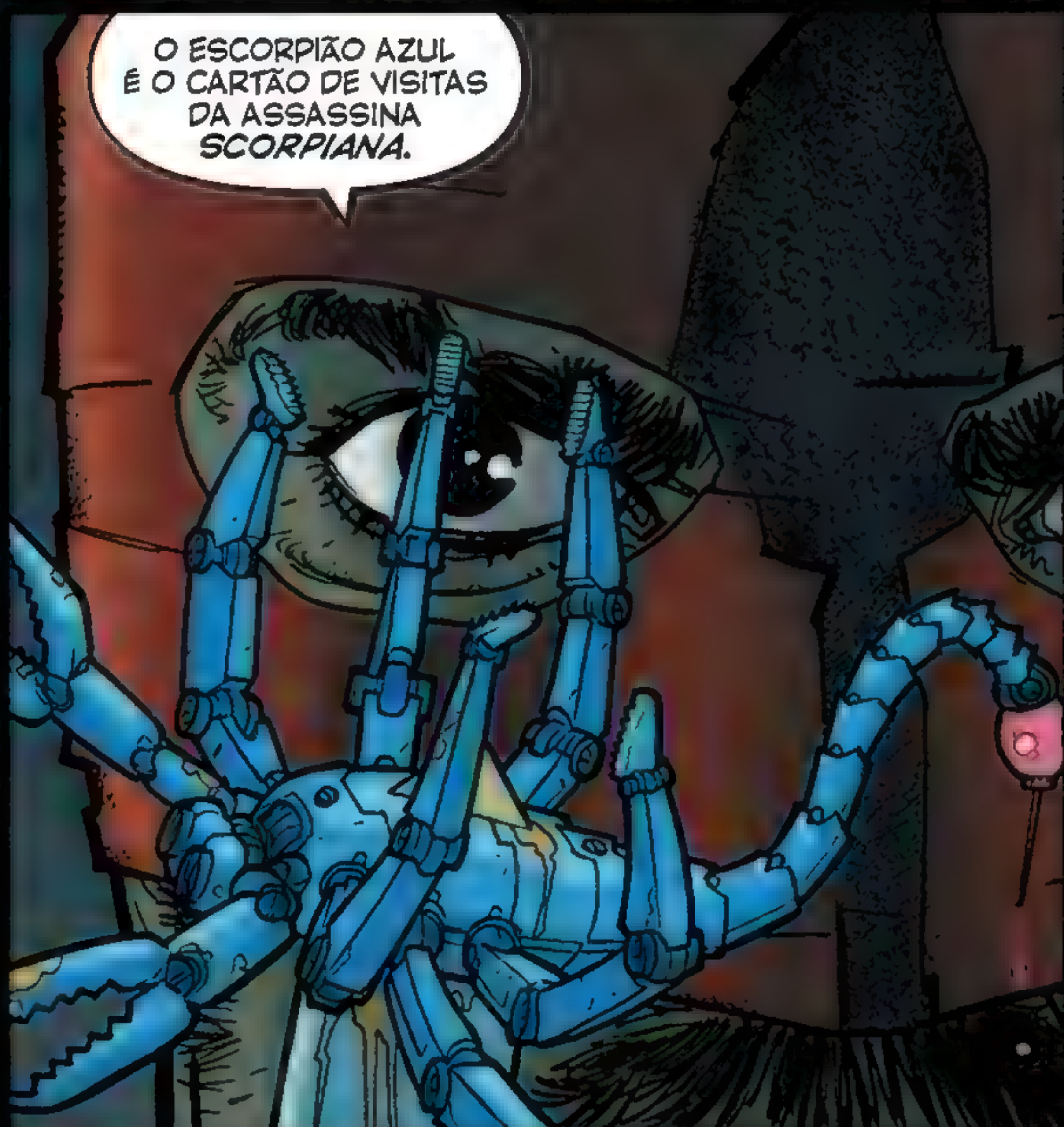


OU, TALVEZ...

...A MORTE VÁ SER MAIS DIRETA!



QU--

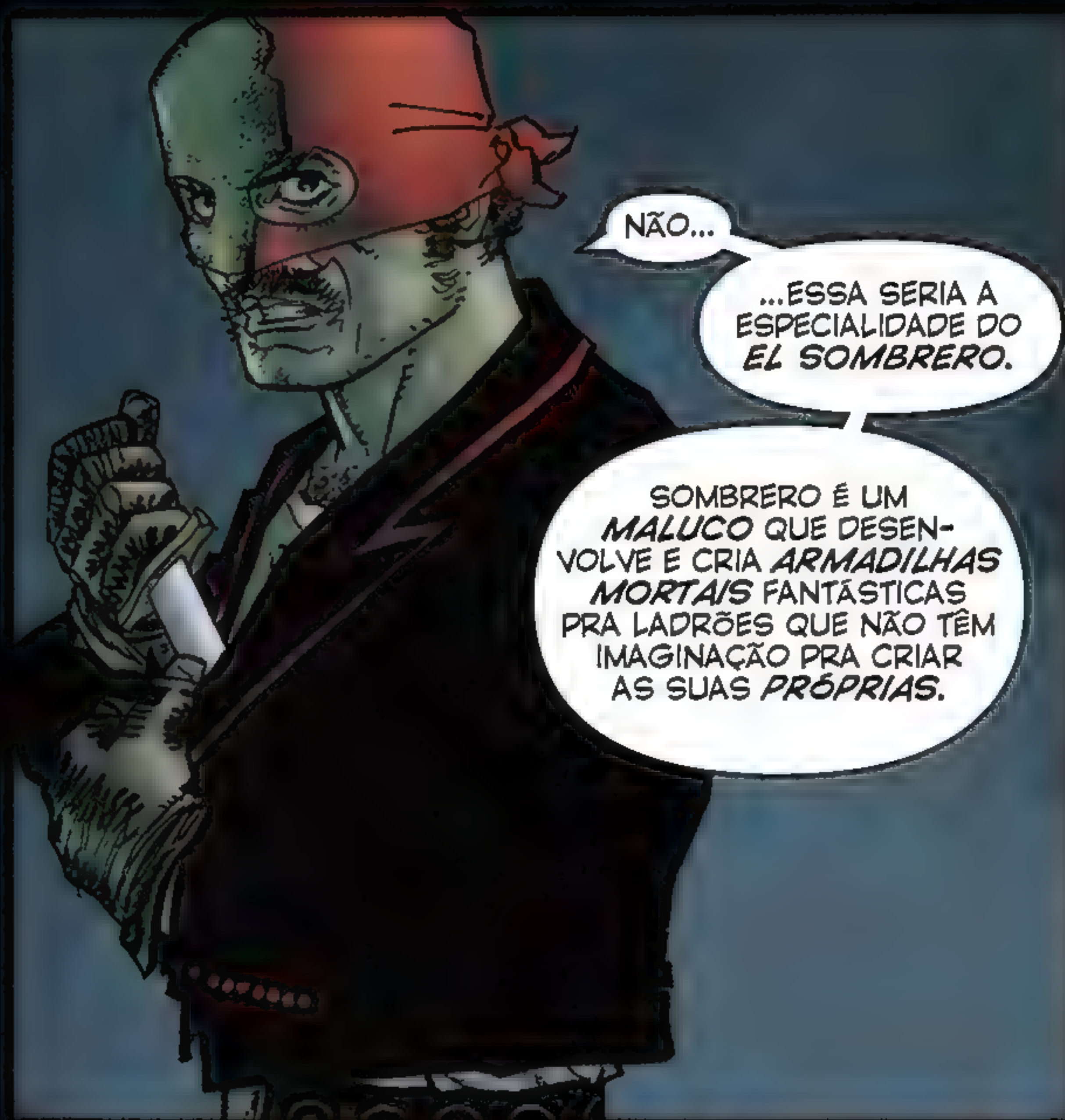


O ESCORPIÃO AZUL É O CARTÃO DE VISITAS DA ASSASSINA SCORPIANA.



PARECE O MEU TIPO DE MULHER.

ELA PODERIA SER RESPONSÁVEL POR ROBÔS COMO ESSES?



NÃO...

...ESSA SERIA A ESPECIALIDADE DO EL SOMBRERO.

SOMBRERO É UM MALUCO QUE DESENVOLVE E CRIA ARMADILHAS MORTAIS FANTÁSTICAS PRA LADRÕES QUE NÃO TÊM IMAGINAÇÃO PRA CRIAR AS SUAS PRÓPRIAS.



ACHA QUE ELE PODERIA CONSTRUIR UMA ARMADILHA DO TAMANHO DESTA CASA?

TUDO O QUE ELE PRECISA É DINHEIRO E TEMPO.

TODA ESTA ILHA PODE SER TRABALHO DELE.



SABE O QUE ACONTECEU NAQUELE DIA, BATMAN?

ALGUNS BRIGÕES SE DESENTENDERAM E... PUFF!

O "CLUBE DOS HERÓIS" DE JOHN MAYHEW FOI EXPOSTO COMO UMA FARSA.

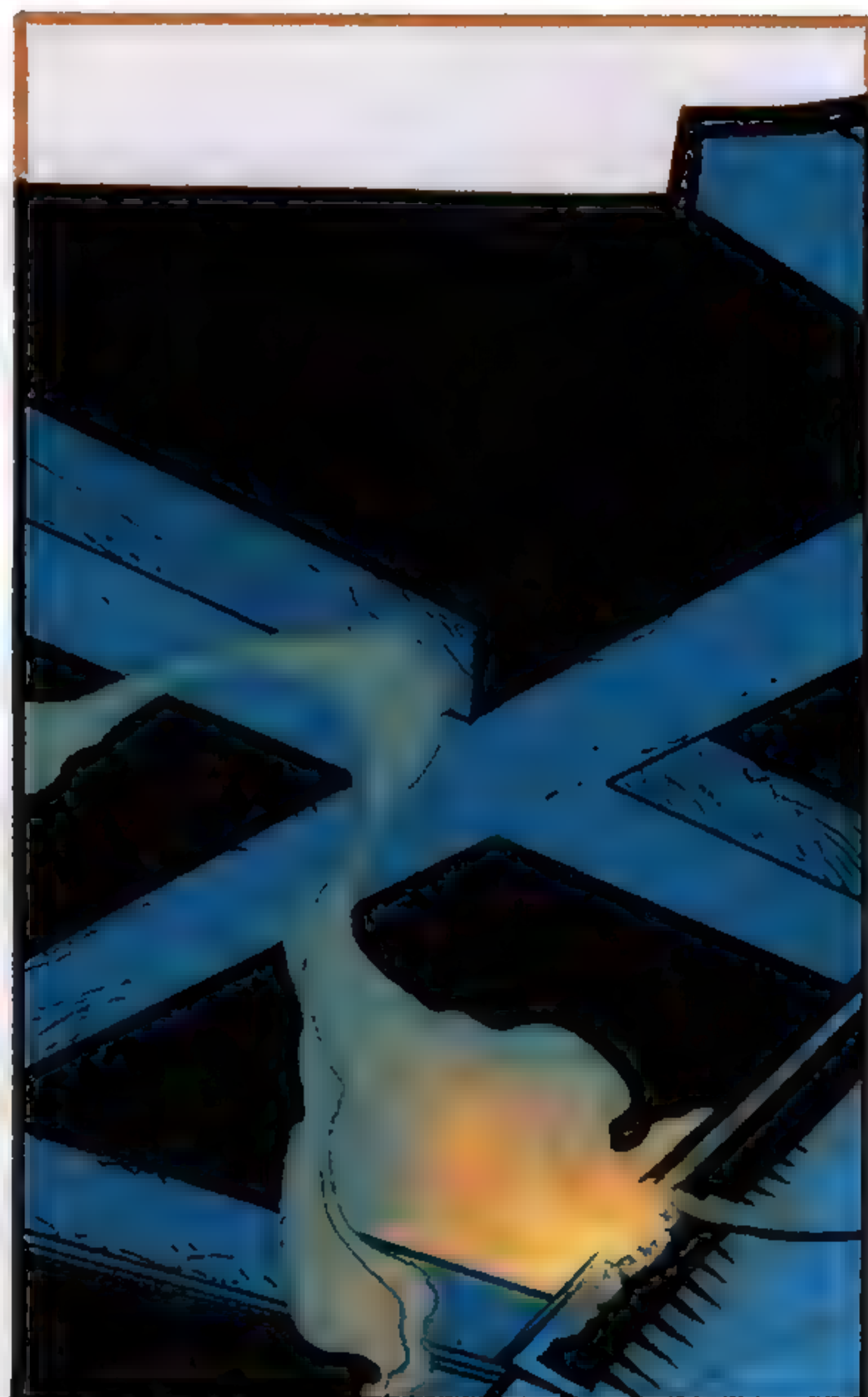
E ALGO QUE PODERIA CAIR NA MÍDIA MUNDIAL... ATÉ MESMO TER GANHADO STATUS DE LIGA DA JUSTIÇA, NÃO SAIU DO LUGAR.

TEMOS QUE IMAGINAR QUEM TINHA MAIS A PERDER QUANDO O CLUBE DOS HERÓIS NÃO DEU CERTO.

VOCÊ AINDA ACHA QUE APENAS UM HOMEM ESTÁ FAZENDO ISTO?

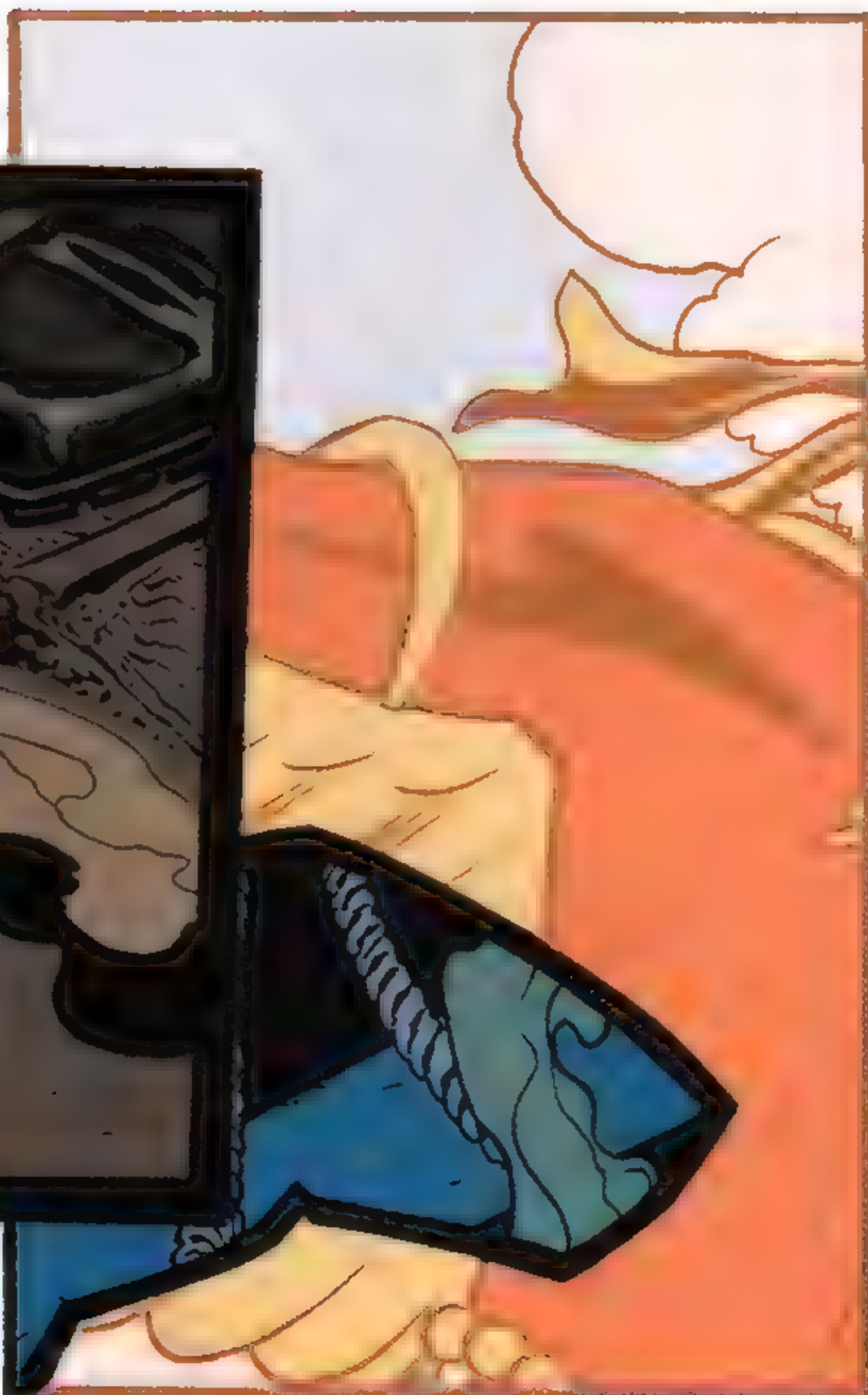
MAYHEW FALHOU COM O SEU CLUBE DOS HERÓIS. TALVEZ...?

TALVEZ TENHA ACHADO QUE TERIA SUCESSO COM UM CLUBE DOS VILÕES.



MÃE DE DEUS.

ALADO!



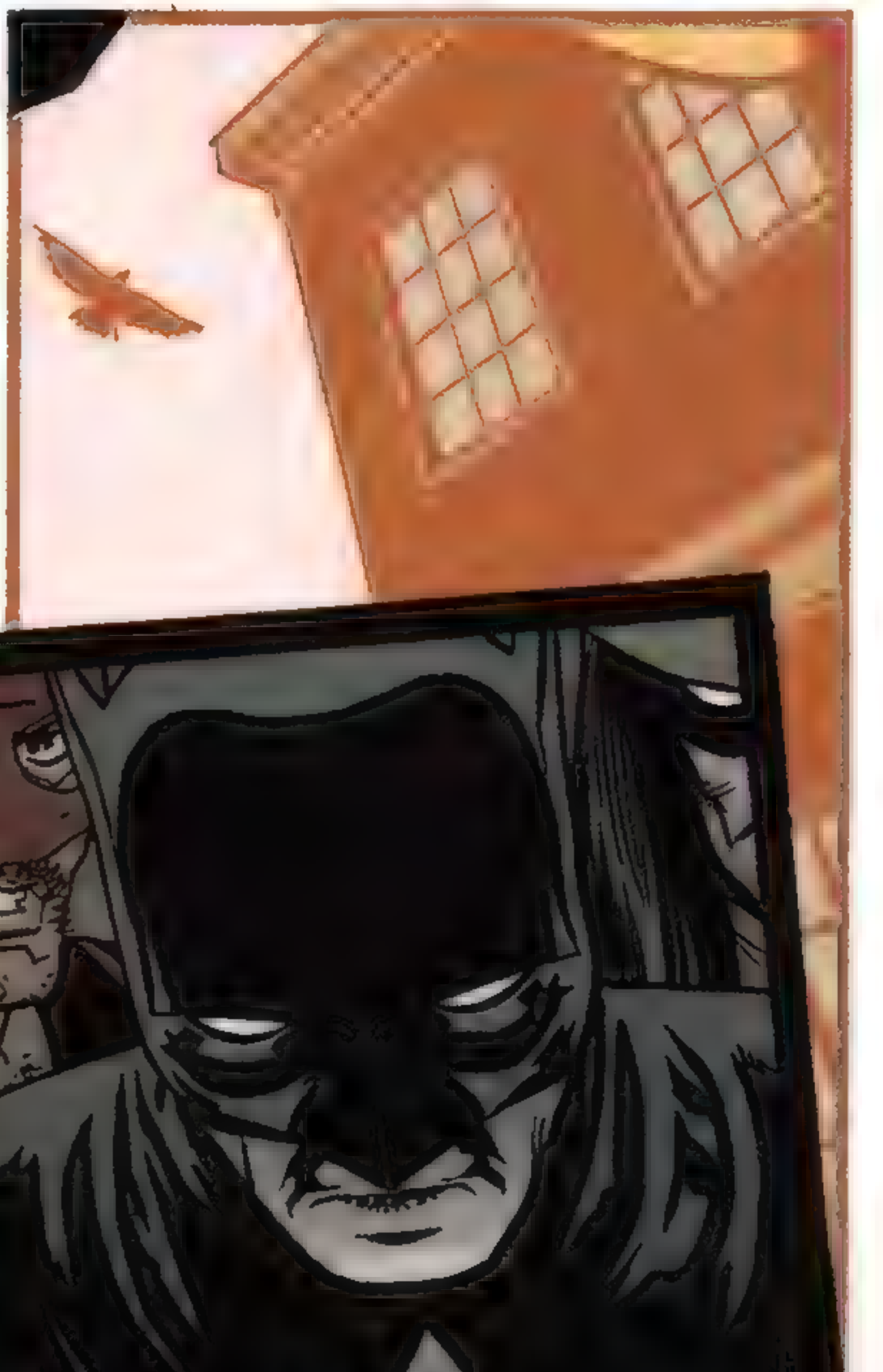
A LUYA NEGRA
ESCOLHEU VOCÊS PARA
REPRESENTAR O BEM NUMA
COMPETIÇÃO ENTRE O
BEM E O MAL.



VOCÊS ESTÃO
PERDENDO.



DEVEMOS
AUMENTAR
AS APOSTAS,
SENHORES?



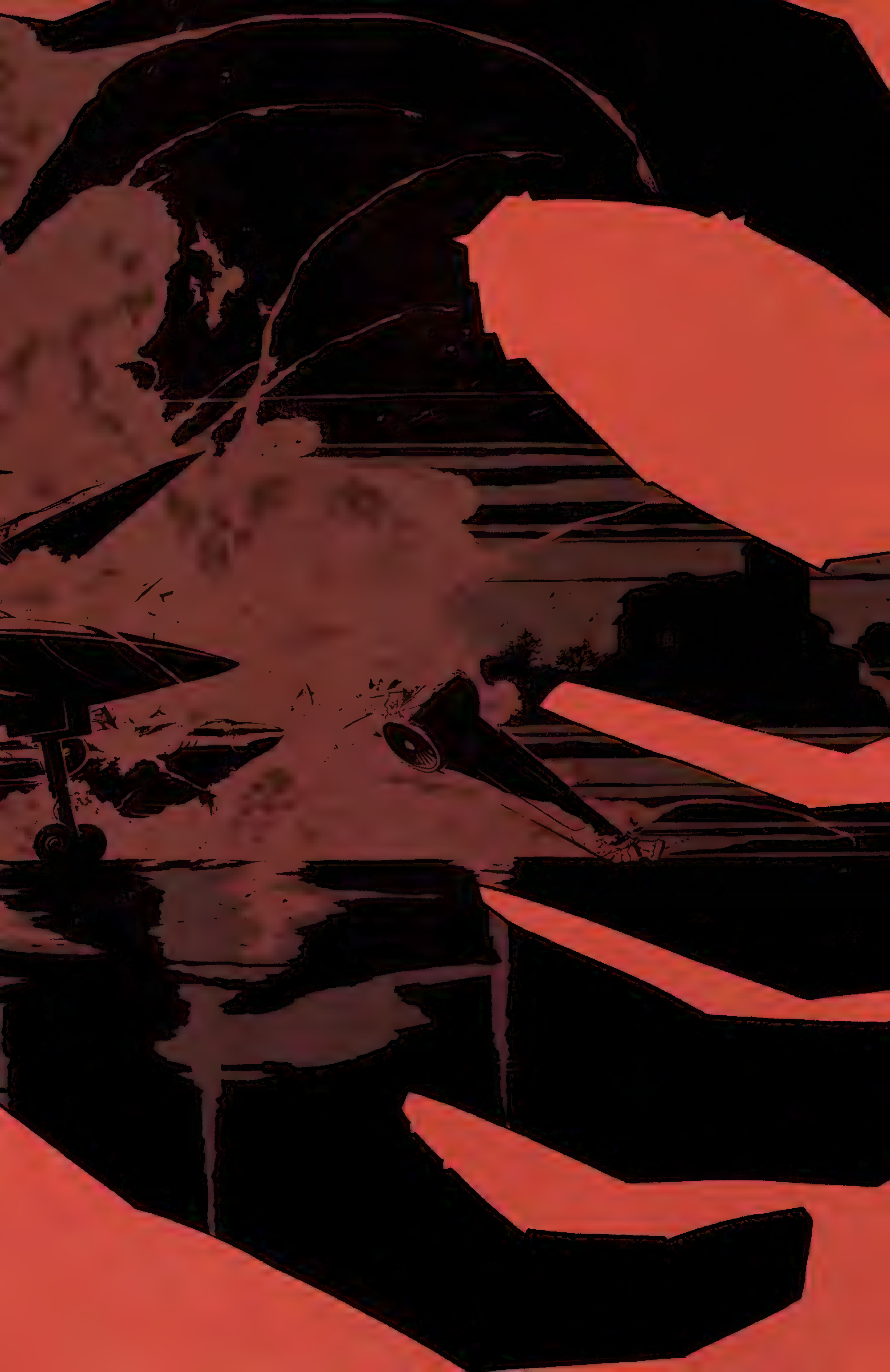
ESTAMOS
COM OS SEUS
FILHOS.

VANTAGEM:
O MAL.

HEH.

EU
ACHO QUE
NÃO.







ISTO É ÁGUA
SALGADA.

EU PRECISO
QUE VOCÊ VOMITE,
CYRIL.

GUHH!



TEMOS QUE
TIRAR ESSA
BOMBA.

E TEM
QUE SER
RÁPIDO.

GGAUJRR!

AUGH!



TENTE DE
NOVO.

TFF... NÃO...
CONSIGO...

ESTÁ
PRESA... EU POS-
SO... SENTI-LA...



PROVA-
VELMENTE
TEM FARPAS,
ENTÃO...

?

APAGARAM
AS LUZES.

POR QUE ESTÃO
FAZENDO ISSO
CONOSCO?



SHH.

É MELHOR VO-
CÊ SE DEITAR.

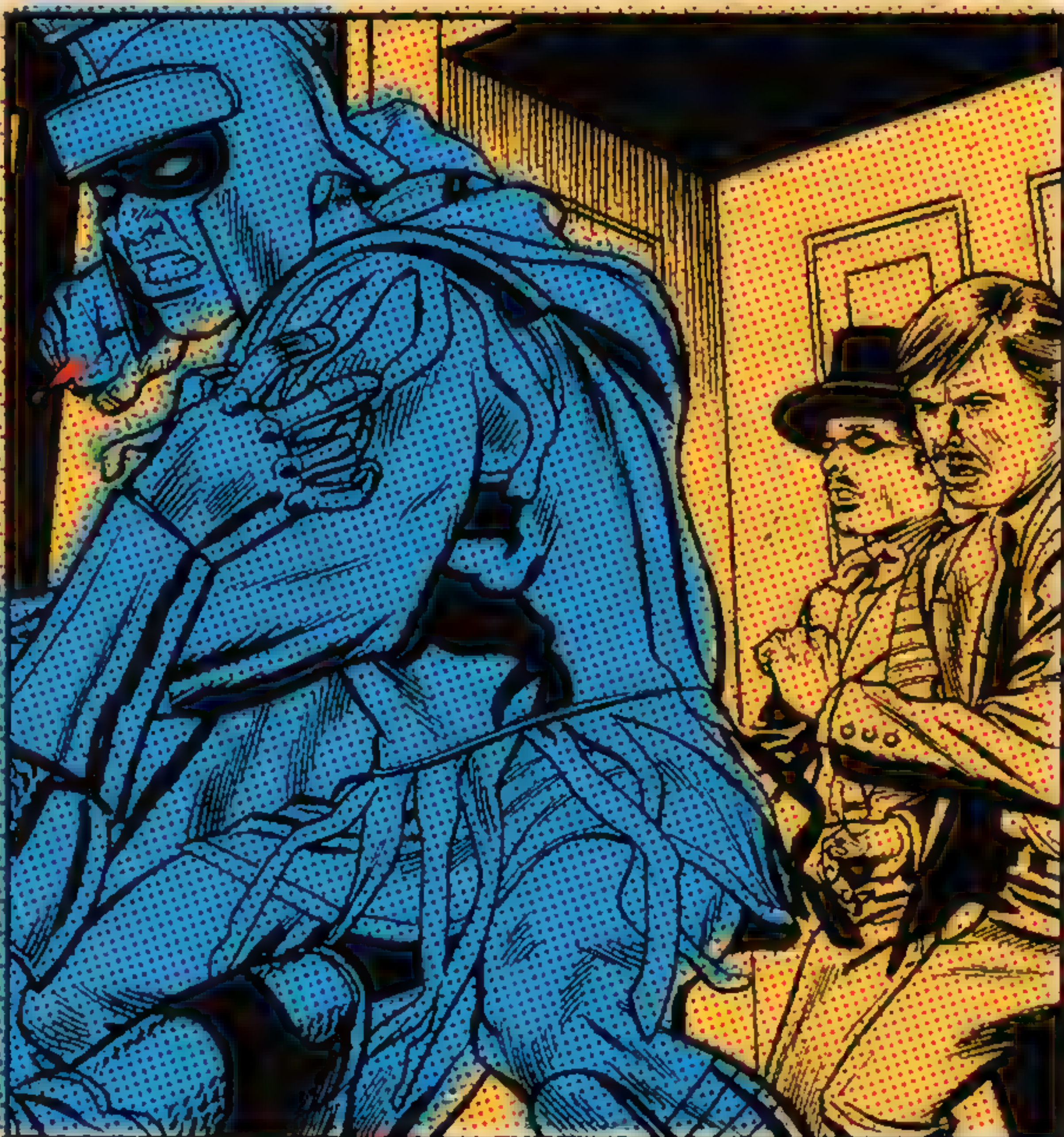
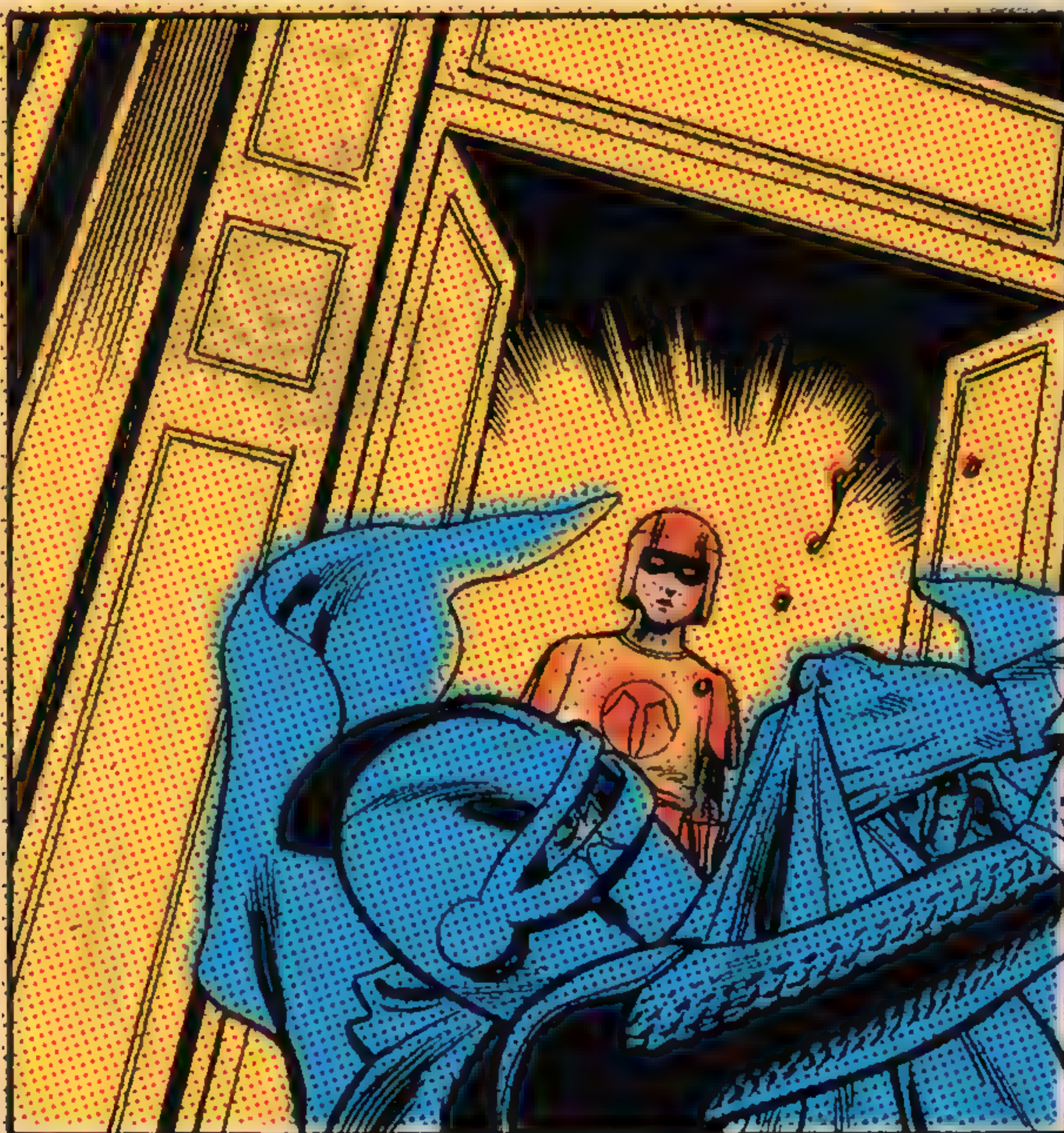
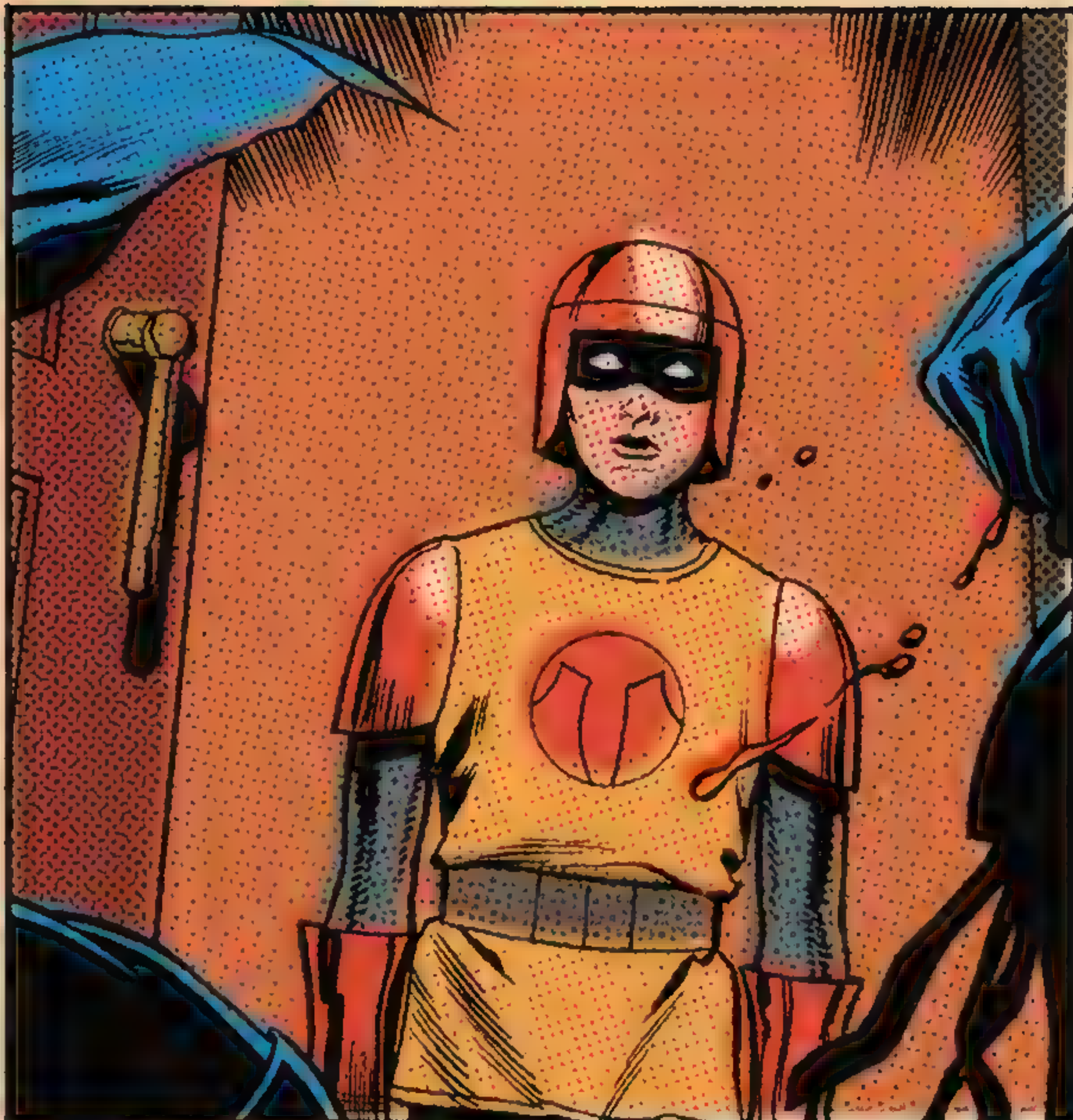
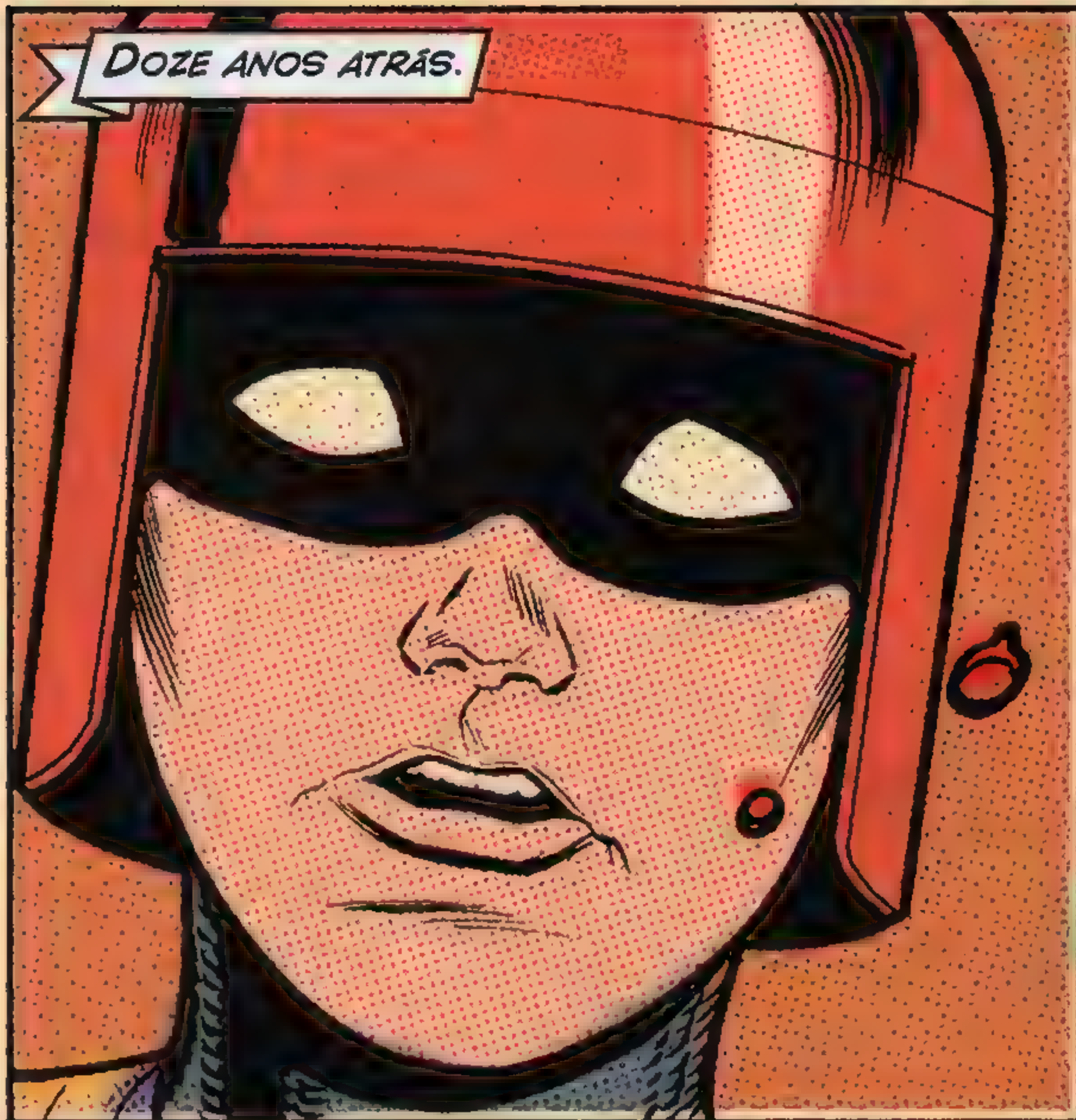
É O
MAYHEW,
NÃO É?

EU SEMPRE
SOUBE QUE HAVIA ALGO
ESQUISITO NELE.



NNGGGH!

MALDITO
MAYHEW.



LARGUE O MEU
PAI!



ELE NUNCA...
NGGGH... NUNCA
TEVE PROVA.

MEU
PAI NUNCA FOI
NORMAL DEPOIS
DAQUILO...

...ELE MORREU
PORQUE ENLOU-
QUECEU...

CULPA DO
MAYHEW.

GNNN

VOCÊ ESTAVA
LÃ...

OS JORNAIS NOS CHAMARAM DE "OS
HOMENS-MORCEGO DE MUITAS
NAÇÕES"...

...MAS NÓS ÉRAMOS
APENAS UM BANDO DE
VALENTÕES QUE TINHA OUVIDO
SOBRE AQUELE NOVO TIPO DE
HOMEM EM GOTHAM.

O QUE ESTA
FAZENDO?

UM HOMEM QUE
USAVA UMA MÁSCARA DE
MORCEGO PRA FAZER JUSTIÇA
COM AS PRÓPRIAS MÃOS.

QUANDO SE É
CRIANÇA, TODOS OS
ADULTOS PARECEM **SUPER-
HERÓIS**, MAS ELES SÃO
APENAS **PESSOAS**.

TODOS FOMOS
INSPIRADOS DE FORMAS
DIFERENTES. ALGUNS
VIRAM UMA CHANCE DE
REDEÇÃO, OUTROS QUE-
RIAM **EMOÇÃO**, OUTROS
ERAM **RICOS** E ESTAVAM
ENTEDIADOS...

...MAS
"HERÓIS"?

SÓ UMA
CRIANÇA NOS
VERIA COMO
HERÓIS.

NAAHH!



MES AMIS!

VENEZ!
VITE!



HOMEM DOS
MORCEGOS!

HOVE OUTRO
ASSASSINATO!

O ALADO
ESTÁ MORTO,
E SEU FILHO
ESTÁ...



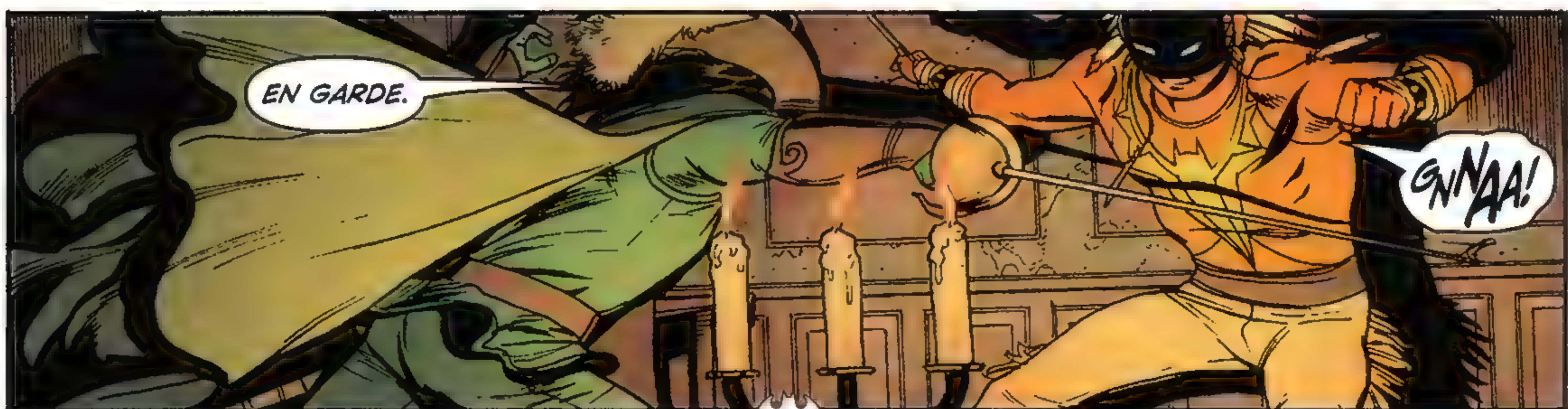
CORVO?

HÃ?

MON DIEU!



C'EST
VOUS!



EN GARDE.

GNNAA!



CHEGA.



DESCULPE.

O MOSQUE-
TEIRO ACHOU QUE
EU ESTAVA TENTANDO
TE MATAR.

UNNH!

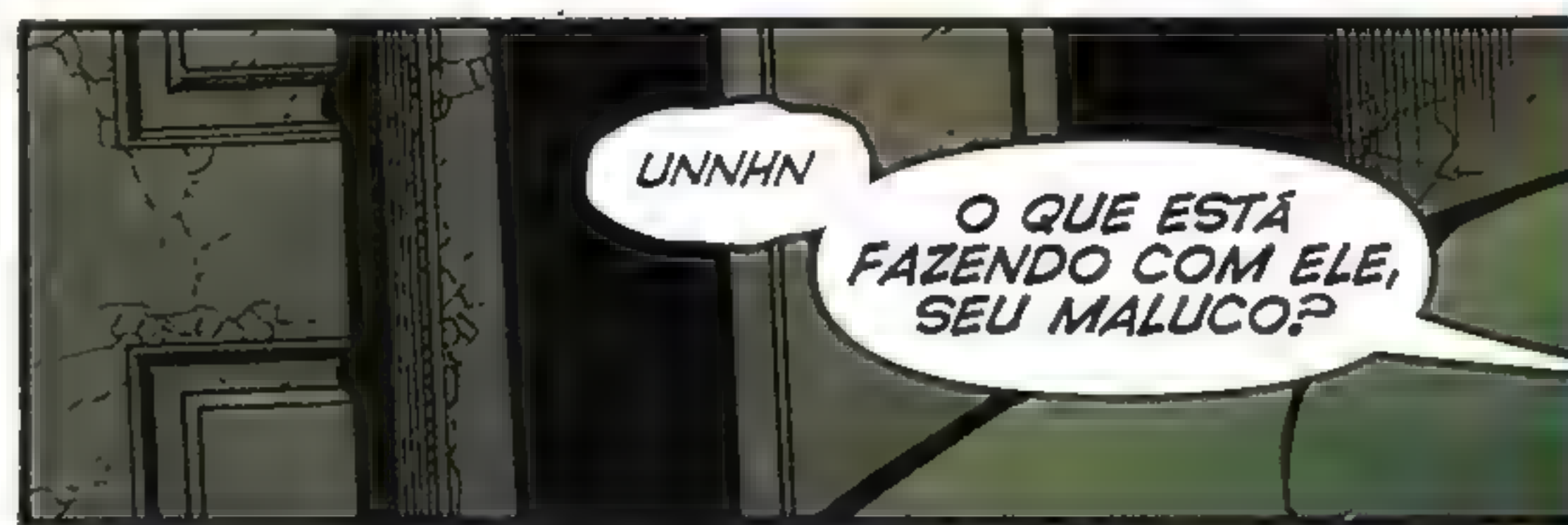
CONTINUE,
DOUTOR, ANTES QUE
OUTROS... ~~AAAAHHH~~
GERMES MALDITOS
ENTREM!



O SEU PAI
FOI UM BOM
HOMEM.

ISSO
PODE DOER
BASTANTE.

PENSE NA
INGLATERRA,
CYRIL.



UNNHN

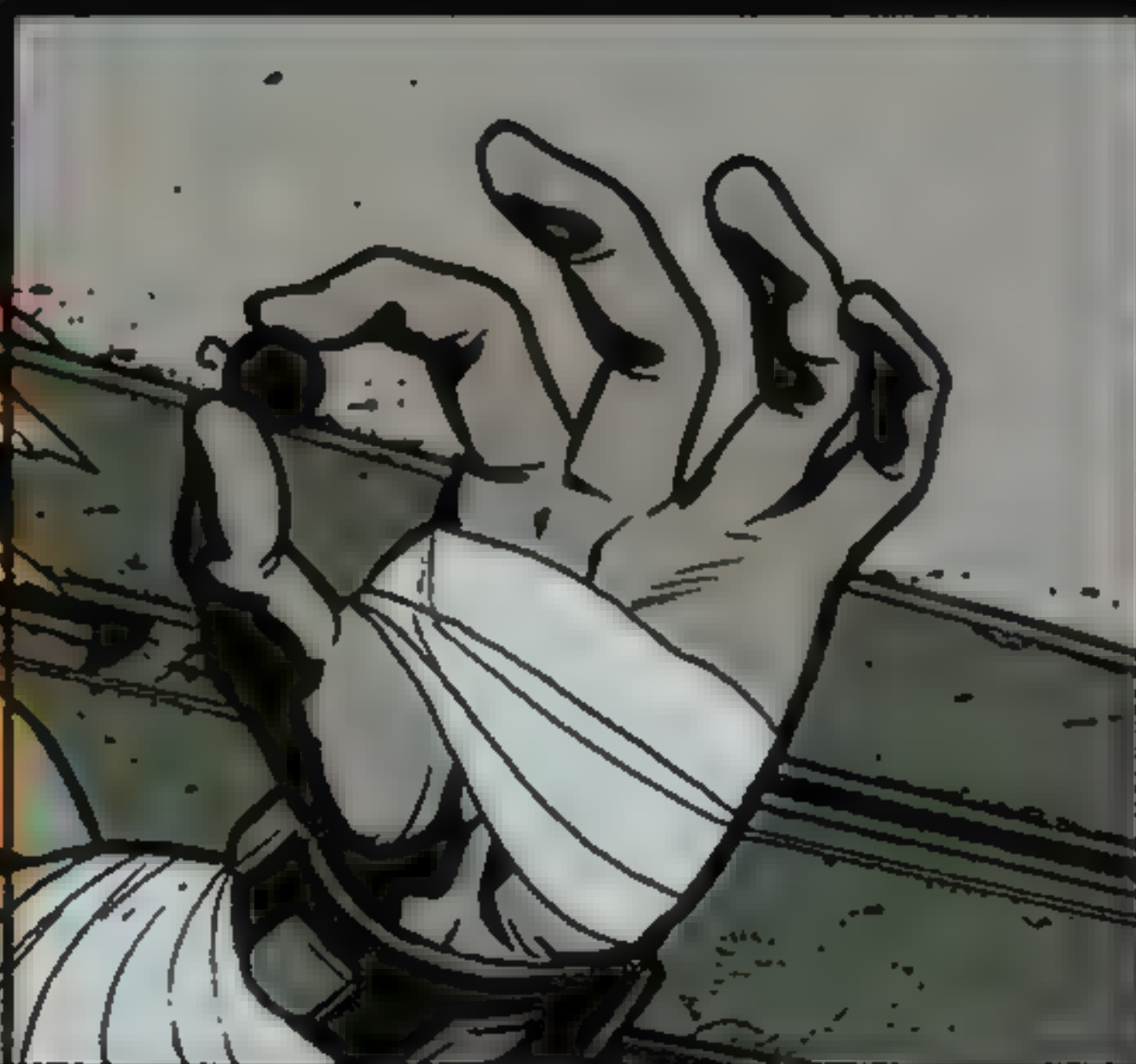
O QUE ESTÁ
FAZENDO COM ELE,
SEU MALUCO?



CAUTERIZANDO O
FERIMENTO.

SALVANDO A
VIDA DELE.

O QUE VOCÊ
DISSE SOBRE O
MEU FILHO?



BLINK



MOSQUETEIRO!

ELE
SE FOI!

ALGO ESTÁ
ERRADO!

O ALADO
VIROU *TORRADA*,
E UM DE NÓS É
O PRÓXIMO DA
LISTA.

E NÃO PODEMOS
PERMITIR ISSO!

SEI QUE VOCÊ NÃO
GOSTAVA MUITO DELE,
MAS ELE PARECIA UM CARA
ESPERTO... E PODIA ESTAR
CERTO SOBRE O
CAVALEIRO.

O ALADO ERA
BOM DE MAIS PARA
DEIXAR ISSO
ACONTECER.

VOCÊ
ACHA?

OUVI DIZER QUE
VOCÊ O ACHAVA
UM *PERDEDOR*,
BATMAN.

UMA VEZ
EU PASSEI UM
VERÃO *TREINANDO-*
O PARA COMBATER
O CRIME.

VOCÊ ACHA QUE
EU TERIA PERDIDO
MEU *TEMPO* SE NÃO
ACREDITASSE EM SUA
CAPACIDADE?

MAS ACHO QUE
TODOS ESCORREGAM
NO FINAL, NÃO É?

O ALADO TEVE
ALGUNS PROBLEMAS
COM UM MERGULHADOR
MUTILADO QUE SE
TORNOU PIRATA.

ELE ERA
CHAMADO DE
REI KRAKEN.

SUA ARMA PREFERIDA
ERA UM RIFLE ELÉTRICO DE
ALTA VOLTAGEM QUE PODERIA
FACILMENTE CRIAR O TIPO DE
TRAUMA QUE VEMOS AQUI.

MAIS
EVIDÊNCIA PARA
A TEORIA DO
CLUBE DOS
VILÕES?

OU OUTRA
DISTRACÃO?

GAÚCHO?

E QUANTO À
TERRÍVEL VOZ QUE
OUVIMOS... A LUVA
NEGRA.

ELA DISSE
QUE... ESTAVA
COM NOSSOS
FILHOS...

E O ROBIN E
A ESCUDEIRA
VIERAM POR
AQUI.

ALGUÉM NOS
TROUXE ATÉ A ILHA DE
JOHN MAYHEW PARA
MATAR O CLUBE DOS
HERÓIS UM POR UM.

E
EU ACHO
QUE SEI
QUEM.

AHH!

QUARTOS
COM ARMADILHAS
DE ESTACAS, PISOS
FALSOS COM POÇOS
DE COBRAS...

VILÕES DEDI-
CADOS PASSAVAM
DIAS PREPARANDO
ARMADILHAS
MORTAIS, MAS
AGORA TUDO É SÓ
COCAÍNA, UMA BALA
NA CABEÇA E
DIRETO PRO BAR
DE STRIPPERS.

AH, ELE
ACORDOU.

MAS AQUI É
ONDE EU ENTRO... OS
IANQUES DA MORTE,
HEIN?

SE VOCÊS NÃO
AGUENTAREM O PESO
DO TANQUE, ELE SE AFOGA...
ENQUANTO AS PIRANHAS
DEVORAM SEU ROSTO.

GOSTARAM DO
PEQUENO TOQUE
COM O SANGUE
PINGANDO?

HEH.

VOCÊS ESTÃO
PRONTOS PRA UMA
EXPERIÊNCIA DOS
VELHOS TEMPOS?

CORTESIA DE
EL SOMBRERO.

BATMAN!

O GAÚCHO
ESTÁ FERIDO!

É CLARO, O
RANGER SOMBRIO
ERA *CANHOTO*.

E VOCÊ FOI
INTELIGENTE O BASTANTE
PARA GARANTIR QUE TODOS
NÓS O VÍSSEMOS USAR SUA
ARMA COM A MÃO
ESQUERDA.

MAS O
SEU REFLEXO
NATURAL...

...AINDA É
COM A *DIREITA*,
NÃO É?

ALADO.

NÃO EXISTE *NENHUM*
CLUBE DOS VILÕES,
EXISTE?

SEU AVIÃO
ESTAVA SECO
QUANDO CHEGAMOS.
NÃO ATRAVESSOU
NENHUMA *TEMPES-
T*ADE PARA CHEGAR
AQUI, DIFERENTE
DOS OUTROS.

ALADO.

VOCÊ JÁ
ESTAVA AQUI, E
O SEU "AVIÃO"
ERA *FALSO*.

UMA VEZ VOCÊ ME
DISSE QUE O SUCESSO
ESTAVA TODO NA
PREPARAÇÃO.

QUAL O SEU
CONSELHO AGORA
PRA UM COMBA-
TENTE DO CRIME
INICIANTE?

NUNCA
TENHA MEDO
DE LUTAR
SUJO.

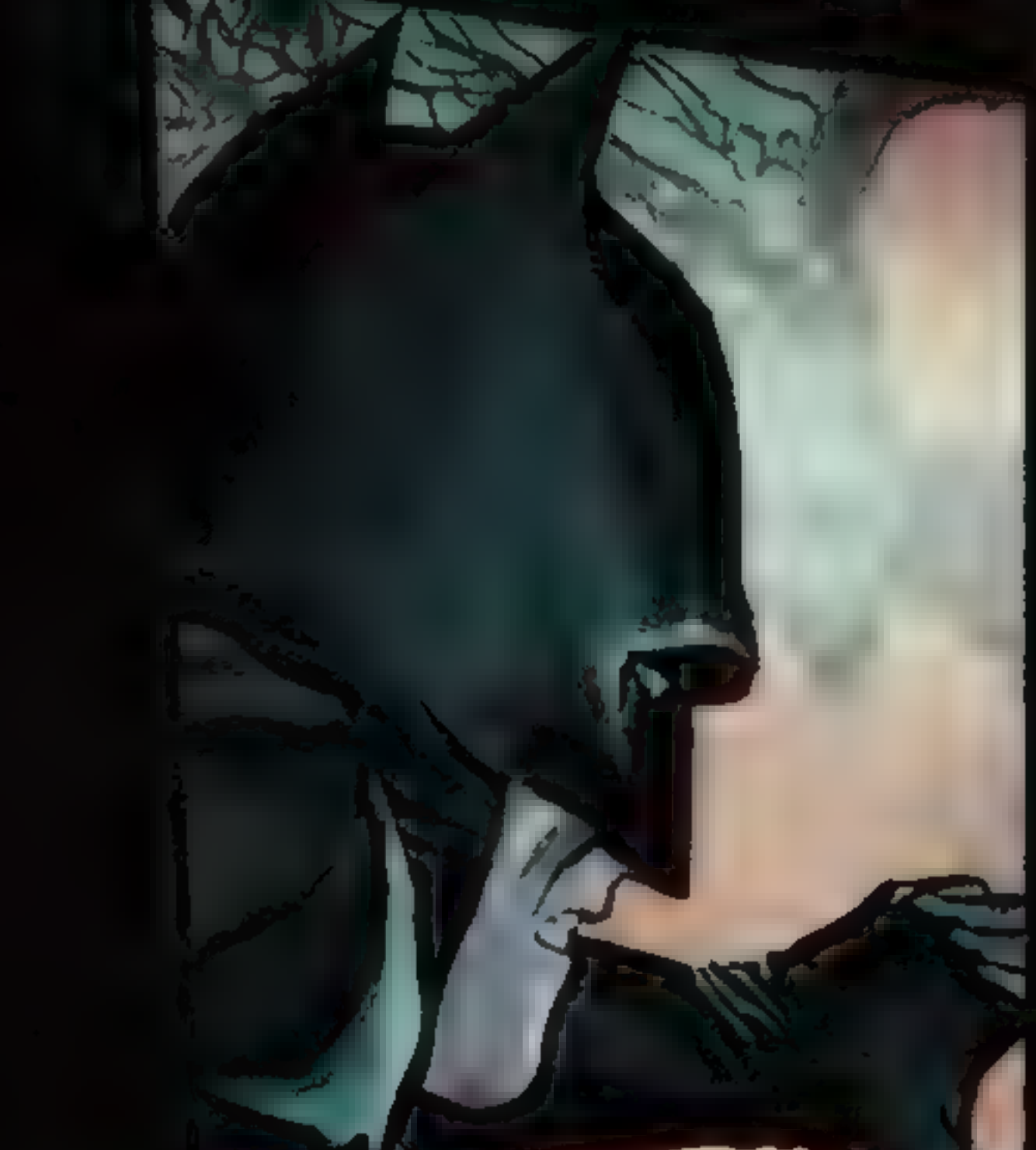
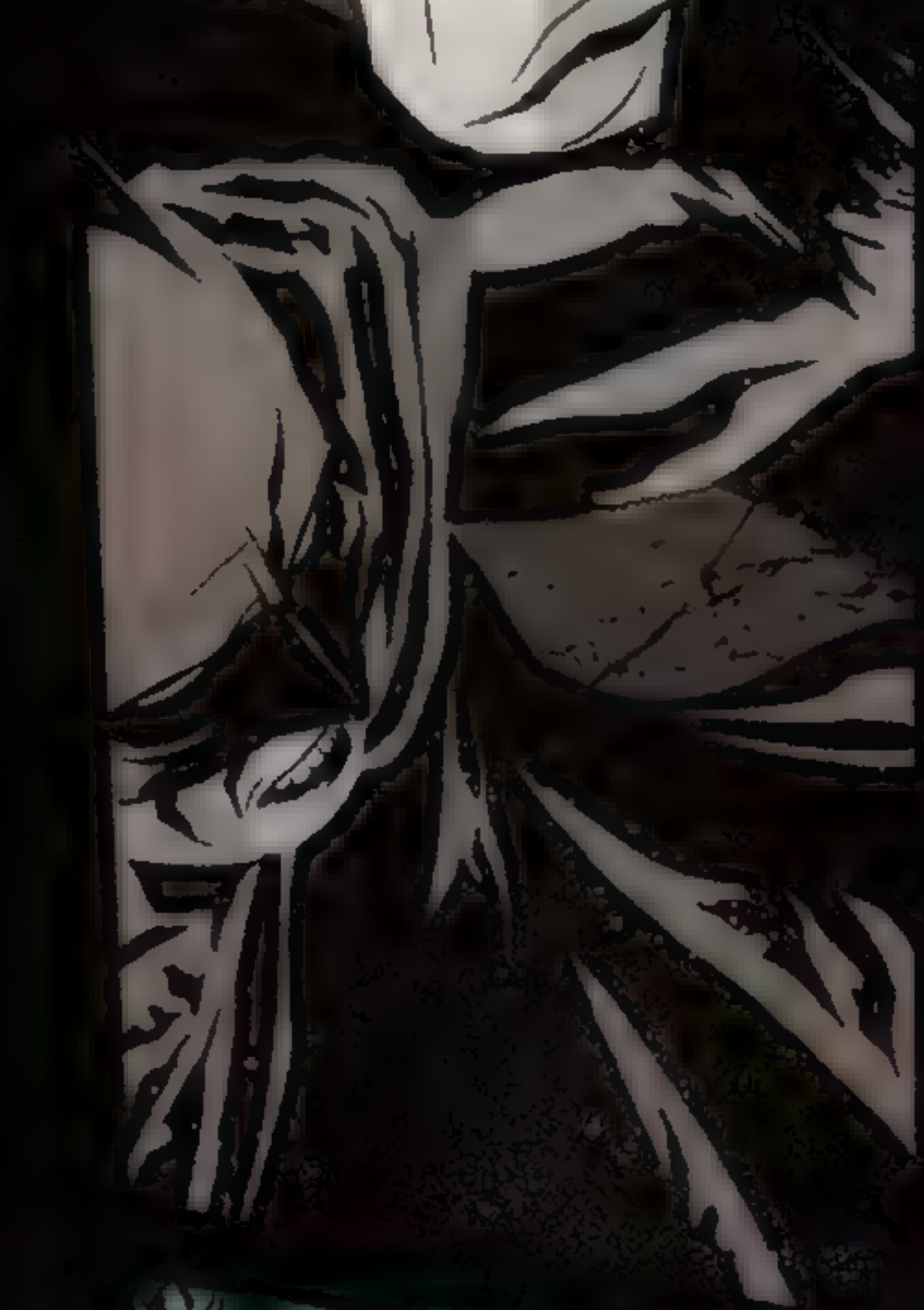
KLAK
TK



FFORFF!



NNNA!



OS MESMOS MOVIMENTOS ANTIGOS.



HTT!



VOCÊ NÃO ENTENDE?



PFFHH



É VOCÊ QUE QUEREM MATAR.

UNNNH!

BATMAN, ELE
ESTÁ FUGINDO!

PROTEJA-SE!

ELE NÃO
VAI A LUGAR
ALGUM!

TISHAK

STPOW

SPAK

GHAP

GAHH!

ALADO!

O CLUBE
DOS HERÓIS ERA
A MINHA GRANDE
CHANCE!

MINHA ÚNICA
CHANCE DE SER
ALGUÉM!

PRA FAZER DO
MEU JEITO!

E O CAVALEIRO
A ARRUINOU!

VOCÊ A
ARRUINOU!

EU VOU
ARRANCAR
OS SEUS
OLHOS!

AKKK

VIOLENCIA,
AMIGO!

GRACIAS,
GAÚCHO!



EU AGUENTO!

ISSO É COM VOCÊ, BERYL!

OH, DEUS! VESPAS!

COMO ELE SABIA QUE EU ODEIO VESPAS?

E QUANTO AO SEU BRAÇO?

PELO MENOS A LUYA NEGRA ME LEVOU A SÉRIO.

VOCÊ!

SEU ARROGANTE MALDITO!

VOCÊ NÃO ENTENDE.

NÓS NÃO FAZEMOS O QUE FAZEMOS POR GLÓRIA.

QUANTO VOCÊ RECEBEU PARA JOGAR FORA SEUS PRINCÍPIOS?



SE VOCÊ SOLTAR,
PODE ALCANÇAR O
SEU ESTILINGUE,
CERTO?

VOCÊ NÃO
PODE SEGURAR
SOZINHO!

ESTA COISA
PESA UMA
TONELADA!



SÓ ALGUNS
SEGUNDOS...

GAAA

...TEM
QUE SER FEITO
AGORA, ANTES
QUE A GENTE O
DEIXE CAIR.







DESTA POSIÇÃO EU POSSO TE ALEIJAR PELO RESTO DA VIDA EM UM SEGUNDO.

PODE PARAR DE ATUAR.

O JOGO ACABOU.

LEVE-NOS PARA BAIXO, JOHN.

EU ESCALEI AS MONTANHAS MAIS ALTAS, TIVE AS MULHERES MAIS LINDAS DO MUNDO.

ATÉ TENTEI SALVAR O MUNDO COM A MINHA PRÓPRIA EQUIPE DE COMBATENTES DO CRIME...

MAYHEW, VOCÊ TEM QUASE **SESSENTA ANOS**.

ACABOU DE ASSASSINAR TRÊS HOMENS.

E FEZ ISSO POR **EMOÇÕES?**

O DINHEIRO MUDA **TUDO**, É ISSO QUE VOCÊ **NUNCA** VAI ENTENDER.

GENTE COMO EU VIVE **ALÉM** DA LEI, ALÉM DA MORALIDADE.

...MAS FOI O SEU DESPREZO QUE MATOU O ENTUSIASMO DO CLUBE DOS HERÓIS!

TENTEI DE TUDO, ATÉ QUE A ÚLTIMA COISA QUE RESTOU FOI ASSASSINATO.

UM HOMEM SE CANSA, VOCÊ ENTENDE.

A LUYA NEGRA ESTÁ SE FECHANDO EM VOCÊ, BATMAN, ENQUANTO EU...

...PERMANEÇO INTOCÁVEL.

ELE ESTÁ VOLTANDO.

ALGO ME DIZ QUE DEVERÍAMOS SAIR DAQUI RÁPIDO.

TALVEZ SEJAM AS VINTE E CINCO TONELADAS DE DINAMITE.

NÃO TENHO CERTEZA

ESPEREM!



...30...
29...

A CASA FLU-
TUANTE ESTÁ CHEIA
DE EXPLOSIVOS,
BATMAN!

MEXAM-SE!

MEXAM-SE!



NA COMPETIÇÃO DE
HOJE ENTRE O BEM E
O MAL, VOCÊ APOSTOU
NO MAL, MAYHEW.

VOCÊ
PERDEU.

NÃO.
VOCÊ NÃO
PODE.

...15...
14...



NÃO.

QUEREM
SABER DE UMA
COISA?

SE HOUVER MAIS
ALGUMA REUNIÃO
FUTURA DO CLUBE
DOS HERÓIS...

...NÃO
CONTEM
COMIGO.

MAYHEW.

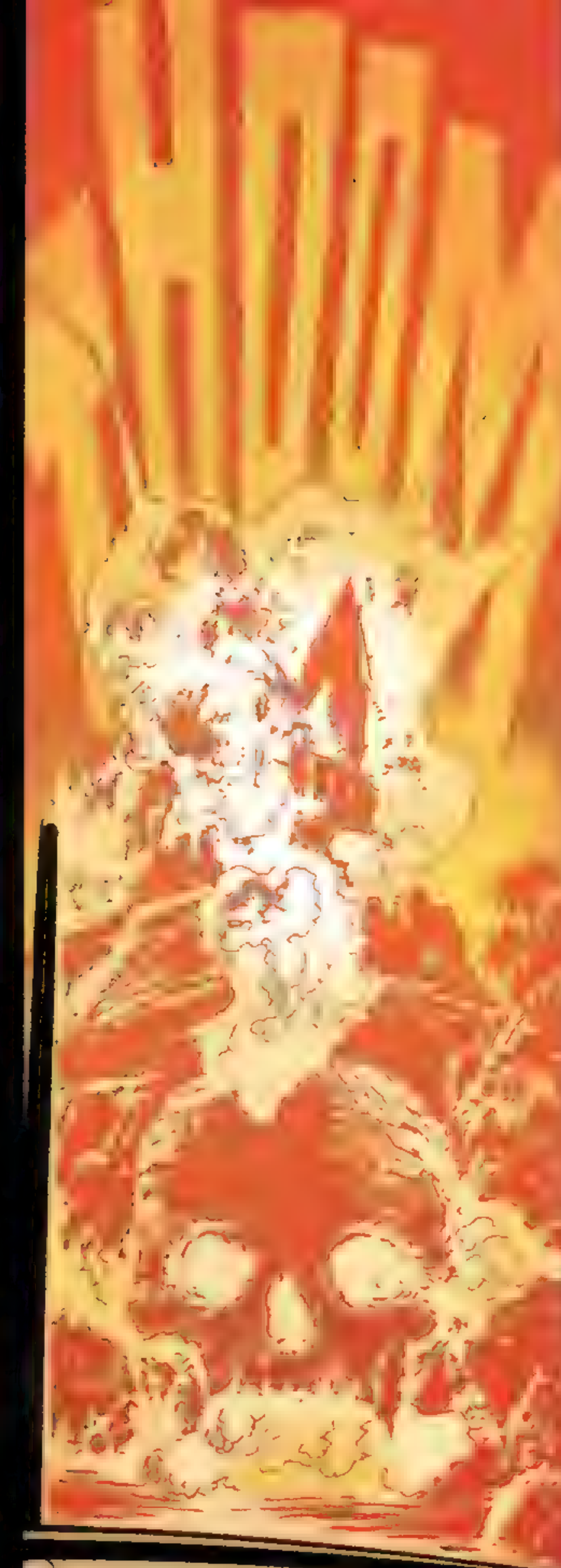
ELE FUGIU.



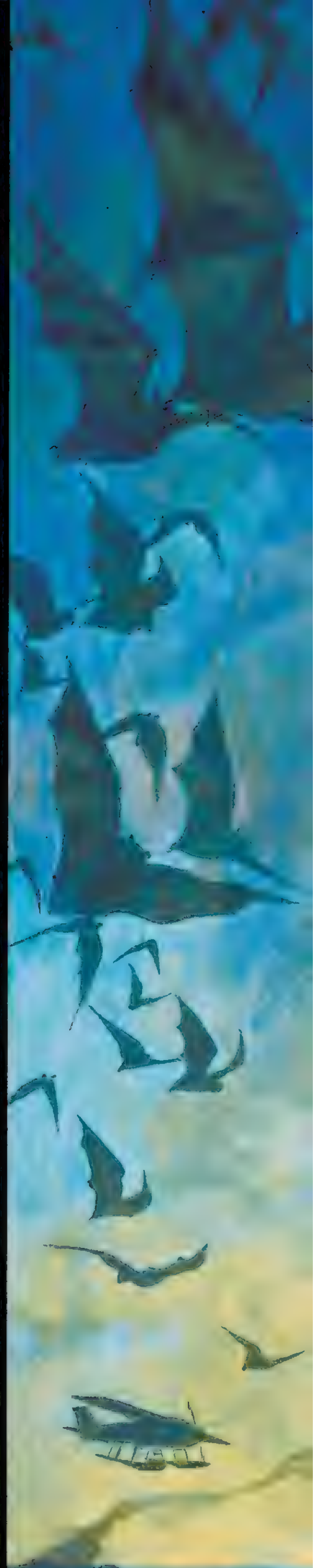
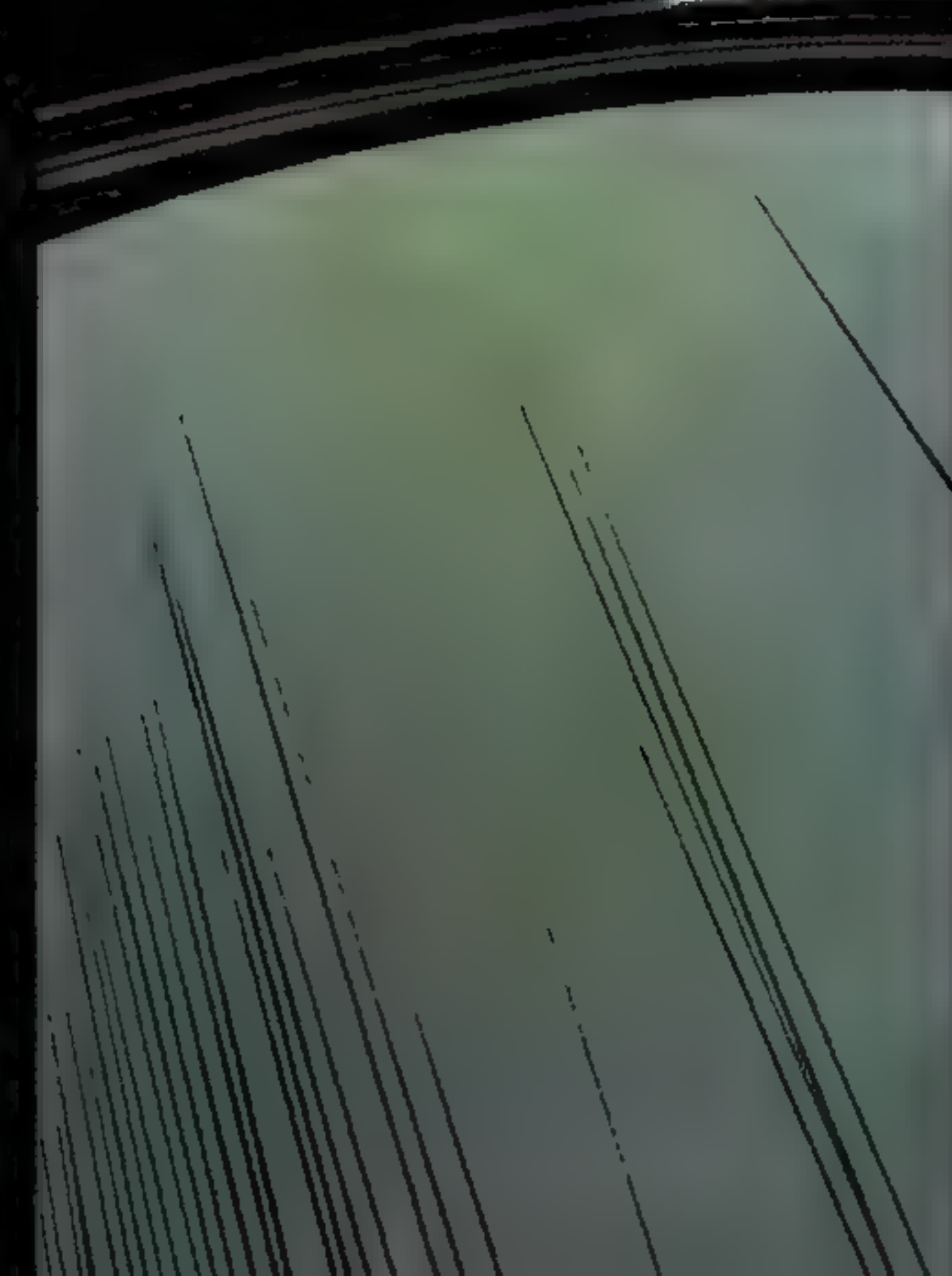
...3...

...2...

...1...



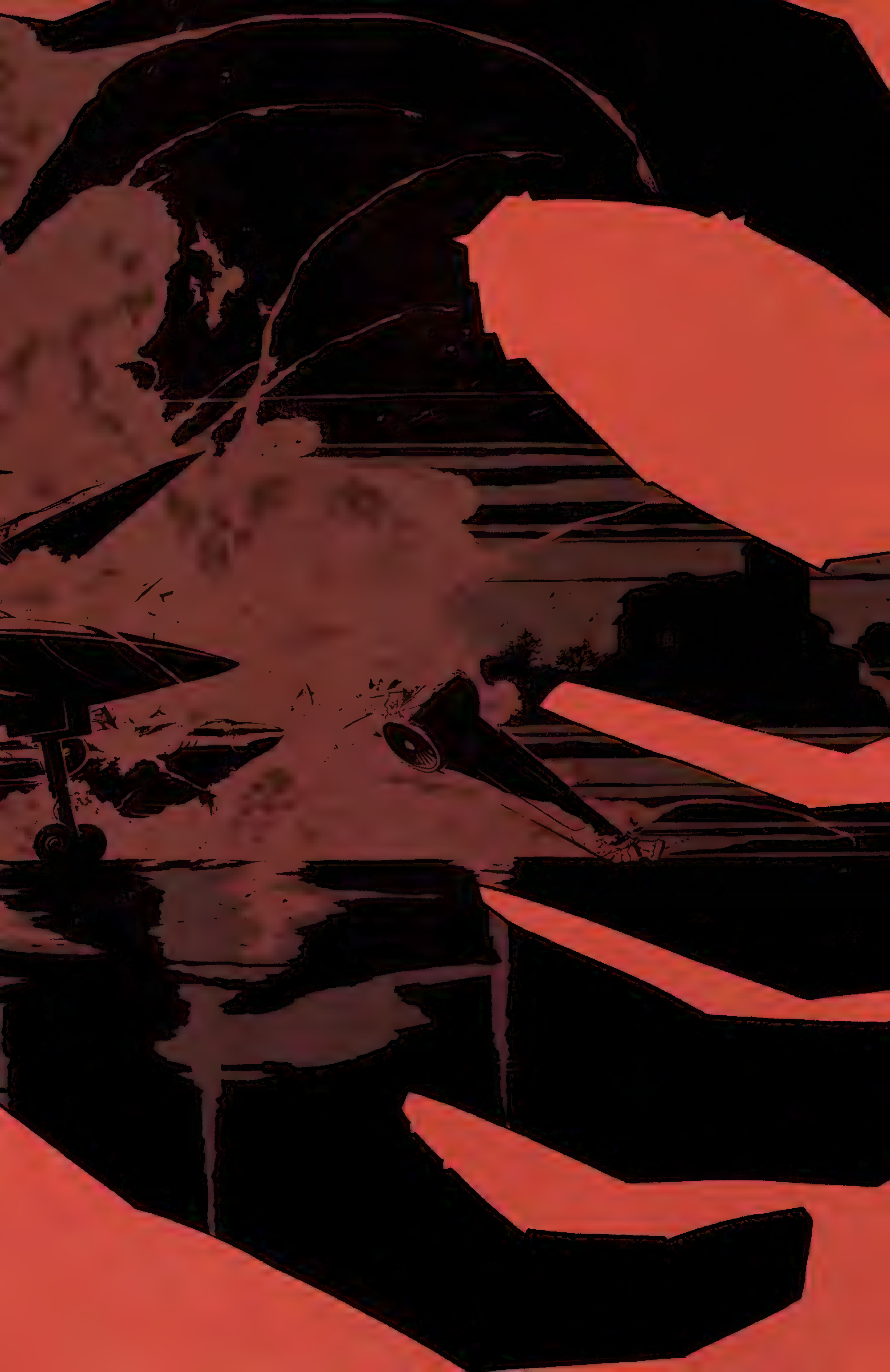
NÃO DESTA
VEZ.



FIM DA PARTE 3

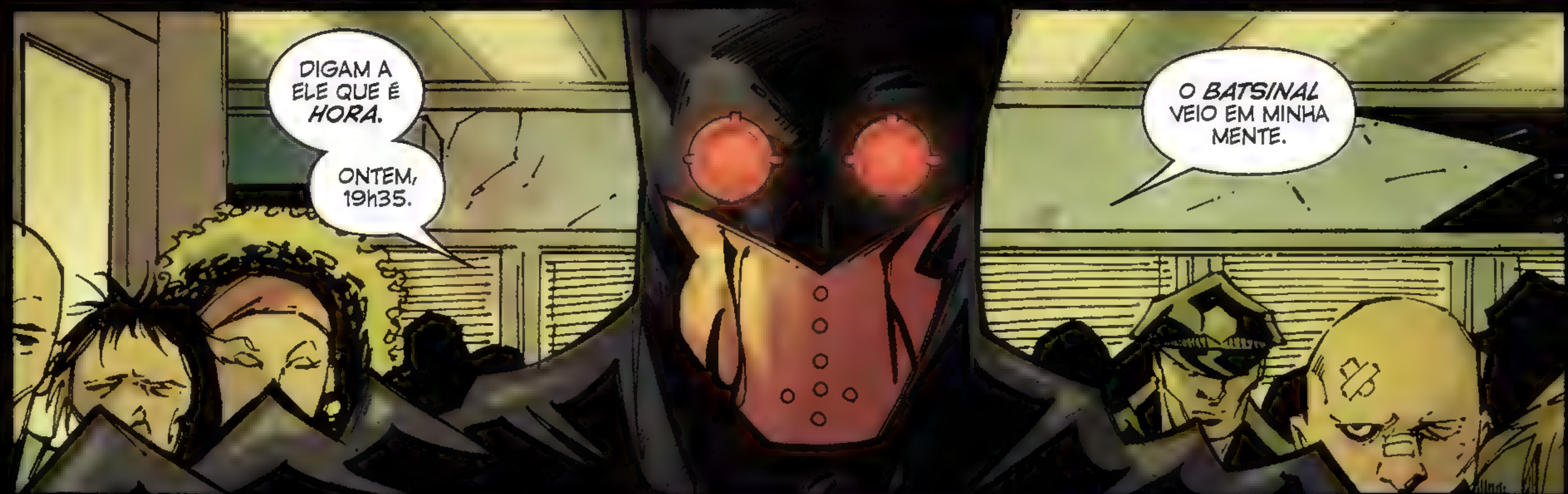
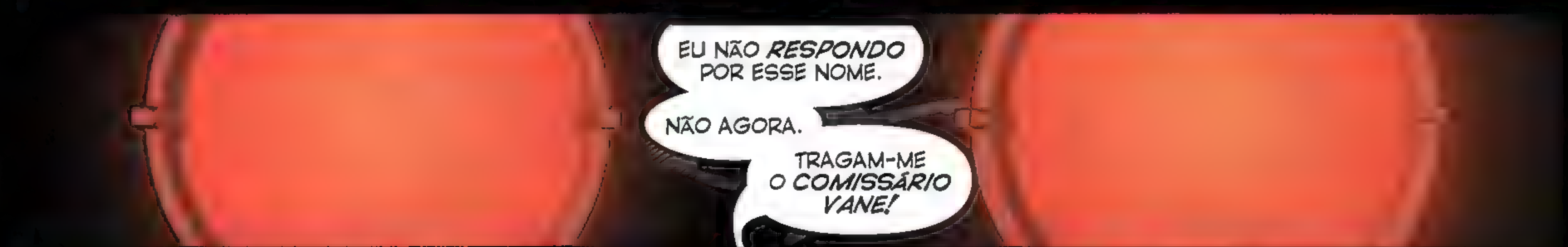






TODOS VOCÊS,
SAIAM DO MEU
CAMINHO!

AGORA!





...O MEU "RELACIONAMENTO" COM O BATMAN É IGUAL AO RELACIONAMENTO QUE TEMOS COM NOSSOS VIDENTES, PERITOS INDEPENDENTES E QUALQUER OUTRA PESSOA QUE SE DEDICA A FACILITAR O TRABALHO POLICIAL NESTA CIDADE...

O QUÊ?



SENHOR PREFEITO, EU DEVIA ESTAR NA PREFEITURA HÁ DEZ MINUTOS-- ESPERE...

BEEP! BEEP!

...NÃO, ALGO ESTÁ ACONTECENDO LÁ EMBAIXO...



SÓ UM MINUTO... NÃO.

ALGUM TIPO DE TUMULTO.



É CLARO QUE ENTENDO O QUANTO A SUA REPUTAÇÃO É IMPORTANTE...



...MAS VOU TER QUE LIGAR DEPOIS.

EU VIM
DIRETO DO
INFERNO.

COM UM
SEGREDO PRA
CONTAR.

SOBRE MIM É
O BATMAN.

ONDE
VOCÊ ESTÁ,
VANE?

ELE NÃO
TRABALHA
MAIS AQUI.

EU SOU
O COMISSÁRIO
GORDON.

VOCÊ
PODE FALAR
COMIGO.

medicina espacial



...ELES ESTÃO ABRINDO HOSPITAIS, DOANDO COMO SE NÃO HOUVESSE AMANHÃ...

...QUANTO TEMPO ANTES DE COMEÇAREM A ESTOCAR ÓRFÃOS?

BRUCE WAYNE E JEZEBEL JET...

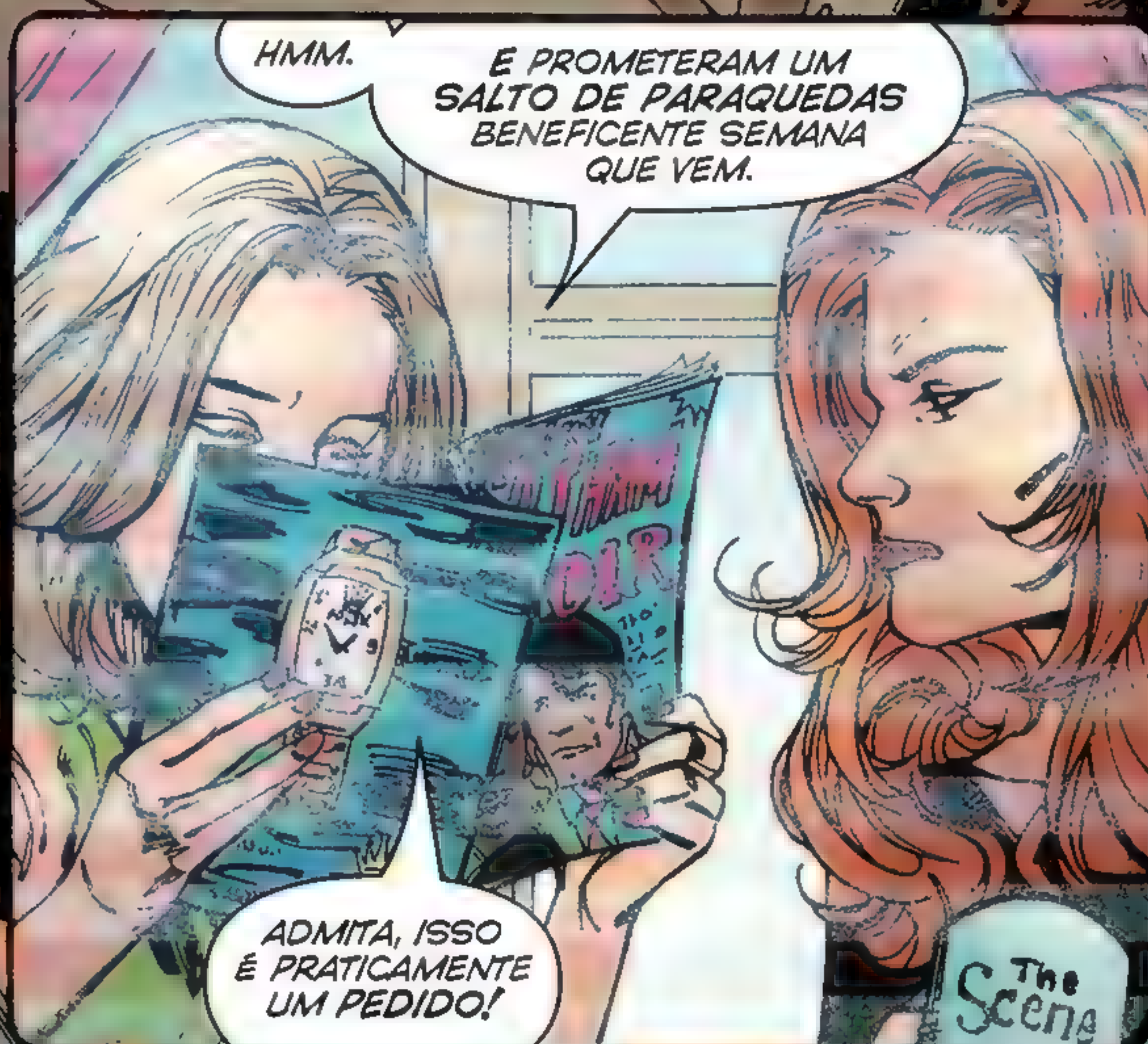


...ISSO É PRA VALER?

CLARO QUE NÃO.

SEI LÁ...

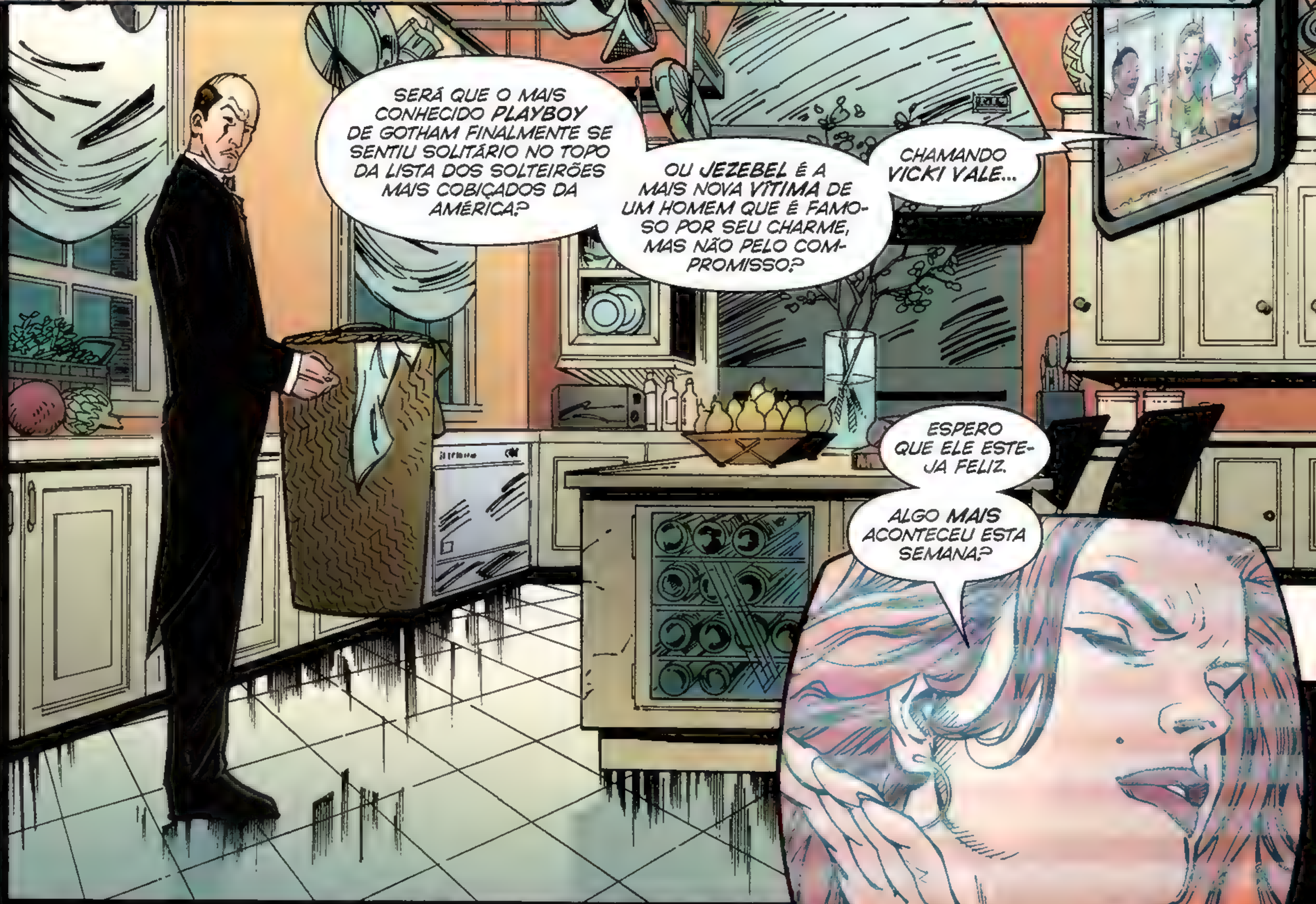
SEGUNDO A GOTHAM NOIR, ELES FORAM VISTOS EM ROMA, COMPRANDO ALIANÇAS...



HMM.

E PROMETERAM UM SALTO DE PARAQUEDAS BENEFICENTE SEMANA QUE VEM.

ADMITA, ISSO É PRATICAMENTE UM PEDIDO!



SERÁ QUE O MAIS CONHECIDO PLAYBOY DE GOTHAM FINALMENTE SE SENTIU SOLITÁRIO NO TOPO DA LISTA DOS SOLTEIRÕES MAIS COBIÇADOS DA AMÉRICA?

OU JEZEBEL É A MAIS NOVA VÍTIMA DE UM HOMEM QUE É FAMOSO POR SEU CHARME, MAS NÃO PELO COMPROMISSO?

CHAMANDO VICKI VALE...

ESPERO QUE ELE ESTEJA FELIZ.

ALGO MAIS ACONTECEU ESTA SEMANA?



ALIANÇAS DE NOIVADO, SENHOR?

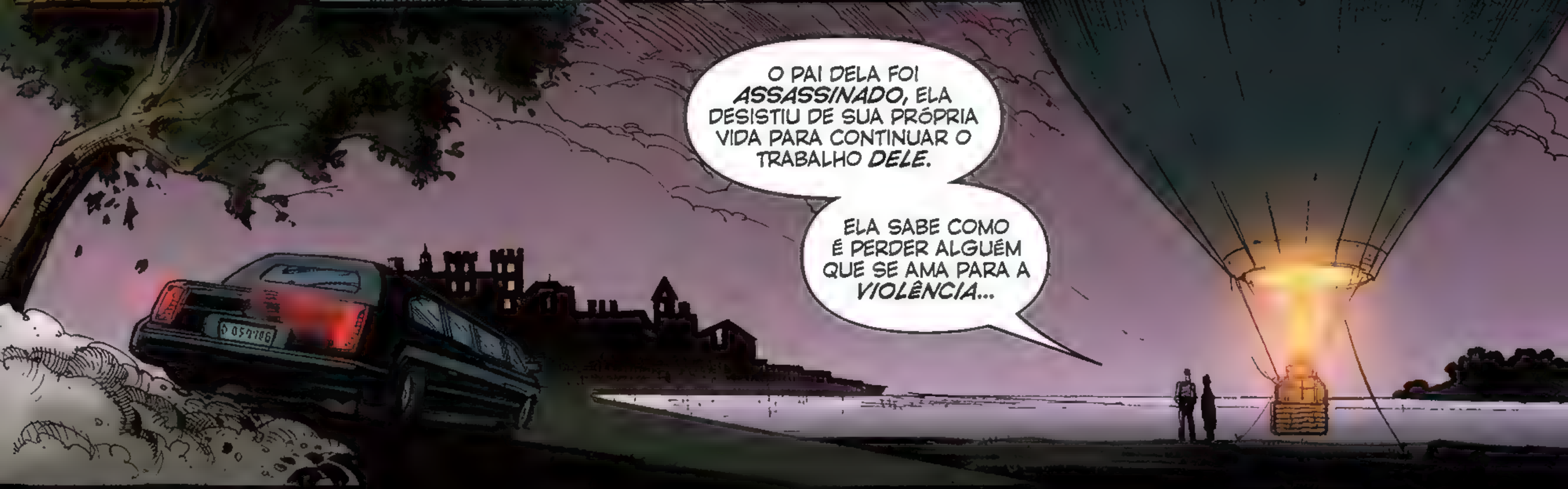
HM.

SABE QUE NÃO DEVE CONFIAR NA GOTHAM NOIR, ALFRED.



E VOCÊ JÁ NÃO ME DISSE PARA NÃO **NEGLIGENCIAR** MINHA VIDA COMO **BRUCE WAYNE**?

DISSE, DEVERAS, PATRÃO BRUCE, MAS A SUA AMIZADE COM A SENHORITA JET PARECE MUITO **DIFERENTE** DA SUPERFICIALIDADE COM QUE O SENHOR TRATAVA SUAS OUTRAS COMPANHIAS, SE ME PERMITE DIZER.



O PAI DELA FOI **ASSASSINADO**, ELA DESISTIU DE SUA PRÓPRIA VIDA PARA CONTINUAR O TRABALHO **DELE**.

ELA SABE COMO É PERDER ALGUÉM QUE SE AMA PARA A **VIOLÊNCIA**...



ELA É INTELIGENTE E SE IMPORTA COM AS PESSOAS.

A GENTE SE DIVERTE JUNTOS.

E ATÉ AGORA ISSO NÃO INTERFERIU NO... **RESTO** DA MINHA VIDA.

NINGUÉM PODERIA ESTAR MAIS FELIZ DO QUE EU, SENHOR...

MAS JÁ VI O SENHOR MAGOADO ANTES, QUANDO O SEU CORAÇÃO... **CONFRONTOU** AS EXIGÊNCIAS DE SUA MISSÃO.



POR ESSE MOTIVO, EU ACONSELHO CUIDADO E UM POUCO DE DISTÂNCIA.

É CLARO.

VOCÊ SABE QUE VOU TER CUIDADO.

...AS REGRAS
DO NOVO
MUNDO SÃO
SIMPLES.

FAÇA O
QUE EU MANDO,
COMISSÁRIO...

...OU MATO
OS SEUS
HOMENS.

NÃO FAÇA
ISSO...

...NÓS
ÉRAMOS
AMIGOS,
LEMBRA?

NÃO PODEMOS ATIRAR
OU ACERTAREMOS
FARELLI.

COMO
DIABO ELE
ENTROU
AQUI?

EU
PERTENÇO A
ESTE LUGAR.

FARELLI
SABE.

OK...



...VOCÊ
TEM A MINHA
ATENÇÃO.

AGORA
ABAIXE A ARMA
E ME DIGA
O QUE...



NGH!

UFF!



NINGUÉM
SE MEXA OU
ELE MORRE!



ISTO É ENTRE
MIM, ELE... E O
BATMAN.

PERGUNTE
PRO FARELLI E
PRO VANE.

VOCÊ NÃO
PRECISA FA-
ZER ISSO.

EU VOU ENTENDER SE NENHUM DE SEUS CONSE-
LHEIROS QUISE VER UMA PROEMINENTE LÍDER
MUNDIAL SER DESVIRTUADA POR UM
BILIONÁRIO MALUCO.

EU JÁ
FALEI.

SIGO
MEUS PRÓPRIOS
CONSELHOS, E NÓS
SÓ TEMOS *UMA*
VIDA, BRUCE.

EU QUERO
VIVÊ-LA.

QUERO FAZER
TUDO.

AQUELA
LUZ!

O QUE
É?

FIZEMOS
ALGUMA COISA
ERRADA?

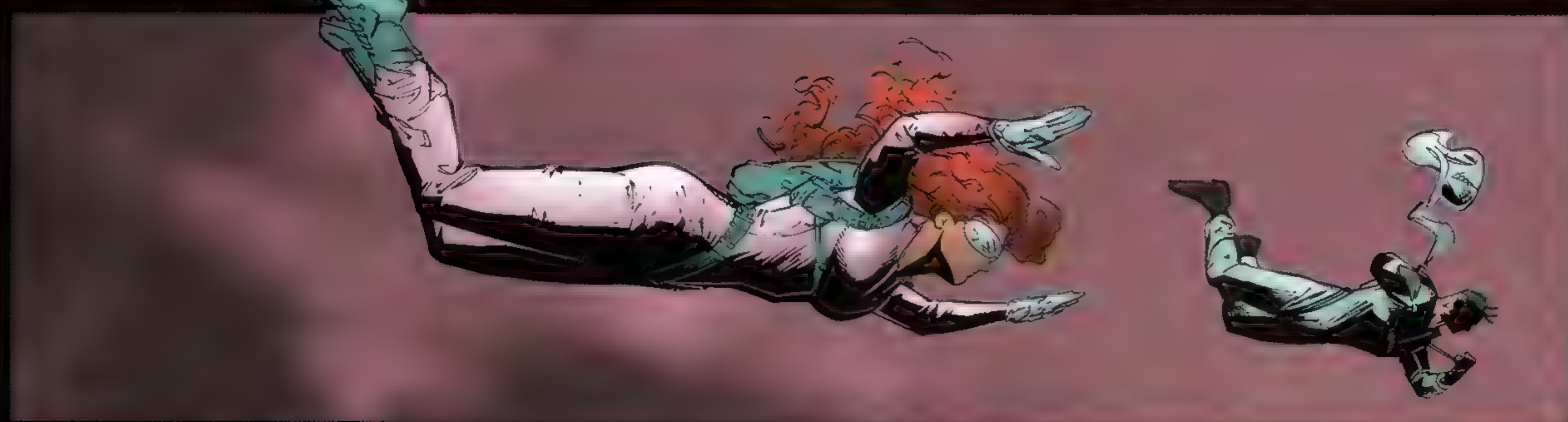
NÃO.

MAS
ALGUÉM
FEZ.

BATMAN!

ELES
REALMENTE
USAM UMA LUZ NO
CÉU PRA PEDIR A
AJUDA DELE!

BATMAN?







ONDE
ESTÁ ELE?

QUANTO
TEMPO ISSO
GERALMENTE
LEVA?

O BATMAN
DISSE QUE HAVIA
UM TERCEIRO
HOMEM.

OUTRO POLI-
CIAL MALUCO
NUMA ROUPA
DE BATMAN.



VOCÊ TEM
RAZÃO, HAVIA
TRÊS DE NÓS.

EU,
BRANCA...

...E
MÜLLER.



EU SOLTEI O
BRANCA ANTES DE
VIR PARA CÃ.

ELE SEMPRE
ODIOU ESPAÇOS
APERTADOS.

ESPERO
QUE ELE SE
JUNTE A NÓS
EM BREVE.



VOCÊ ESTÁ SE PERGUN-
TANDO O QUE ESTOU
FAZENDO AQUI,
CERTO?

HEH.

ACREDITA
NO DEMÔNIO,
COMISSÁRIO?

MMRRFF



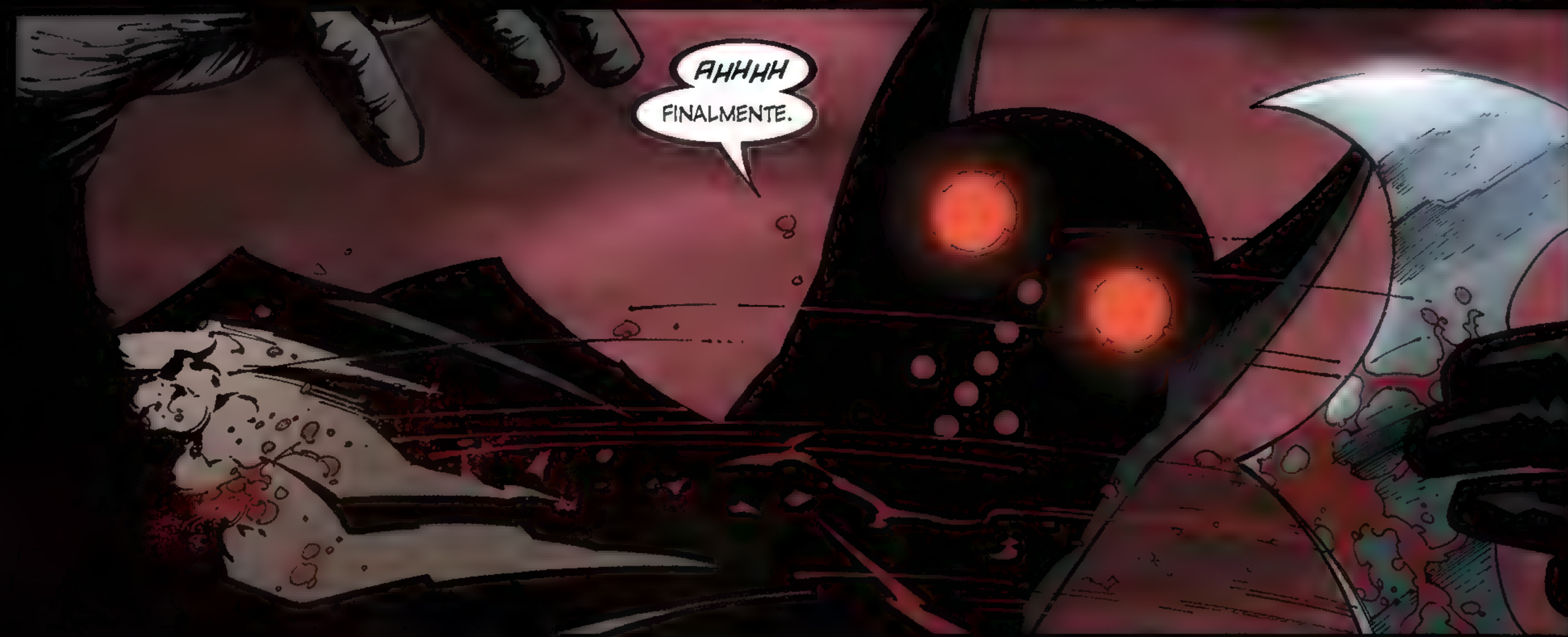
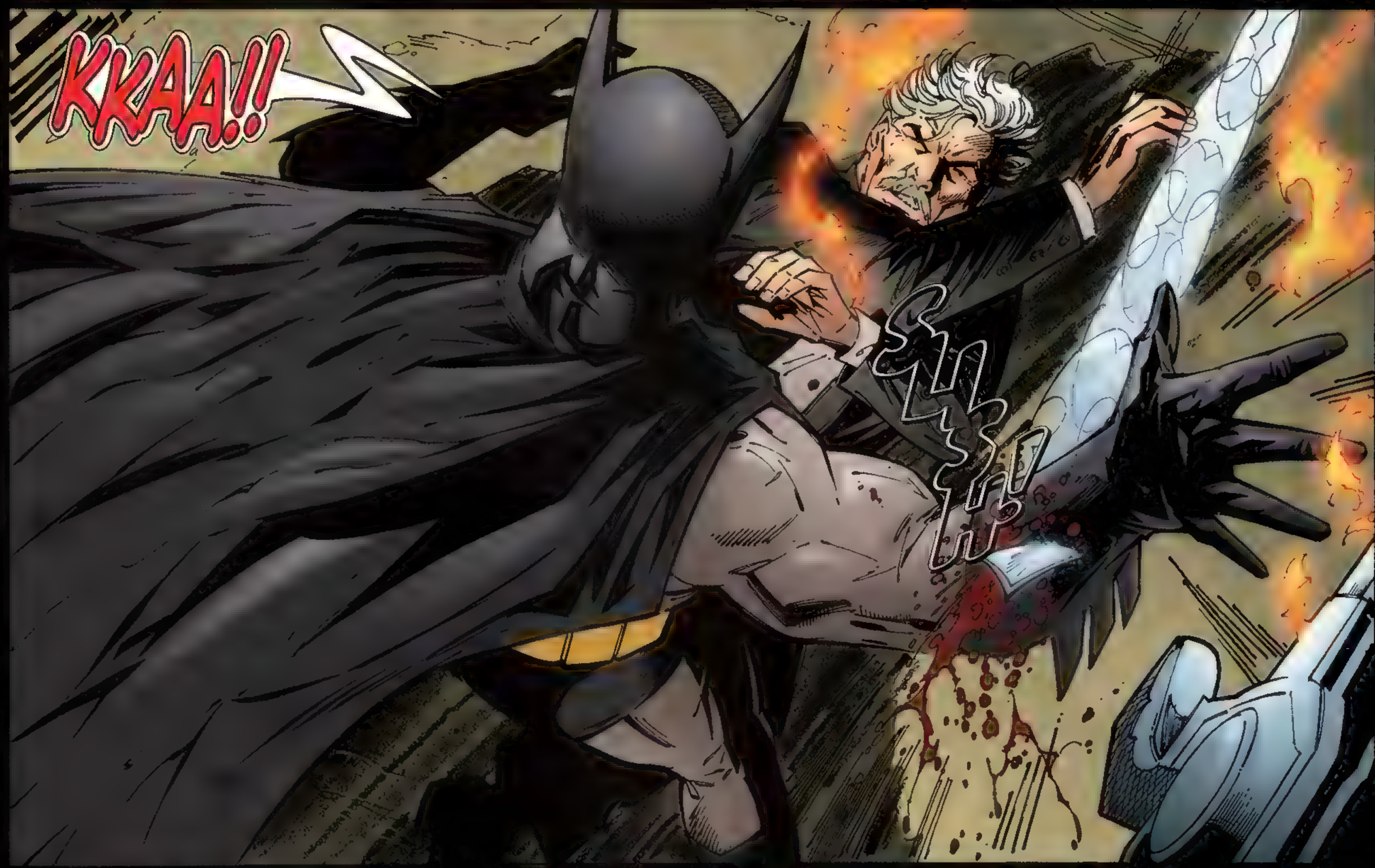
O QUÊ?

FALE DIREITO
OU VOU ENCHER
SEU CRÂNIO
COM NAPALM!



EU
PERGUNTEI...

...VOCÊ
ACREDITA NO
DEMÔNIO?



AHHHH
FINALMENTE.



Qualquer *idiota* pode se vestir como um morcego.

Mas este aqui é treinado.

Perigoso.

Motivado.

Ele é exatamente como
me lembro da última
vez que nos vimos.

Mas da última vez
que nos vimos foi
num *pesadelo*.

Isto é
real.

O QUE
FIZERAM
COM VOCÊ?



NGH!

O QUE
FIZERAM
COMIGO.

É CULPA
SUA!



TUDO
CULPA
SUA!

Ouvidos zumbindo.

Braço dormente.



Não consigo
respirar.

Levante-se.



EU
ERA UM BOM
POLICIAL.

ESTA
CIDADE... ESTE
DEPARTAMENTO
ME TRAIU...

...ME MANDOU
PRO INFERNO PRA
APRENDER COM O
DEMÔNIO.

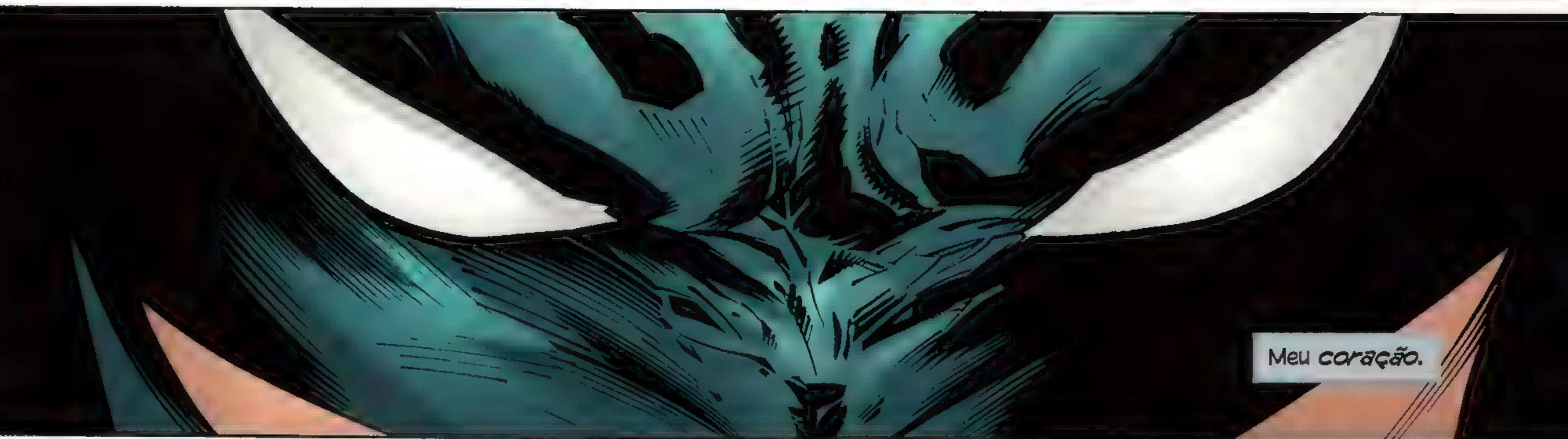




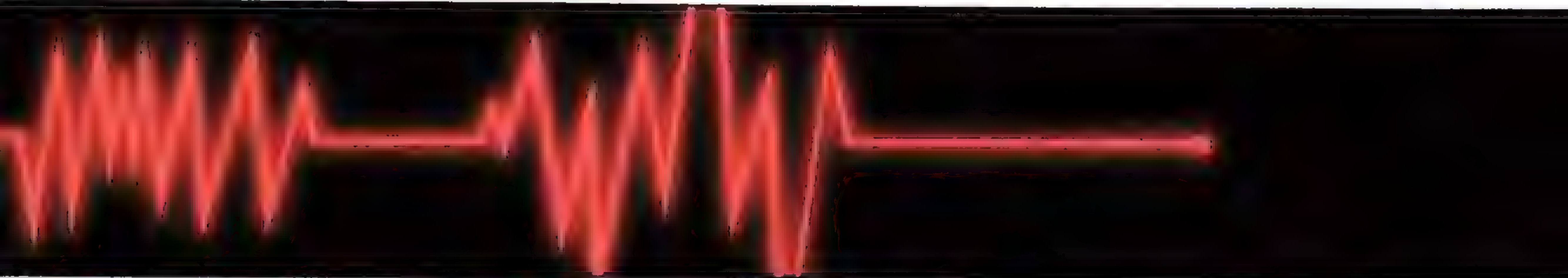
Não aqui.

Não agora.

Não assim.



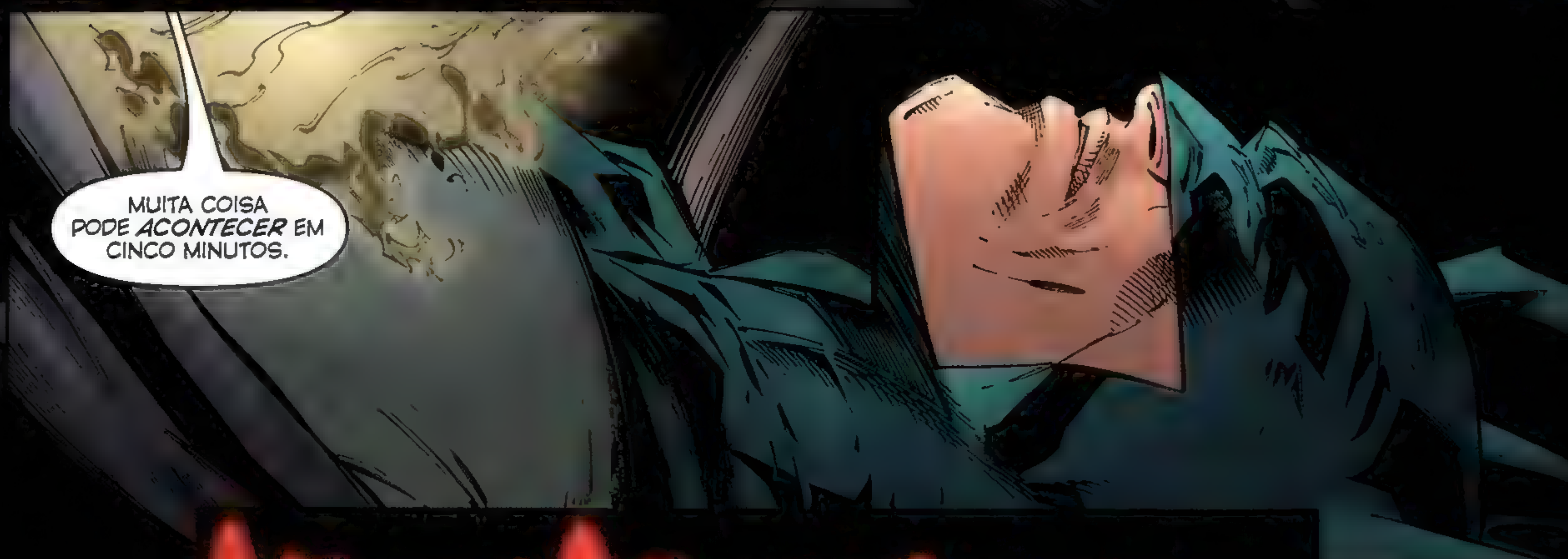
Meu coração.







A MORTE
CEREBRAL ACONTECE
CINCO MINUTOS
APÓS A PARADA
CARDÍACA.



MUITA COISA
PODE ACONTECER EM
CINCO MINUTOS.



ZUR EN ARRH

Oh-
oh...



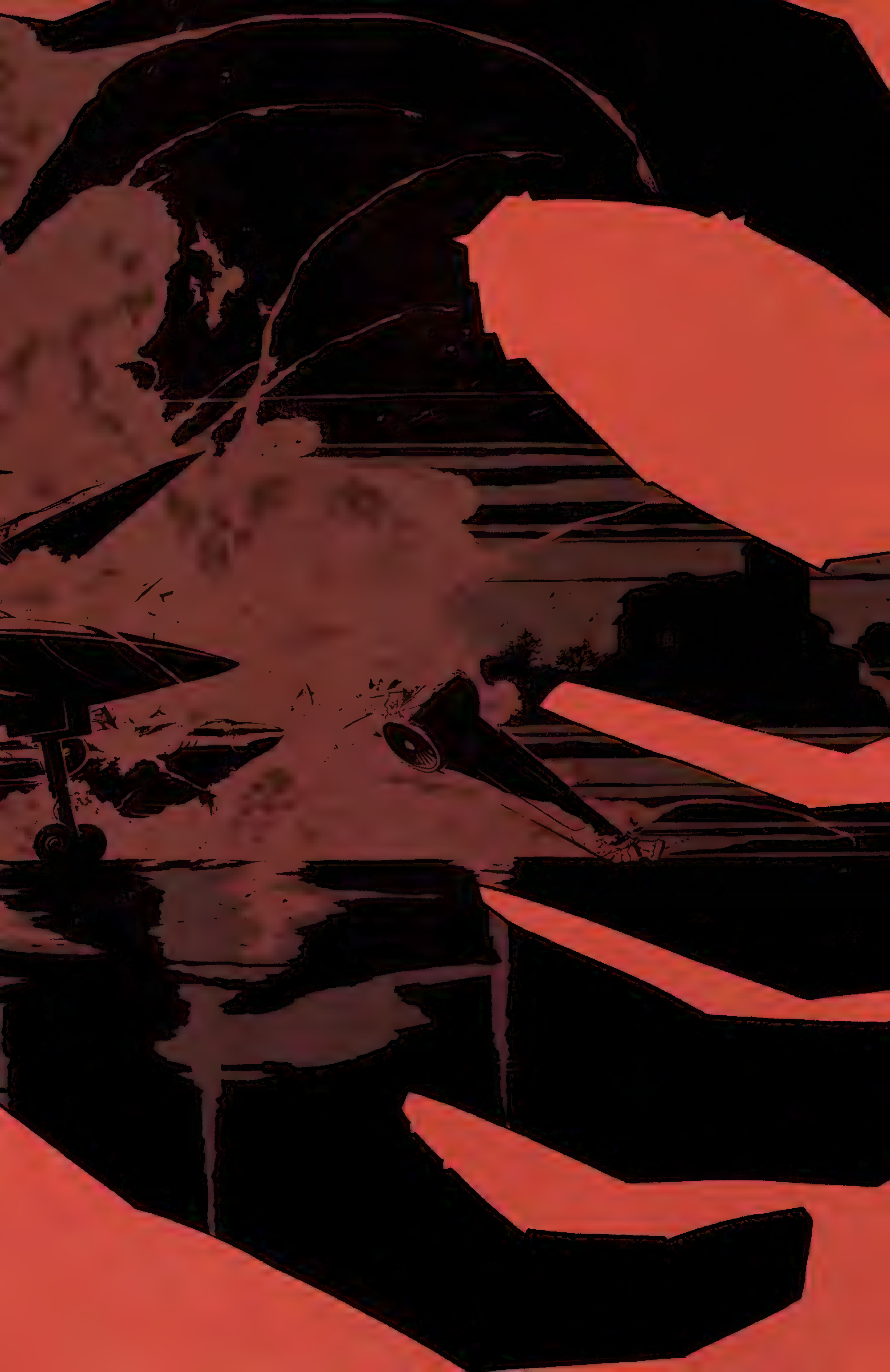
...agora
você con-
seguiu.



...agora
você está
encrencado,
Bruce.

FIM DA PARTE 4







O *Ritual de Thörgal* é uma das formas de meditação mais avançadas e perigosas.



Durante um confinamento de sete semanas conhecido por *Yangti*, o praticante passa por uma experiência para simular *morte e pós-morte*.



E *renascimento* também.



1º dia...

Onde estou?

Isto é *sério*.

Estou tendo um
ataque cardíaco.

Algum tipo de
premonição.

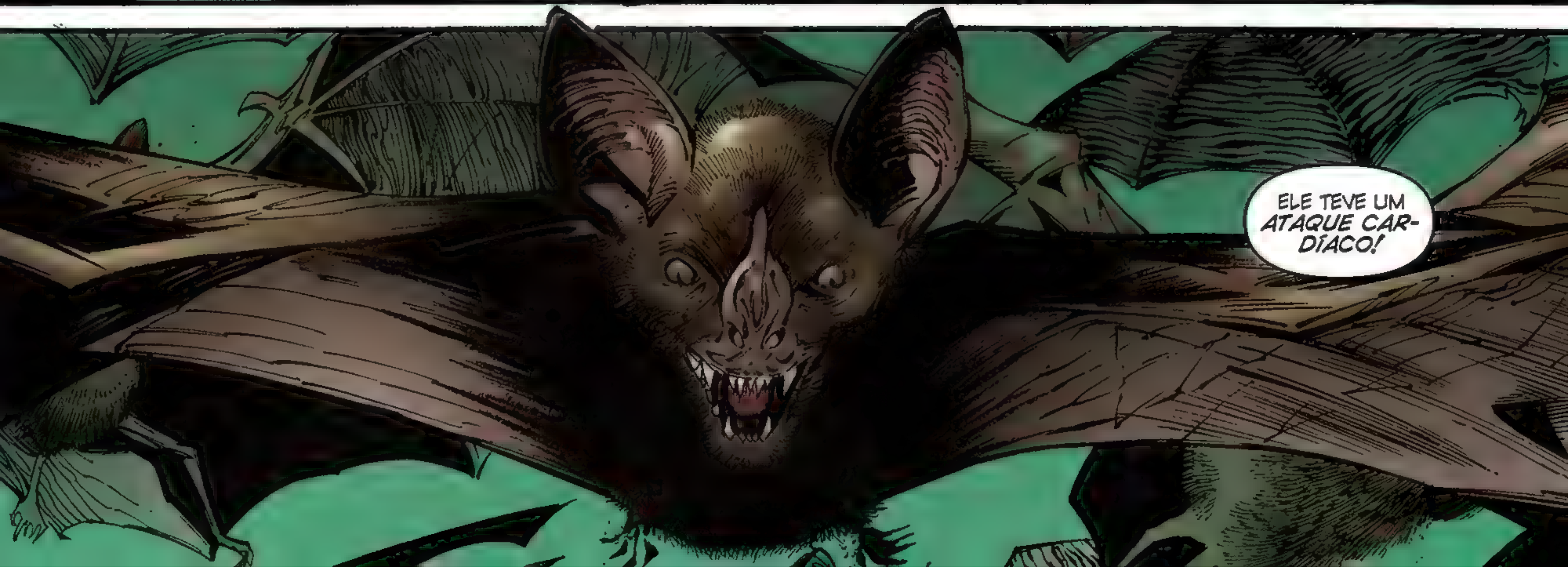
Déjà vu.

Eu preciso
sair.

Há quanto *tempo*
estou nesta caverna?

Há quanto tempo estou
nesta *escuridão*?

ELE TEVE UM
ATAQUE CAR-
DÍACO!



O BATMAN
TEVE UM ATAQUE
CARDÍACO!

Ilusões.

Não escute
às vozes.



13º dia do Thörgal.

Treze dias de
isolamento total.

Em uma
caverna.

Em Nanda Parbat.

Ouvir vozes
é normal.

Alucinações do
passado e do presente
são normais.

Luzes brilhantes e
indícios de mortalidade
são *normais*.

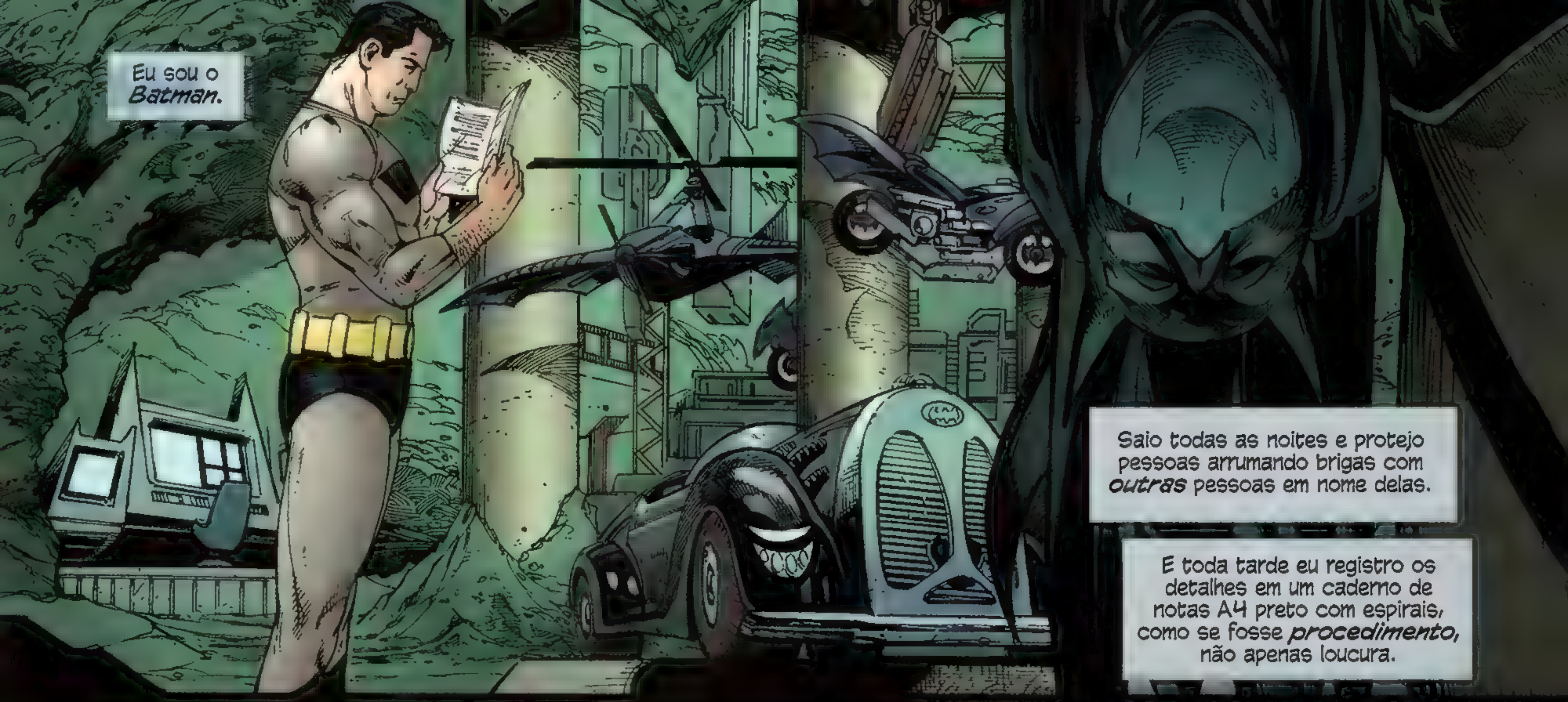


Tudo isso é
normal.



Esta é minha
vida agora.

JOE CONGELA no INFERNO



Eu sou o
Batman.

Saio todas as noites e protejo
pessoas arrumando brigas com
outras pessoas em nome delas.

E toda tarde eu registro os
detalhes em um caderno de
notas A4 preto com espirais,
como se fosse *procedimento*,
não apenas loucura.



Faço isso no estilo forte
e autoconsciente que o
Alfred adora ler.

Tudo para mantê-lo
interessante.

Alfred insiste
em dizer que devo ter
tudo registrado.



Ninguém
nunca *fez*
o que estou
fazendo.



Isso pode *NUNCA*
mais acontecer.

SINTO
MUITO.



EU SINTO
MUITO.

NÃO SEI O
QUÊ MAIS POSSO
FAZER.

É *importante*
ter um arquivo.

É COMO SE NÃO
RESTASSE NADA A NÃO
SER UM *POÇO* ESCURO
PROFUNDO ONDE O MEU
CORAÇÃO DEVERIA
ESTAR.

NOS ÚLTIMOS
ANOS EU VI MUITAS
MORTES, COMETI
MUITOS *ERROS*.

ENTÃO
VAMOS FERIR A
SUA *ALMA* PARA
SEMPRE.

E SE ELA
FOR *FORTE*, VAI
SOBREVIVER AO
FÉRIMENTO.

Eu estava longe, mas
ainda assim o cheiro de
sua loção pós-barba me
causava *enjoo*.

Nunca vou esquecer a
primeira vez que a senti.

Ele *fedia*.
Tudo *fedia*.

Até mesmo a
arma que deixou
cair quando fugiu.

O suficiente para
me dar *ânsia*.



LEVE-O
DE MIM.

O POÇO
QUE NUNCA
SECA.



O AMOR
VAI E VEM...

...MAS UM
RANCOR PODE
DURAR *PRA*
SEMPRE.

UMA VIDA COMO
A *MINHA*, COMO
CÊ SABERIA?



QUANDO EU COMECEI, NÃO
HAVIA NENHUM DE SEUS *CORINGAS*
OU *DUAS-CARAS* E TODA
AQUELA BABOSEIRA.

O CRIME
NÃO PRECISAVA DE
ESPETÁCULOS.

NÃO ERA
UMA ESCOLHA
DE ESTILO DE
VIDA, SABE?



ELES FALAM
DAS RUAS?

MINHA MÃE ERA
PROSTITUTA.

EU TIVE QUE
LUTAR E MATAR
ATÉ CHEGAR NO
TOPO DA *CADEIA*
ALIMENTAR.



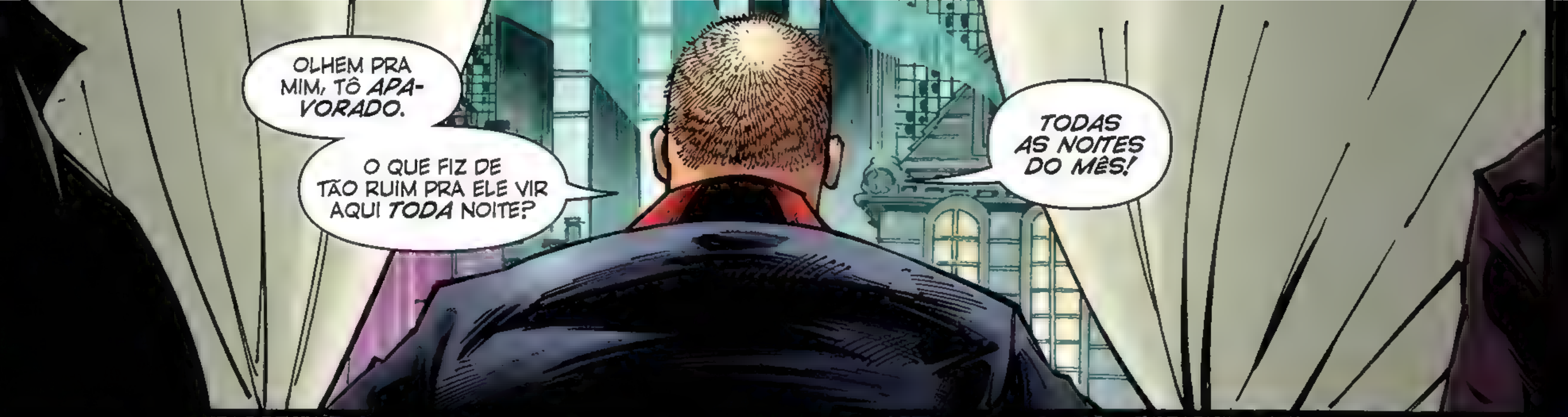
SE NÃO SÃO OS RICOS SE *ALIMENTAN-*
DO DOS POBRES COMO VAMPIROS, ME
DIGA O QUE *MAIS* PODE SER?

SOMOS
NÓS CONTRA
ELES.

TUDO QUE
JÁ FIZ POSSO
JUSTIFICAR CO-
MO *LUTA DE*
CLASSES.



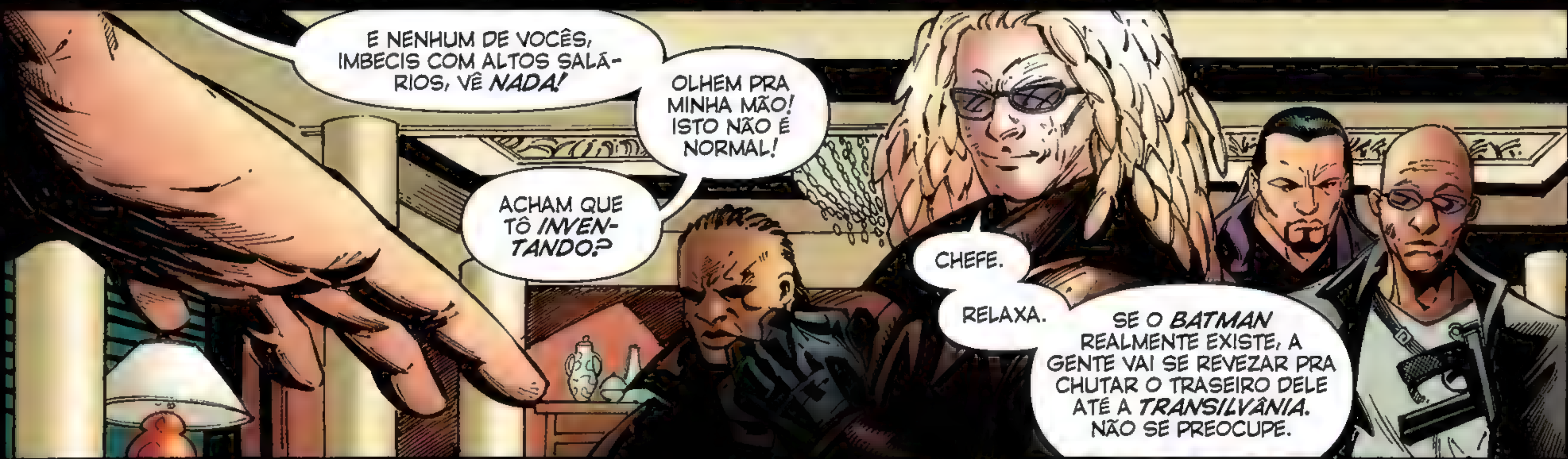
GUERRA DE
CLASSES.



OLHEM PRA MIM, TÔ **APA-VORADO**.

O QUE FIZ DE TÃO RUIM PRA ELE VIR AQUI **TODA** NOITE?

TODAS AS NOITES DO MÊS!



E NENHUM DE VOCÊS, IMBECIS COM ALTOS SALÁRIOS, VÊ **NADA!**

OLHEM PRA MINHA MÃO! ISTO NÃO É NORMAL!

ACHAM QUE TÔ **INVENTANDO?**

CHEFE.

RELAXA.

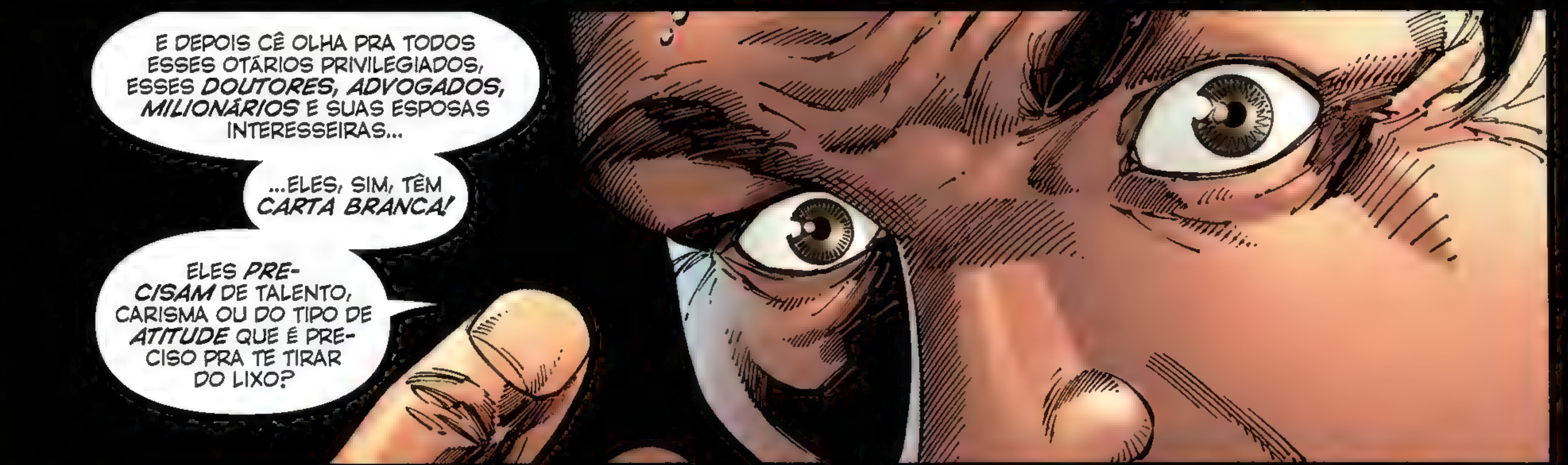
SE O **BATMAN** REALMENTE EXISTE, A GENTE VAI SE REVEZAR PRA CHUTAR O TRASEIRO DELE ATÉ A **TRANSILVÂNIA**. NÃO SE PREOCUPE.



FAÇAM ISSO, POIS EU DESAFIO QUALQUER UM A VIVER DA FORMA QUE ESSE ESCROTO TÁ ME FAZENDO VIVER.

EU TRABALHEI **DURO** PRA CHEGAR ONDE TÔ.

CONSTRUI A EMPRESA DE TRANSPORTE AÉREO, MARÍTIMO E TERRESTRE **DO NADA!**



E DEPOIS CÊ OLHA PRA TODOS ESSES OTÁRIOS PRIVILEGIADOS, ESSES **DOUTORES, ADVOGADOS, MILIONÁRIOS** E SUAS ESPOSAS INTERESSEIRAS...

...ELES, SIM, TÊM **CARTA BRANCA!**

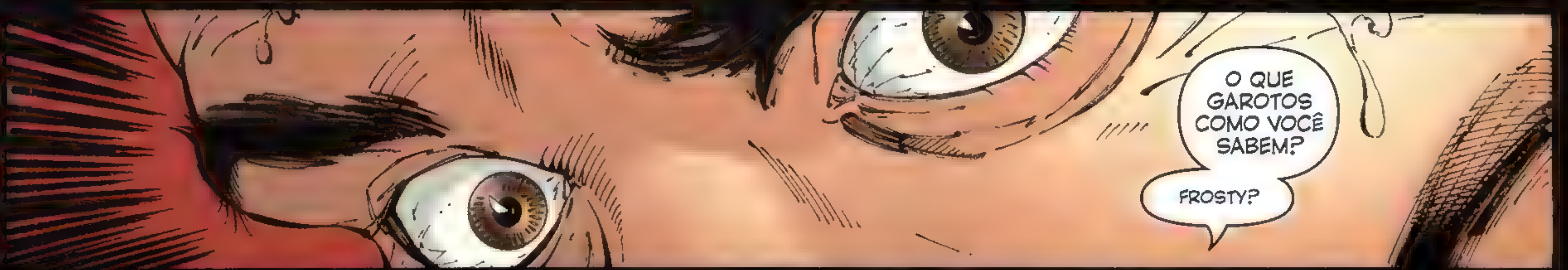
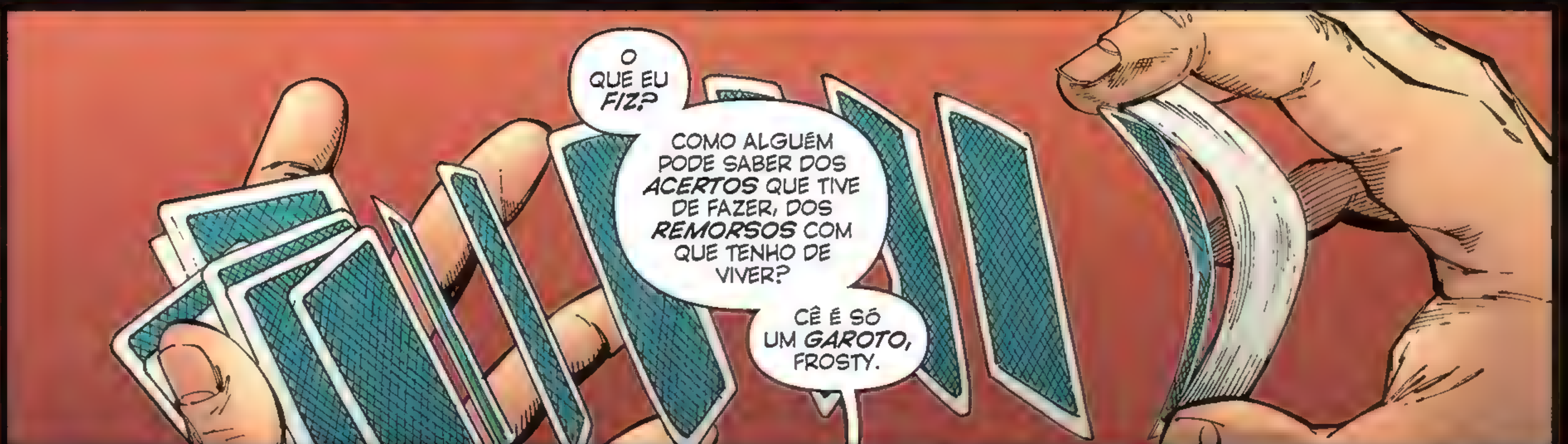
ELES **PRECISAM** DE TALENTO, CARISMA OU DO TIPO DE **ATITUDE** QUE É PRECISO PRA TE TIRAR DO LIXO?



SABEM DUMA COISA?

EU DEVIA TER **ATIRADO** NO GAROTO BEM ALI... DEVIA TER ACABADO **LOGO** COM ELE.

NA **CABEÇA**.





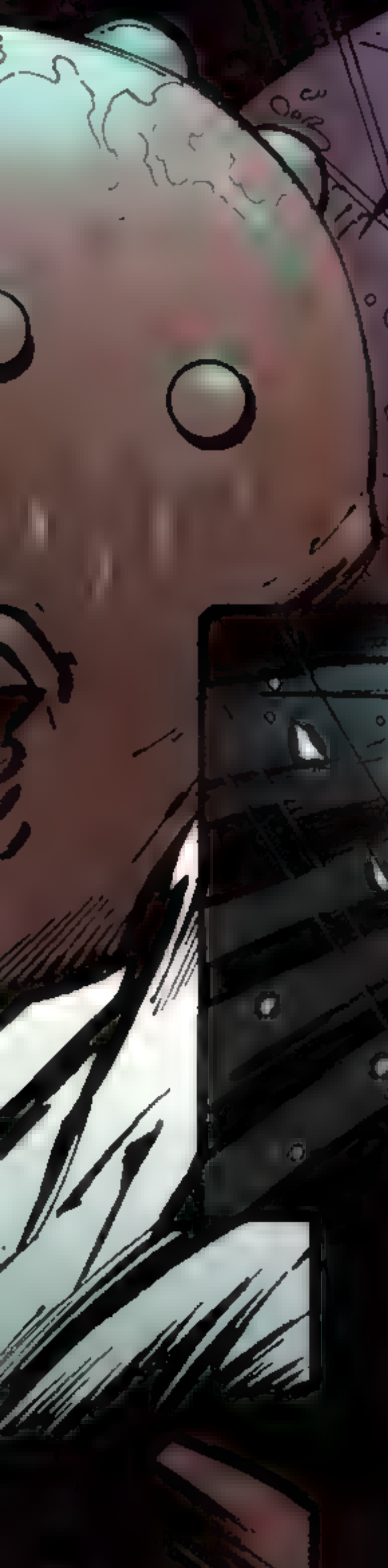
A panel showing Batman running through a heavy rainstorm. He is in a dynamic pose, splashing water. In the background, there are silhouettes of buildings and a lighthouse.

Seis meses entre as tribos fantasmas da *Irmãdade dos Dez Olhos*, no norte da África.

A large central panel depicting a scene of destruction. Batman is in the foreground, looking towards a man who is standing amidst the ruins of a building. The man is holding a gun. The scene is filled with debris and rain.

Os bandidos de Gotham nunca viram nada como *eu* antes.

HEH
HEH
HEH
HEH

A close-up of Batman's face, showing his mask and a determined expression.

Vozes.

Memórias.

Há quanto tempo
estou aqui?

23º dia
do Thörgal.

Olhos.



Posso sentir *olhos*
me observando.

Olhos com
inteligência humana.

Sempre
observando.



Eu devo ter cinco
anos de idade quando
sinto pela primeira vez a
presença de um *vazio* no
centro da existência.

Pela primeira
vez em minha vida, de
repente, eu *entendo*
alguma coisa.

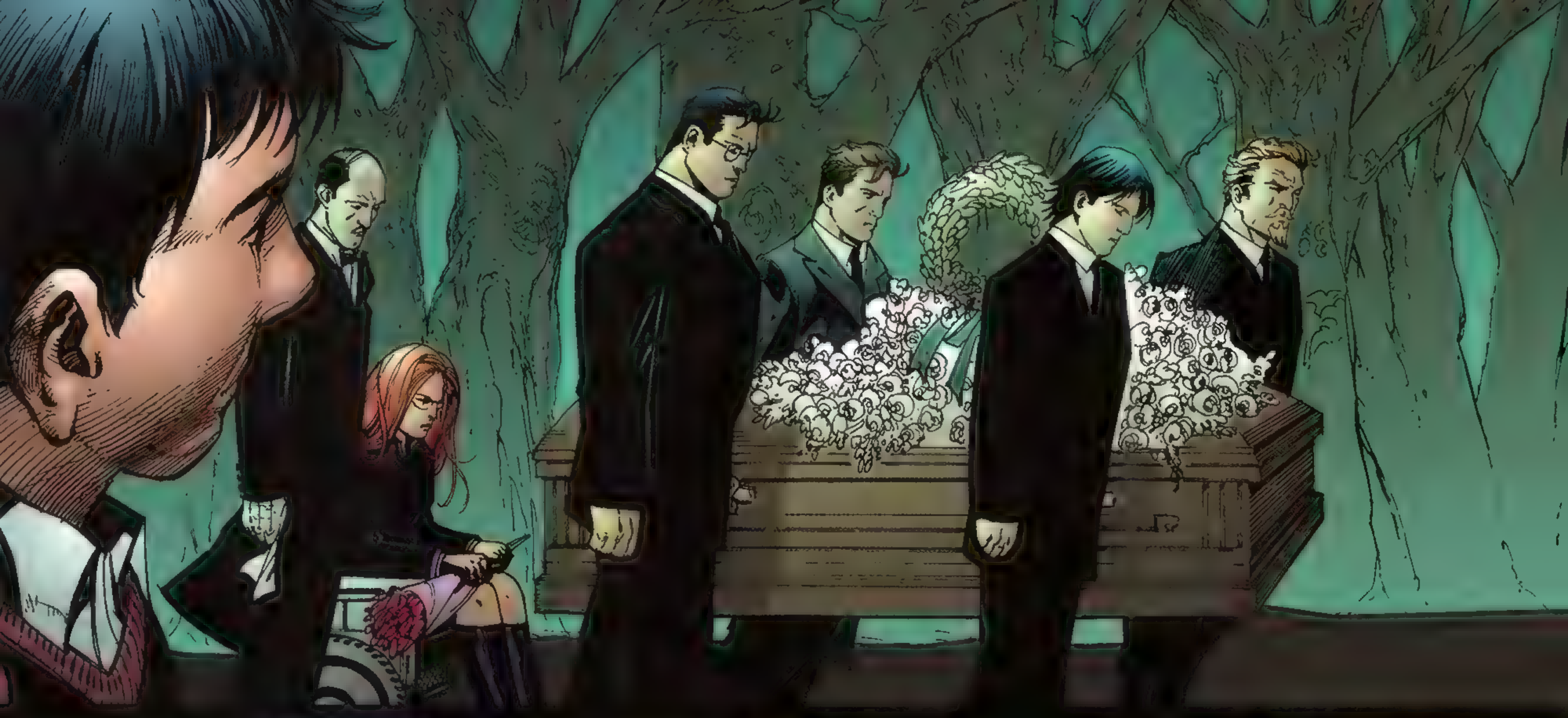


Meus pais
vão *MORRER*.



Todos nós
vamos morrer.







NO SEU CASO,
VOCÊ IMAGINOU QUE ERA
INDIRETAMENTE CULPADO
PELA MORTE DE
ROBIN.

SUA CONSTANTE
PREOCUPAÇÃO COM A
SEGURANÇA DO GAROTO
VEIO À TONA EM SUA
ALUCINAÇÃO.

É VERDADE.

EU TENHO
MANTIDO O TIM
DEBAIXO DE MI-
NHAS ASAS.

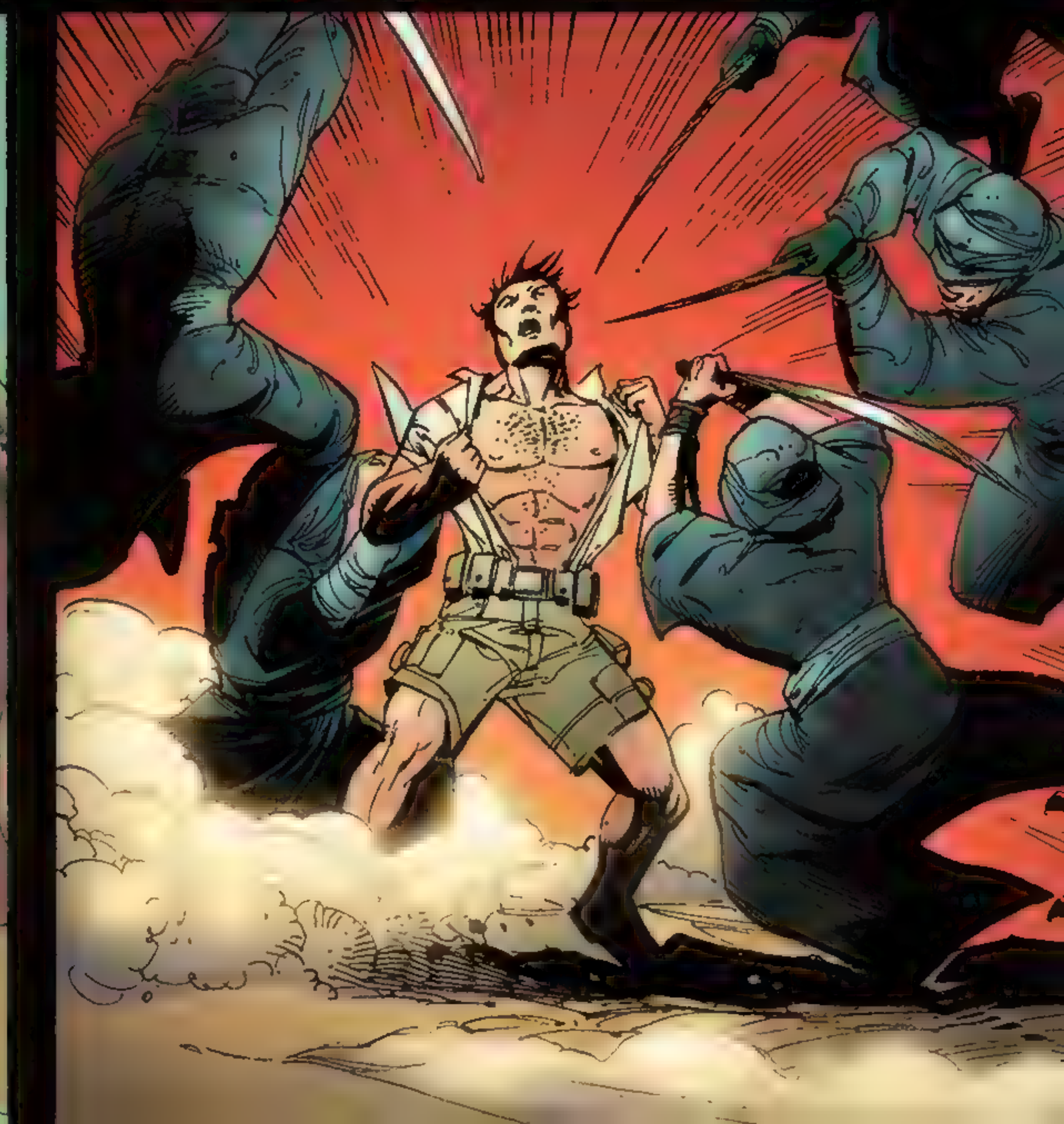
COM MEDO
TAMBÉM DE ME
APROXIMAR DE-
MAIS, CASO EU
O PERCA...



...COMO OS
OUTROS.

O QUE
ACONTECEU
COMIGO?

QUANDO EU
MORRI?





ROBIN!
VOCÊ ESTÁ
VIVO!

RELAXA,
BATMAN.

ESTÁ TUDO SOB
CONTROLE.

O BATMAN É UM
ESPÉCIME FORTE COM
UMA MENTE ACIMA
DA MÉDIA.

MAS ATÉ
UM *HOMEM-
MORCEGO* PODE
SUCUMBIR AO
ESTRESSE E AO
CHOQUE.

EU SÓ ESPERO
QUE NÃO HAJA
NENHUM *EFEITO
POSTERIOR*.



BATMAN!

AO SE
OFERECER PARA
ESTE TESTE, VOCÊ
DEU UMA EXCELENTE
CONTRIBUIÇÃO PARA
A *MEDICINA
ESPACIAL*.

Câmara de
isolamento?



...EU NÃO
QUIS DIZER A ELE
QUE AQUELE NÃO ERA
O *MOTIVO* PELO QUAL
ME OFERECI.

FOI PARA
EXPERIMENTAR
ALUCINAÇÕES
E *ESTADOS
PSICÓTICOS*.

QUERIA UM
VISLUMBRE DE
COMO A MENTE
DO *CORINGA*
FUNCIONA.

MAS DEZ DIAS
NUMA *CÂMARA
DE ISOLA-
MENTO*?

Não, este é o
30º dia do *Thörgal*.



AQUILO
FOI *MUITO*
ERRADO,
BRUCE!

SE
QUER SABER,
VOCÊ PENSA
DEMAIS NO
CORINGA!

Ou o
27º dia?

Quando eu morri?

THOMAS WAYNE MORREU QUANDO A PRIMEIRA BALA O ACERTOU NO PEITO.

O FERIMENTO DE MARTHA PODERIA NÃO TER SIDO FATAL SE A AMBULÂNCIA TIVESSE CHEGADO MAIS RÁPIDO.

MAS SEU CO-RACÃO ERA FRACO E ELA MORREU DE HEMORRAGIA.

EU TROUXE A SUA ARMA DE VOLTA, JOE.

A MESMA QUE USOU PARA MATÁ-LOS.

VOCÊ DEIXOU UMA BALA NO PENTE.

EU A GUARDEI COMIGO POR TODOS ESSES ANOS.

AGORA ELA É SUA NOVAMENTE.

P-POR QUE TÁ FAZENDO ISSO COMIGO?

OH, MEU DEUS.

VOCÊ.

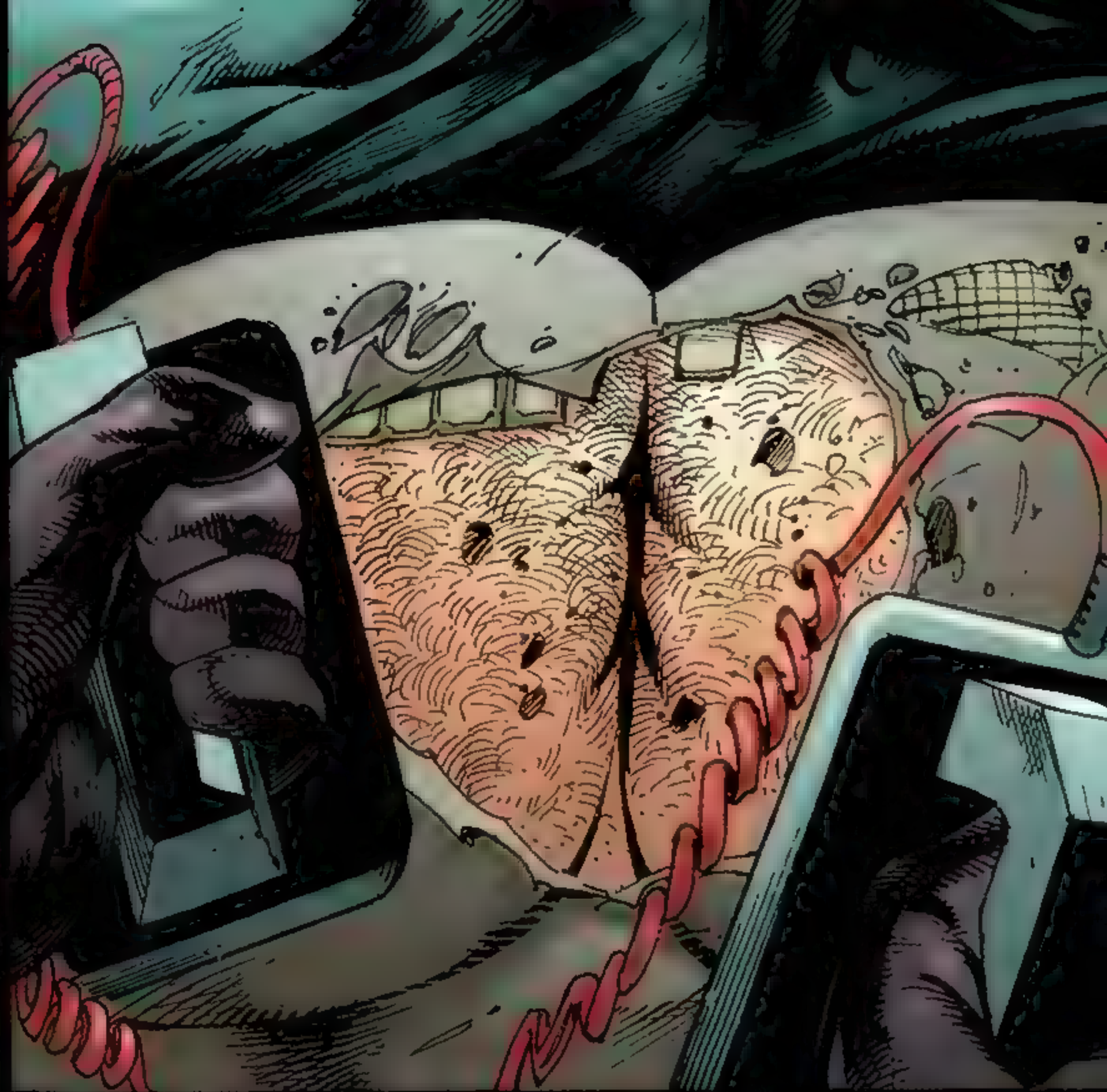


É
VOCÊ.

EU CRIEI
VOCÊ?

EU CRIEI O

BATMAN

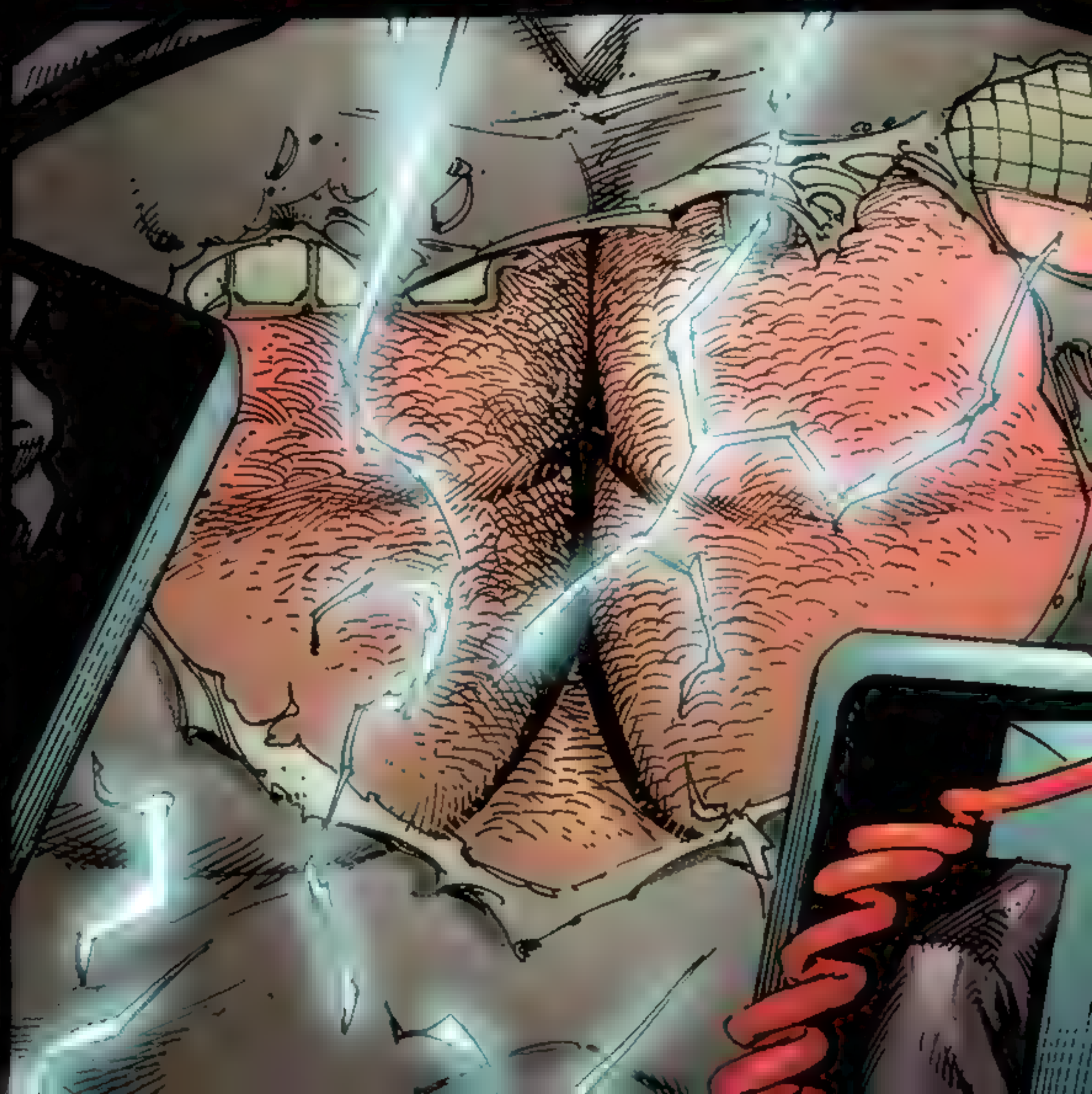


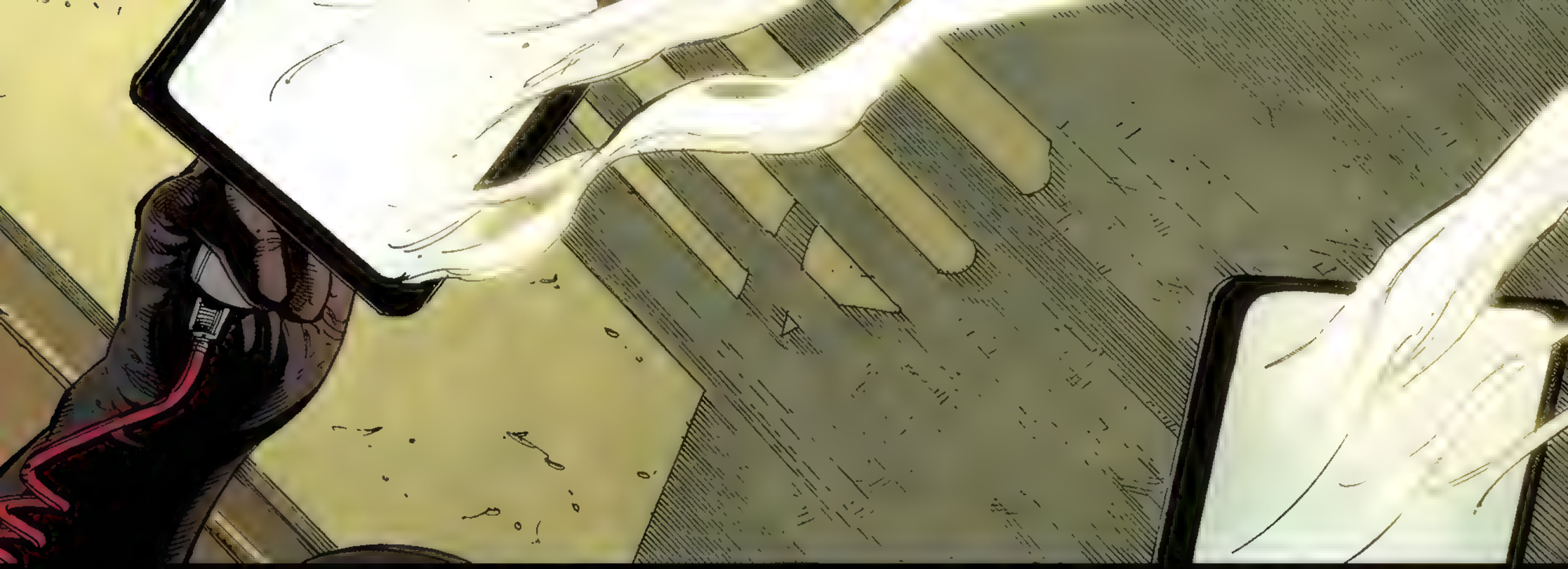
ELES VÃO
ME MATAR SE
DESCOBRIREM.

VÃO ME
DESPEDAÇAR.



BONS
SONHOS,
JOE.





490 dia...



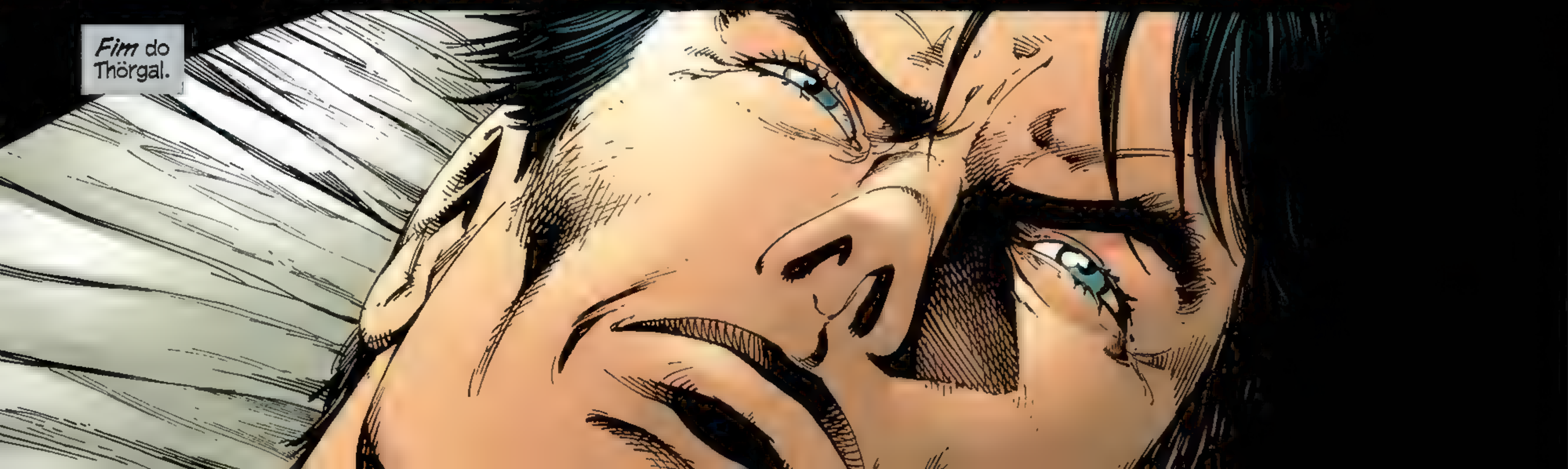
EU NÃO
POSSO *VIVER*
ASSIM!

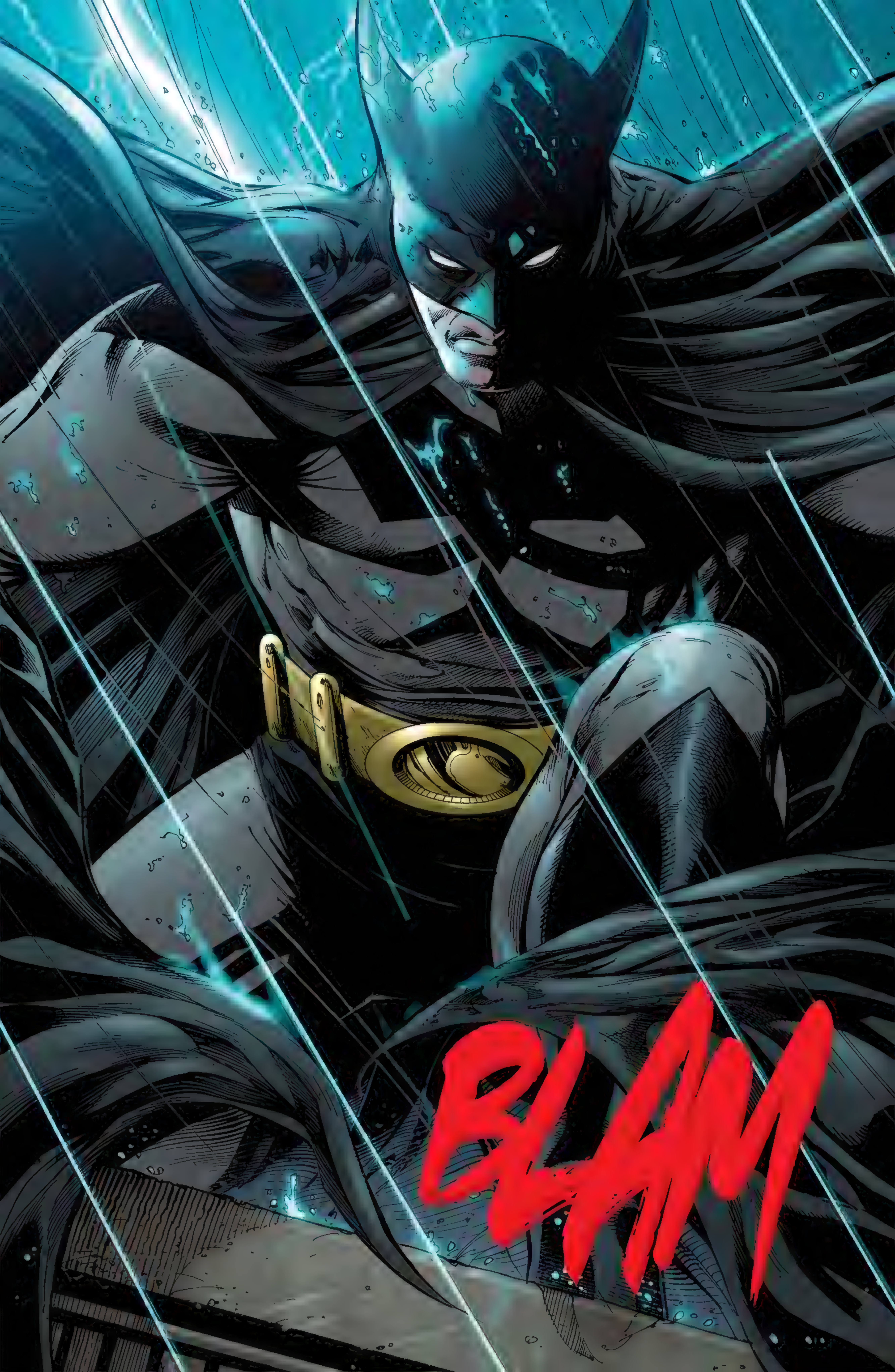
É COMO
UM GATO E
UM RATO!



COMO
VOU *VIVER*
ASSIM?

Fim do
Thörgal.





Mas o *Thörgal* terminou...
no ano passado...

unnn

Os experimentos na
câmara de isolamento
aconteceram *anos* atrás.

Quando eu
morri?

MEU
DEUS.

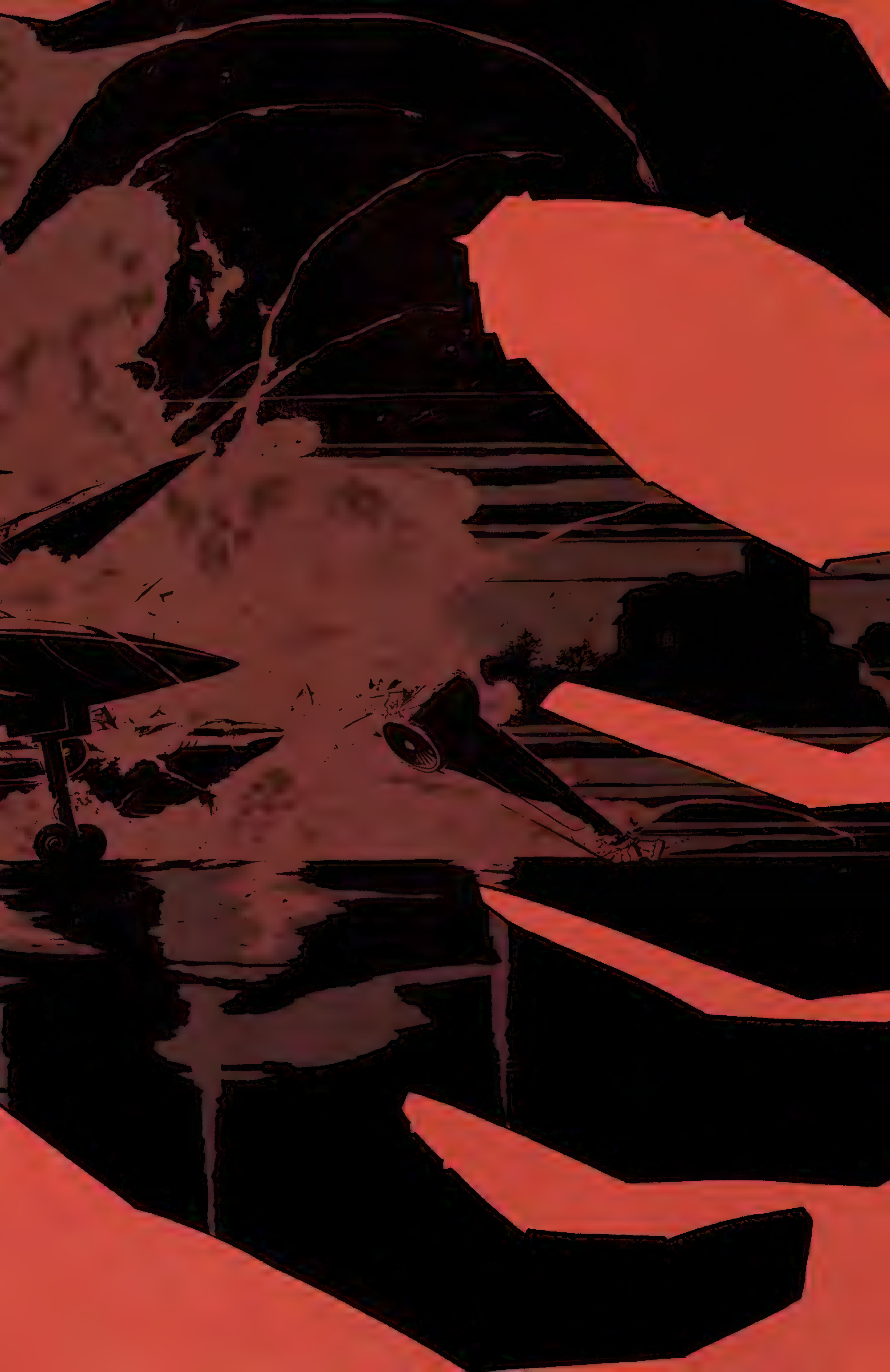
EU TIVE
UM ATAQUE
CARDÍACO...
NO TELHADO
DO DPGC.

VOCÊ SAL-
VOU A MINHA
VIDA...

SALVEI, NÃO
SALVEI?

ESTÁ SE
SENTINDO COM
SORTE AGORA,
BATMAN?





FIQUE SABENDO QUE VOCÊ ESTEVE **MORTO** POR QUASE QUATRO MINUTOS ANTES DE EU TE RESSUSCITAR.

O sotaque é da parte leste de Gotham.

Bom aluno.

Respira como um atleta.

Policial número 3
com roupa do Batman.

A SELEÇÃO SERÁ *DIFÍCIL*, SENHORES, E ESPERAMOS QUE APENAS *TRÊS* DE VOCÊS CHEGUEM ATÉ O FINAL.

MAS, COMO SABEM, SEJA QUAL FOR A SUA OPINIÃO PESSOAL, A GUERRA DO **BATMAN** CONTRA O CRIME ESTÁ DANDO *RESULTADOS* REAIS NAS RUAS, E NINGUÉM QUER PERDER ESSA VANTAGEM.

SENHOR FARELLI, TEM ALGUMA PERGUNTA ANTES DE EU APRESENTÁ-LOS AO **DOUTOR HURT**, NOSSO COORDENADOR MILITAR?

ENGRAÇADO. FOI ASSIM QUE TUDO *COMEÇOU*.

ALGUÉM SE PERGUNTOU O QUE FARIAMOS SE O **BATMAN MORRESSE**.

Tudo o que ele *diz*.

EU SOU UM TIPO DE *ESPECIALISTA* EM BATMAN.

ESTUDEI SUA PSICOLOGIA SOB PRESSÃO.

SERÁ UM PRAZER TRANSFORMAR **TODOS** VOCÊS EM ATERRORIZANTES CRIATURAS DA NOITE.

Cada *movimento* que faz.

Tudo é uma *pista*.

Concentre-se.

O BATMAN MORRE AO AMANHECER

ESTA É A
PRIMEIRA VEZ QUE
TE VEJO *DE PERTO*
DESDE AQUELA NOITE,
ANOS ATRÁS.

VOCÊ
NÃO PARECE
TUDO
AQUILO.

MAS É, NÃO É?

VOCÊ *TEM*
ALGUMA COISA.

VOCÊ
BRILHA.

OLHE
PRA VOCÊ.

SANGRANDO,
SURRADO, RESFOLE-
GANDO PELA VIDA.

NGH!

Concentre-se.

Eu... eu devo ter
desmaiado novamente.



ROBIN, O QUE
ACONTECEU?

O QUE ESTÁ
ACONTECENDO
COMIGO?



NÃO FIQUE
PARADO AÍ!

PRESTE
ATENÇÃO QUAN-
DO EU ESTIVER
FALANDO COM
VOCÊ!

OLHE
PARA MIM!



"VAMOS
ENCARAR A
REALIDADE..."



...QUANDO TENHO ESSES BLECAUTES MENTAIS, EU ARRISCO A SUA VIDA.

E NÃO POSSO DEIXAR ISSO ACONTECER NOVAMENTE.

EU SÓ POSSO FAZER UMA COISA...



...GUARDAR O MEU TRAJE DE BATMAN E ME APOSENTAR DA LUTA CONTRA O CRIME.



NÃO.

"Guardar o meu traje de Batman e me aposentar da luta contra o crime."

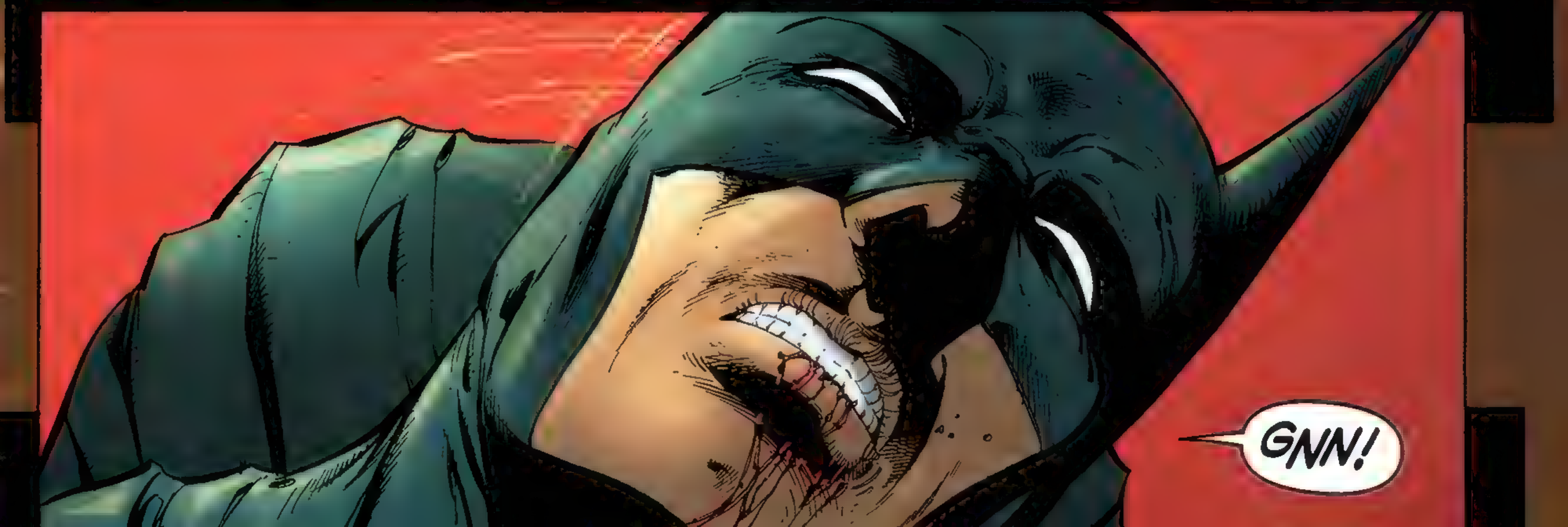
Quem escondeu isso em sua mente, Bruce?

Vamos lá, não fique confuso.

Você está apenas tendo um *flashback*.

Não se preocupe...

...a dor vai te acordar.



GNN!

EU ACERTEI UM TIRO DIRETO EM SEU PEITO COM UMA **BALA EXPLOSIVA**.

NEM MESMO SUA **ARMADURA** PODERIA TE PROTEGER DESSE TIPO DE IMPACTO.

O SEU **CORAÇÃO PAROU** DE VERDADE.

ISSO FOI PELO QUE VOCÊ FEZ NO MEU BRAÇO COM O SEU **BATA-RANGUE**.

Quatro minutos.

Não posso estar longe do telhado da Central de Polícia.

Anos atrás, fiz parte de um **experimento de isolamento** de dez dias.

Eu alucinei com a morte de Robin.

Senti-me tão **culpado** que quase desisti de ser o Batman.

Todos estamos **torcendo** por você, Bruce.

Heh, heh, heh.

Cada palavra que ele diz, cada movimento que faz...

Aconteceu aqui.



Viu? Agora
você está *esque-
tando!*

Sabe que sempre fomos
os seus *melhores amigos
secrets* e que *já* *mal*
mentiríamos pra você,
certo?

Esta seria uma *boa
hora* pra relembrar as coisas
que você permitiu que
te *fizessem*.

Estes são
os segredos
de morte que
ensinamos.

CHUCKLES

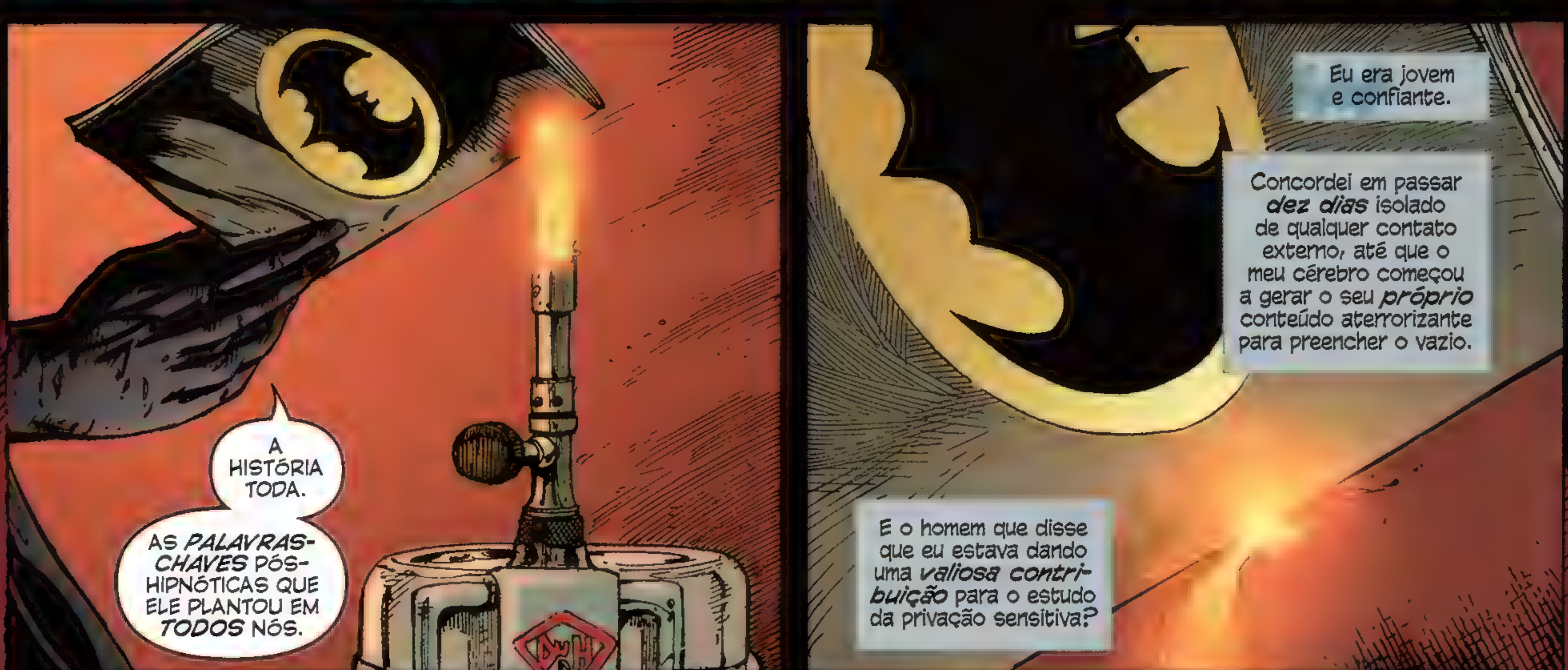
Vimos
do *Espaço
B* na *quín-
ta expansão*
de *Zrfff* pra
preparar a sua
passagem.



E ESTÁ
TUDO AQUI.

TUDO O QUE
ACONTECEU
NESTA SALA.

COM VOCÊ.
COMIGO. COM
*MÜLLER E
BRANCA.*



A
HISTÓRIA
TODA.

AS *PALAVRAS-
CHAVES* PÓS-
HIPNÓTICAS QUE
ELE PLANTOU EM
TODOS NÓS.



Eu era jovem
e confiante.

Concordei em passar
dez dias isolado
de qualquer contato
externo, até que o
meu cérebro começou
a gerar o seu *próprio*
conteúdo aterrorizante
para preencher o vazio.

E o homem que disse
que eu estava dando
uma *valiosa contri-
buição* para o estudo
da privação sensitiva?



Seu nome era Hurt.
Doutor Simon Hurt.

Por que só estou
lembrando disso
agora?



ELE LEVOU O BATMAN!

EU DISSE QUE ESTOU BEM!

AONDE DIABO AQUELE LUNÁTICO FOI?



LÁ EMBAIXO!

NO BECO.



HMM... NÃO SINTO A MINHA PERNA.

FARELLI!
FALE COMIGO, DROGA!



VOCÊ ESTAVA LÁ NA ÚLTIMA VEZ QUE UM DESSOS FALSOS BATMEN APARECERAM.

O QUE VOCÊS ESTÃO ESCONDENDO?

O QUÊ?

TALVEZ VOCÊ DEVESSE PARAR DE ENGOLIR TODA MENTIRA QUE O BATMAN TE CONTA E APRENDER A CONFIAR NOS SEUS POLICIAIS!



O QUE É ISSO?

UM MURO DE SILÊNCIO?

AQUELE MANIACO ACABOU DE QUEIMAR QUATRO BONS POLICIAIS!



VOCÊ NÃO **ENTENDE** ISTO NÃO TEM NADA A VER COM CORRUPÇÃO POLICIAL OU COM QUALQUER OUTRA COISA QUE O BATMAN TE CONTA!

TEM A VER COM **LEALDADE!**

SENHOR.



ESTES HOMENS E EU FOMOS **VOLUNTÁRIOS JUNTOS.**

ELES ERAM MEUS **IRMÃOS**, E PROMETI QUE CUIDARIA DELES, ESPECIALMENTE DEPOIS... DO QUE **ACONTECEU.**

VOCÊ NÃO SABE O QUE **SOFRERAM.**



ENTÃO ME **DIGA!**

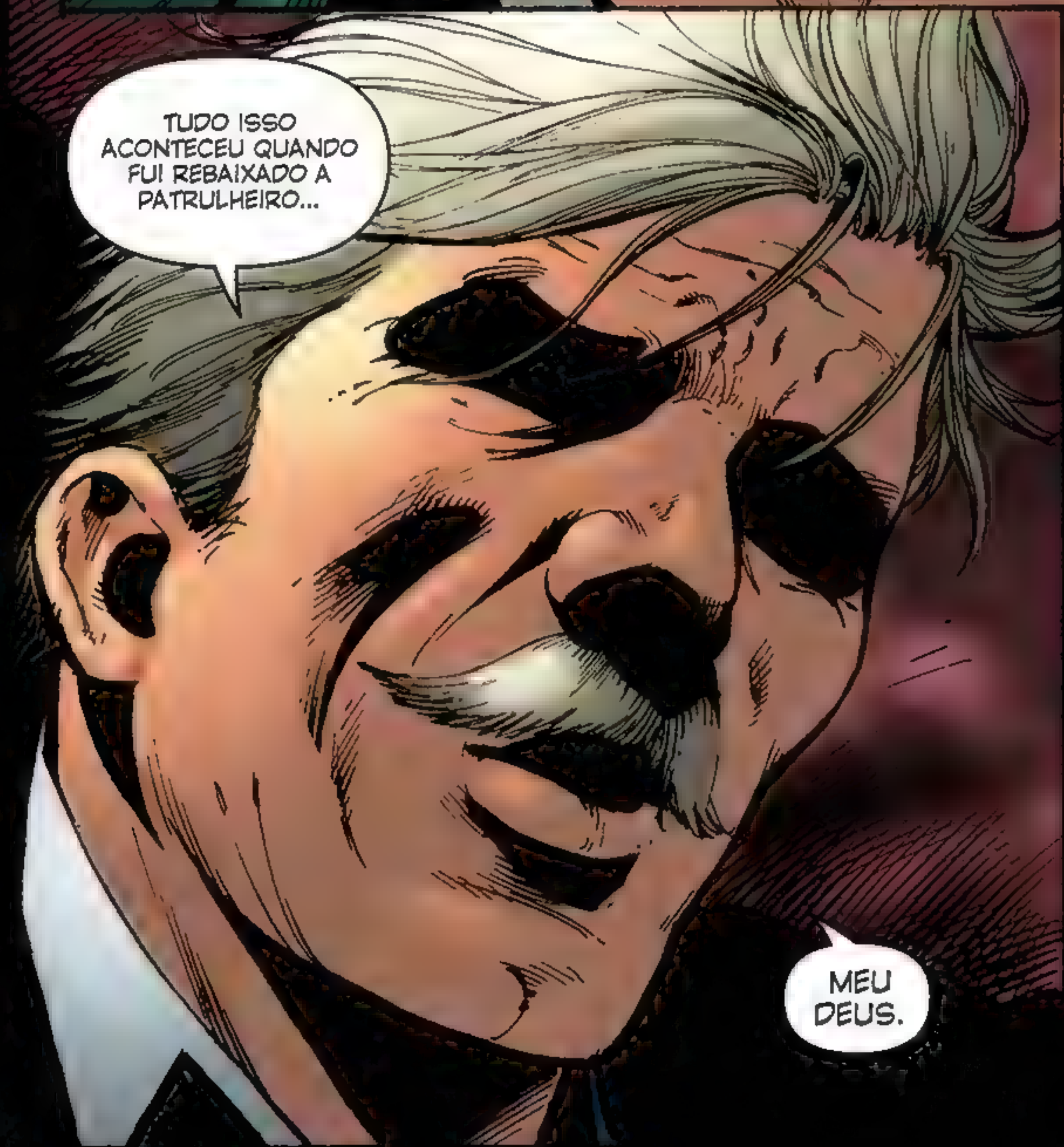
JÁ CHEGA, FARELLI!



O DPGC E O EXÉRCITO ESTAVAM TREINANDO HOMENS PRA ASSUMIR O **LUGAR** DO BATMAN, CASO ALGUMA COISA **ACONTECESSE** COM ELE... E TUDO DEU **ERRADO.**

BEM AQUI NO **PORÃO** DA CENTRAL DE POLÍCIA.

O LUGAR ESTEVE **LACRADO** POR ANOS.



TUDO ISSO ACONTECEU QUANDO FUI REBAIXADO A PATRULHEIRO...

MEU **DEUS.**



MAS, SENHOR, A SUA PERNA--

EU POSSO **MANCAR!**

LEVE-ME PARA AQUELE **PORÃO** AGORA!



Concentre-se.



Três policiais,
treinados para assu-
mir o meu *lugar* no
caso de minha morte.

É claro que
tinham de *testá-los*
contra mim um dia.



JOSEF
MÜLLER.

UM EXÍMIO
ATIRADOR.

VOCÊ QUEBROU
AS MÃOS DELE.

Mas *falta-
va* uma coisa
a eles.

Um algo
a mais.

E então...



BRANCA
ERA UM HOMEM DE
FAMÍLIA COMUM.

FEZ TUDO O
QUE PEDIRAM.

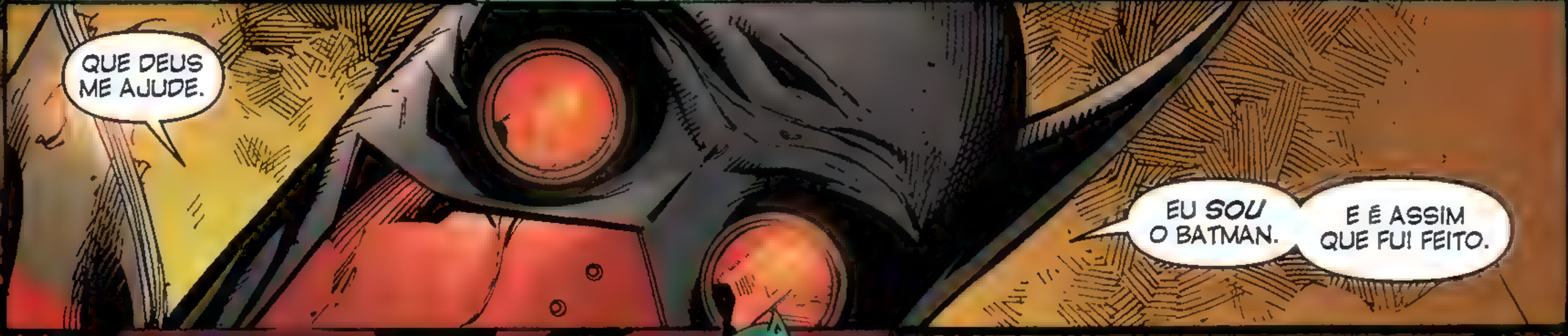
DEIXOU O DOUTOR HURT
LHE APLICAR INJEÇÕES DE
SORO VENENO E DEPOIS DE
SORO MONSTRO.

NINGUÉM SABIA O QUE
AQUILO ESTAVA CAUSANDO A
ELE ATÉ QUE BRANCA MATOU
SUA ESPOSA E FILHOS.



Depois o
trancaram numa
casa de sauna
abandonada.

Mantiveram-no
abastecido de
garotas, tevê,
pizza e drogas.



QUE DEUS
ME AJUDE.

EU SOU
O BATMAN.

E É ASSIM
QUE FUI FEITO.

Achei que os três fossem
fantasmas, flashbacks da
câmara de isolamento,
alucinações do Batman
que eu poderia ter sido.

Eu podia ter sido
forçado a pensar isso?





NÓS ESTUDAMOS A FITA, MODELAMOS SUA **LINGUAGEM CORPORAL** E CHEGAMOS A UMA **CONCLUSÃO** MUITO SIMPLES.

TRAUMA É A FORÇA IMPULSIONADORA DO ENIGMA DO BATMAN.



TUDO ESTÁ NOS **ARQUIVOS**.

NA "PESQUISA" DE HURT.

TUDO O QUE VOCÊ PRECISA SABER PRA SALVAR SUA **PRÓPRIA** VIDA E O **FUTURO** DE GOTHAM...



...ESTÁ VIRANDO **CINZAS** BEM NA SUA FRENTE.

Ele não consegue disfarçar sua voz o bastante para esconder sua *idade*.



O DOUTOR HURT NÃO ERA **HUMANO**.

O intervalo de tempo se encaixa no caso Lane.



Policial jovem.

Família massacrada por supostos "satanistas".



ALI.

EM SEUS **OLHOS**, O MOMENTO EM QUE ELE JURA VINGANÇA.

AH.

Lane estava aposentado,
esquecido... mas ainda
buscava vingança.

Gordon foi
reintegrado como
Comissário.

Somente os volun-
tários originais, jurando
silêncio, *lembraram* que
os três substitutos do
Batman ainda estavam
à solta, esperando.

E o Doutor Hurt?

DOUTOR HURT ERA
O DEMÔNIO.

ÀS VEZES ELE VISITA
ESTE MUNDO PRA DESTRUIR
O BEM E ESCRAVIZAR
HOMENS COMO EU.

ELES DERRAMARAM
COLA QUENTE NOS OLHOS
DE MEU IRMÃO... GRAVARAM
OBSCENIDADES NA PELE
DE MINHA IRMÃ...

...PRA QUE EU
PUDESSE SER INDUZIDO
POR DEMÔNIOS ASSIM
COMO VOCÊ.

OU
AQUI?

QUE TAL
AQUI PRO
PRIMEIRO
CORTE?

OU,
TALVEZ,
CORTAR
TUDO?



COMO VOCÊ...

?

GUHH!

Não sou surpreendido facilmente.

SMASH!

WHAP!



Como Batman, eu
tenho de estar prepa-
rado para *qualquer*
eventualidade.

KRAK

GAHH!

Todos os dias
eu passo por
centenas de
situações.

Estudo maneiras
de derrotar vilões
com modos de agir e
patologias que ainda
são *desconhecidas*.

Imagino *mil* tipos de
potenciais armadilhas
mortais e planejo
minhas *fugas*.



Esta eu ensaiei há
algum tempo... tudo o que
precisava era tempo para
deslocar meu *braço* para
fora da manga.

Tempo o bastante
para deixá-lo *falar*.



Tempo o
bastante para
recuperar o
fôlego.

KRAK



E para reconsiderar a *possibilidade* de ele sempre ter me *assombrado*...



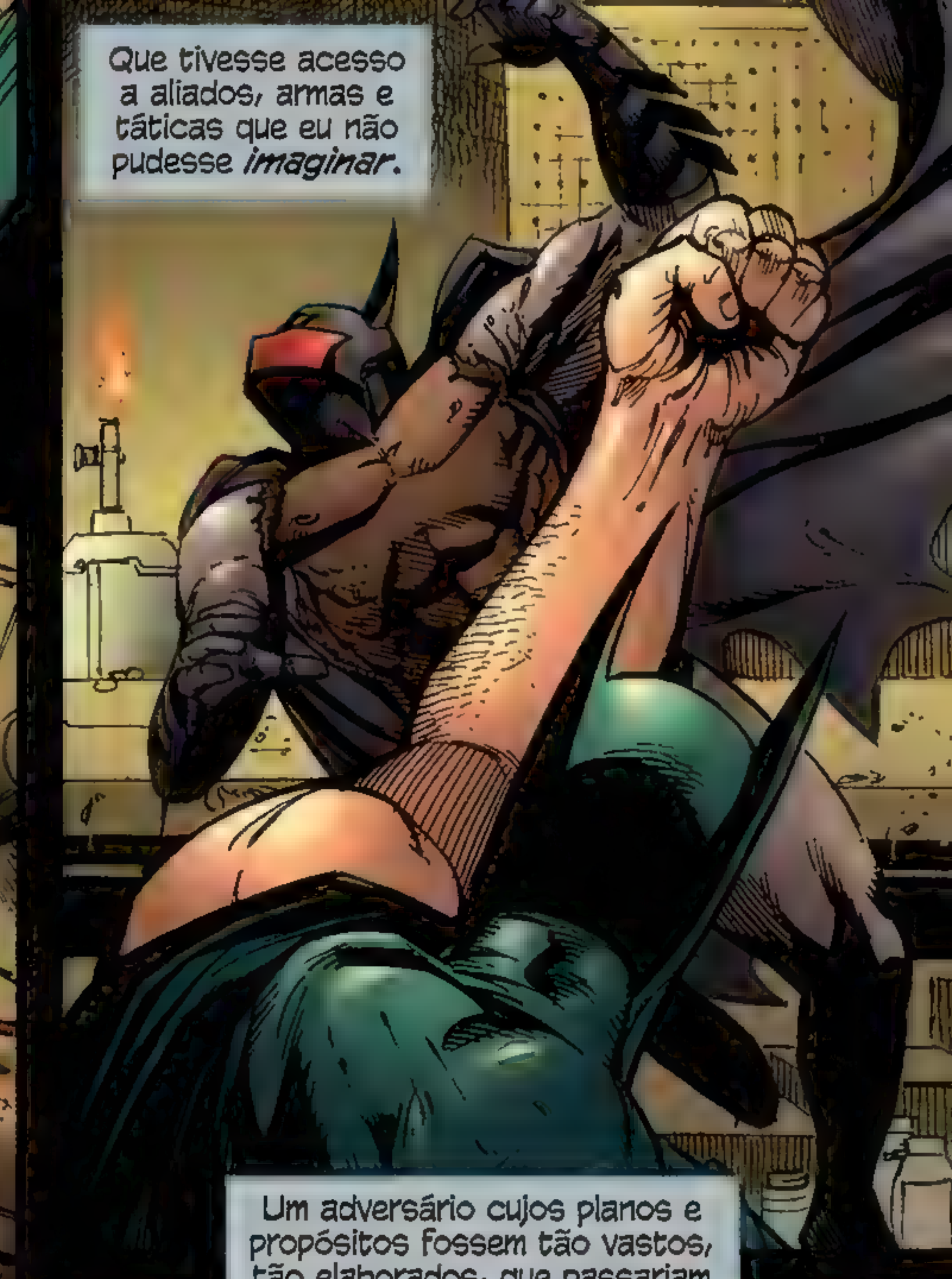
E se houvesse um *poderoso vilão* lá fora... invisível?

Um gênio *absoluto*, se aproximando para matar?





E se existisse um *inimigo* invisível e implacável que calculasse todas as minhas fraquezas?



Que tivesse acesso a aliados, armas e táticas que eu não pudesse *imaginar*.



Um adversário cujos planos e propósitos fossem tão vastos, tão elaborados, que passariam *despercebidos*...

...até que fosse *tarde demais*.



Sempre me perguntei.

Unnn

Como eu poderia me *preparar* para tal desafio?

Eu teria os recursos para *lidar* com isso?



Esta... esta é a sua chance...

Se... se me *matar* agora, você pode *impedir* o que vai acontecer.

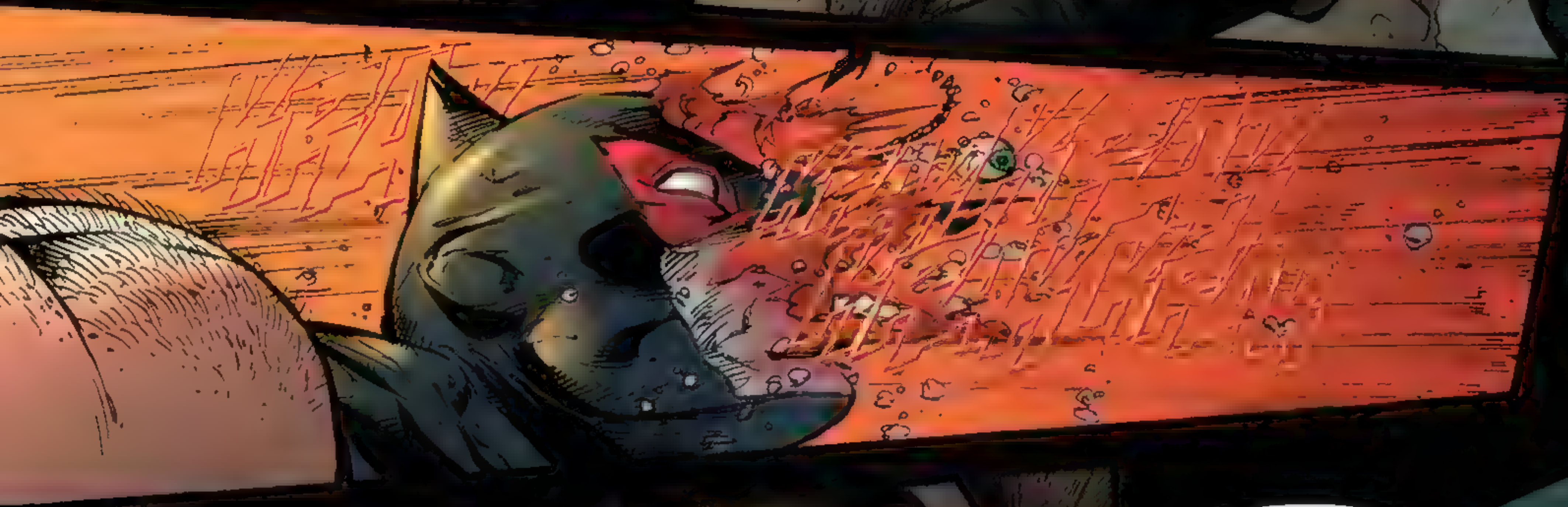


Muito bem, então...

Eu... também tenho o meu aliado...



QUE TAL
EU ESMA-
GAR A SUA
CABEÇA?



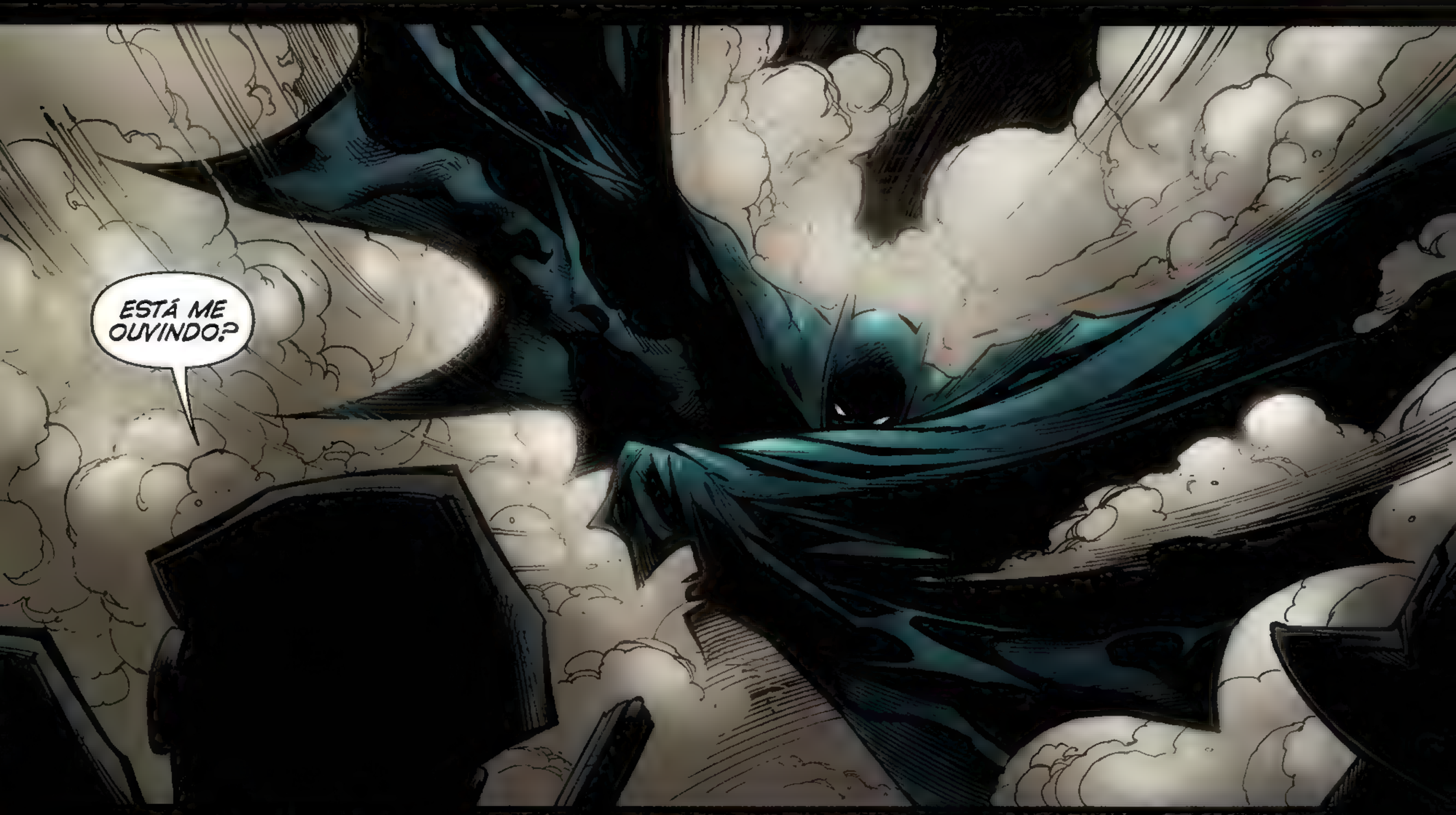
EU PROMETI.



PARE ONDE ESTÁ!

VOCÊ CAUSOU
TUDO ISTO!

SE NÃO FOSSE POR
VOCÊ, NADA DISTO TERIA
ACONTECIDO!



ESTÁ ME
OUVINDO?



DROGA!

TODA
VEZ!

ESTA É UMA
SITUAÇÃO E TANTO,
FARELLI.



ALGUÉM LIGUE
PRO PREFEITO.

NÓS PRECISA-
MOS TERMINAR UMA
CONVERSA.

Se o meu *inimigo* hipotético pode ser *imaginado*, eu não posso deixar de considerar a possibilidade de ele realmente *existir*.

Respirando...

...pareço estar me *afogando*.

UHH!

NNGH!

HNH... POR QUE... POR QUE AGORA?

PERGUNTE A SI MESMO POR QUE REATIVAMOS.

POR QUE OS SEUS *SUBSTITUTOS* ESTÃO RODEANDO COMO ABUTRES.



TALVEZ POR-
QUE SABEMOS QUE
A SUA **SORTE** ESTÁ
ACABANDO.



E se ele
existe...

VOCÊ LOGO
MORRERÁ.

...se o rei do
crime for real...



...ele vai me dizer
o seu *nome?*





ALFRED?
NÃO, SHH!

LIGUE PARA
A JET... MAS
PRIMEIRO...



DEPOIS.
DEPOIS.

AGORA
OBEDEÇA.



TRAGA A
IMPRENSA
PARA CÃ...

...EU PRECISO
DE TODA A MÍDIA
PARA ACABAR
COM ISTO.

AH, E
TRAGA
CURATI-
VOS.

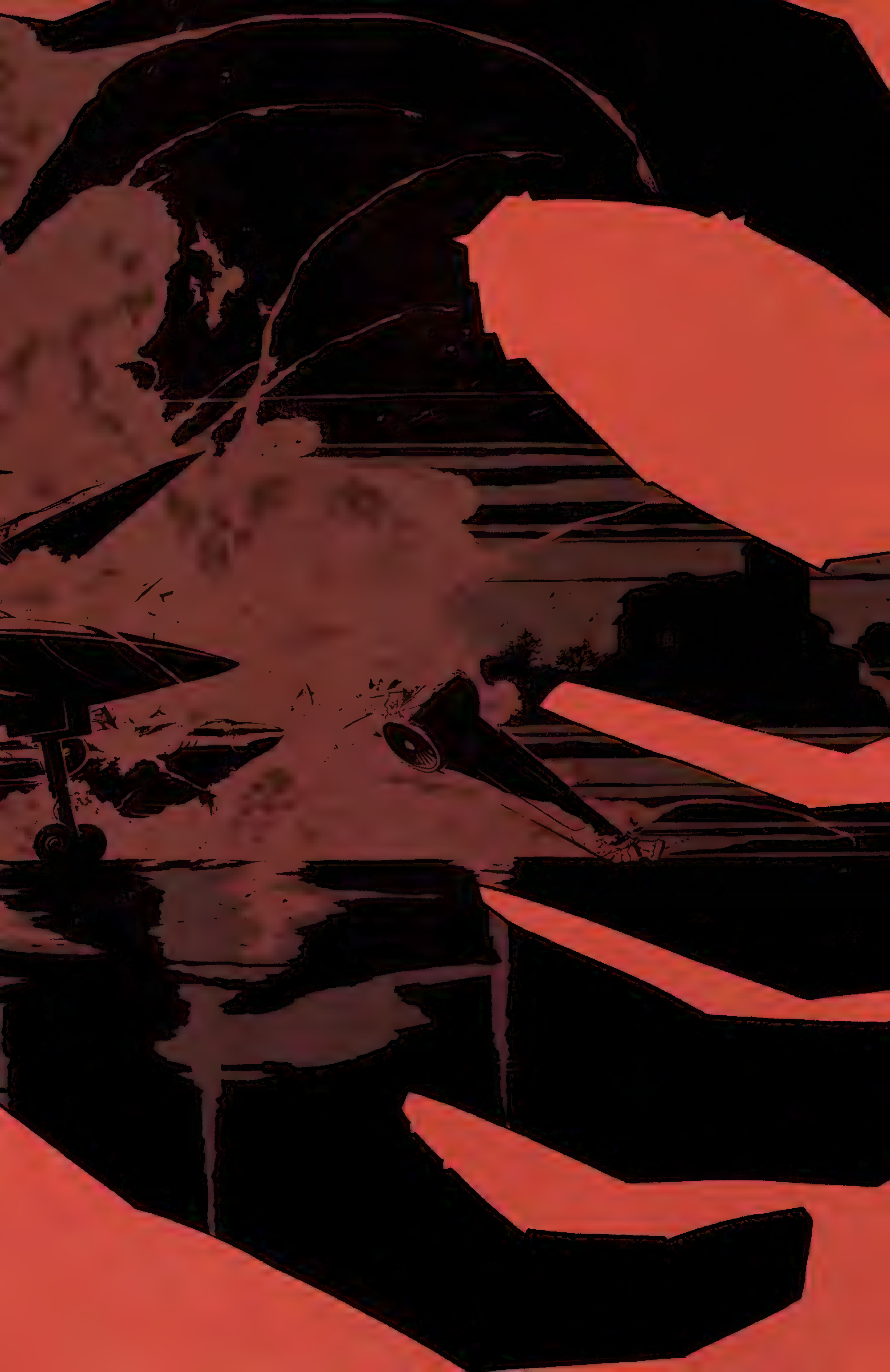


EU PRECISO
DE MUITOS.

FIM DA PARTE 6



TONY
DANIEL 07





BANDIDOS-
CÃES?

PODEMOS FA-
ZER *MUITO* MELHOR
DO QUE ISSO, ASA
NOTURNA.

*EU ME
DIVERTI.*

O INIMIGO COM NOVE OLHOS



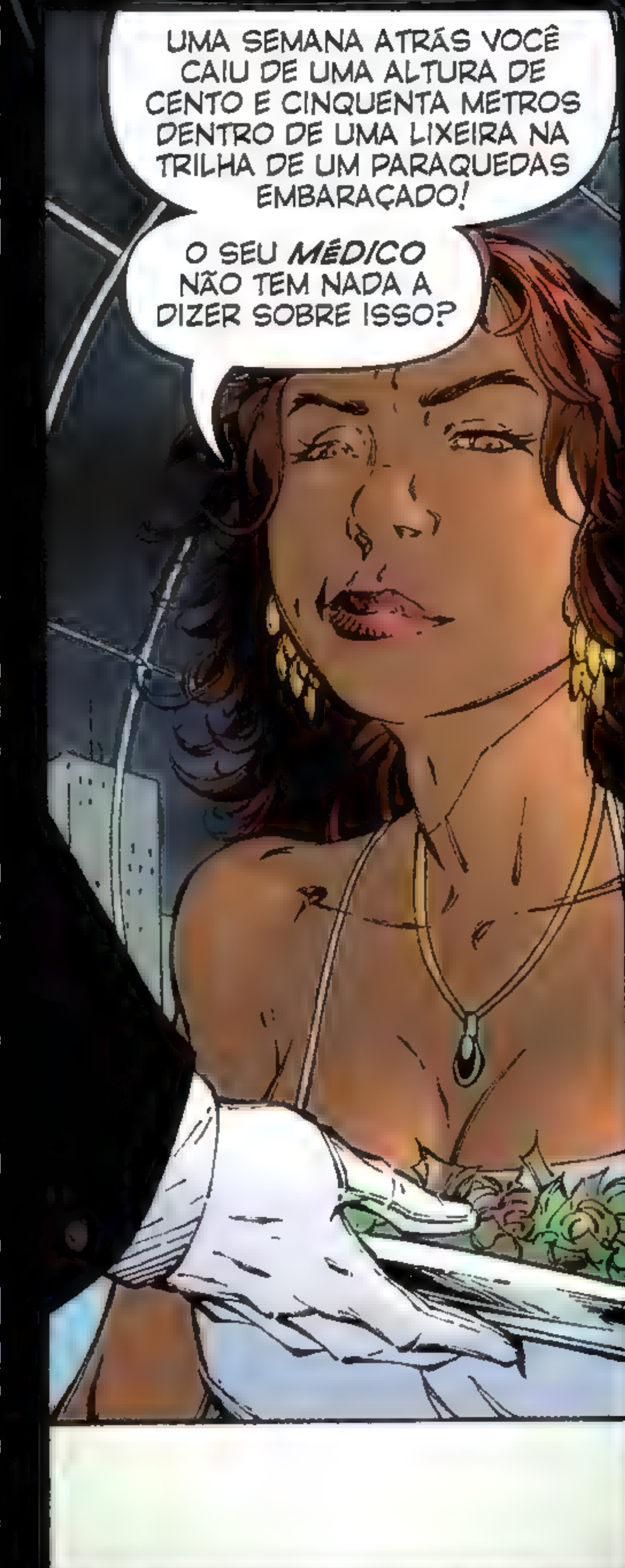
VOCÊ ESTÁ LINDA HOJE, JEZ.

VOCÊ SEMPRE ESTÁ ESTONTEANTE.

VOCÊ NÃO DEVIA ESTAR NUM HOSPITAL, BRUCE?

EM VEZ DE ORGANIZANDO...

...BEM... TUDO ISTO?



UMA SEMANA ATRÁS VOCÊ CAIU DE UMA ALTURA DE CENTO E CINQUENTA METROS DENTRO DE UMA LIXEIRA NA TRILHA DE UM PARAQUEDAS EMBARAÇADO!

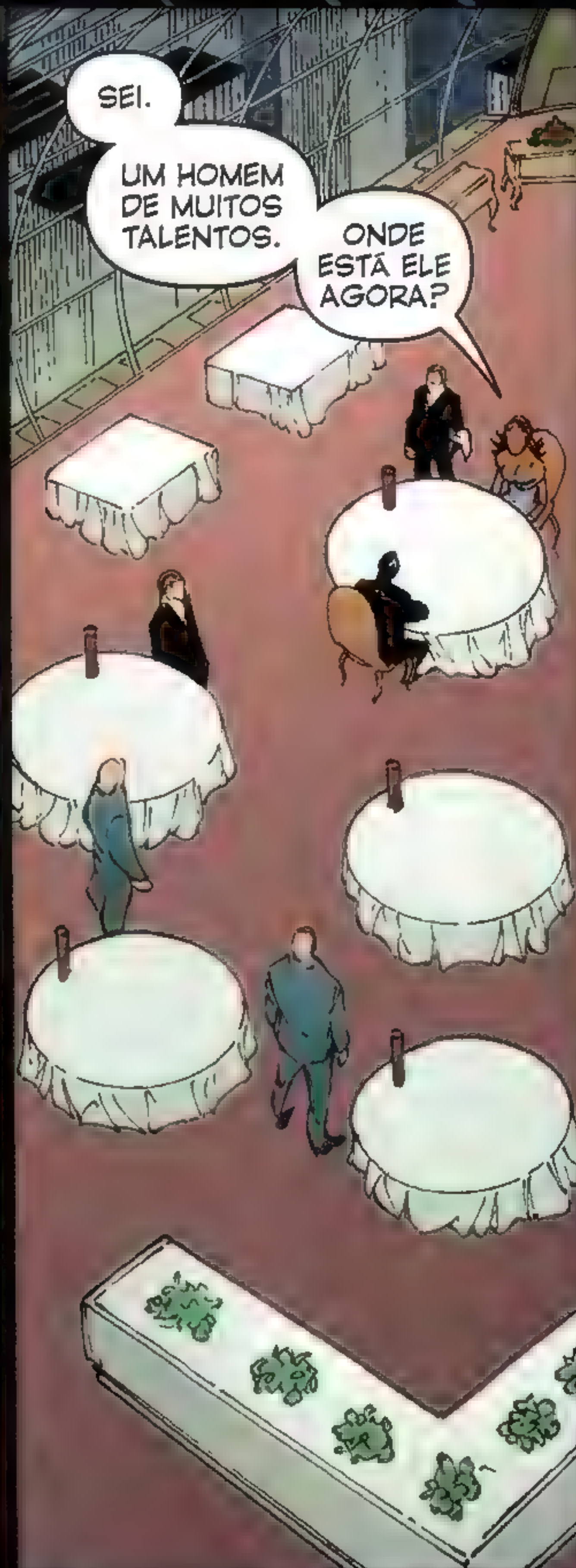
O SEU MÉDICO NÃO TEM NADA A DIZER SOBRE ISSO?



O ALFRED TOMA CONTA DE TUDO. O HOMEM É ÚNICO.

ELE FEZ TREINAMENTO MÉDICO COM O EXÉRCITO BRITÂNICO.

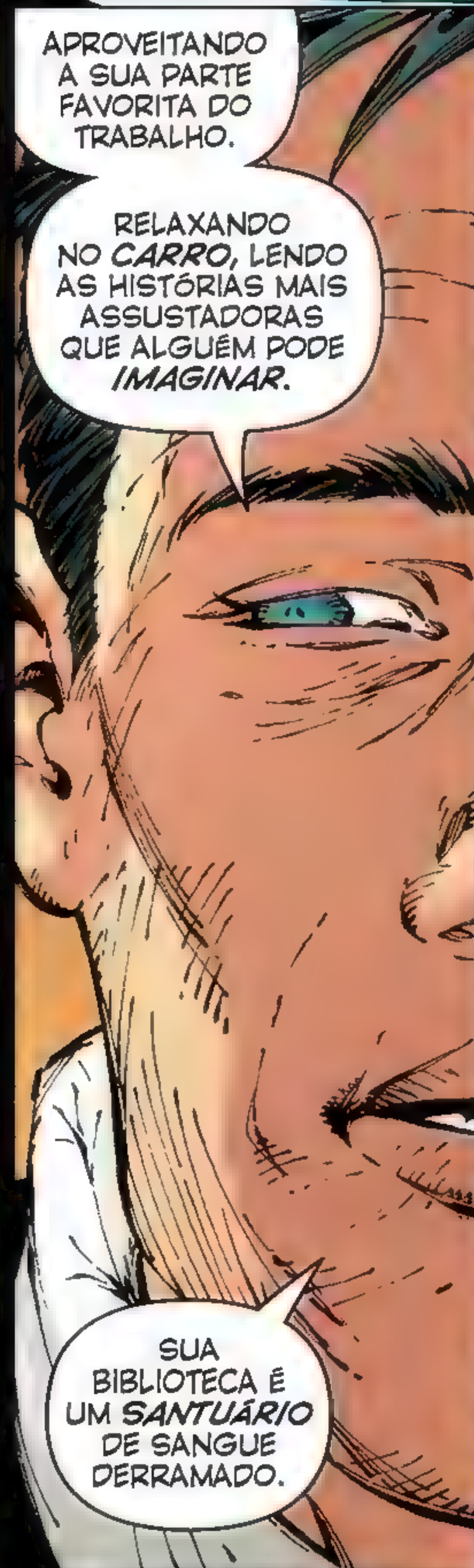
E DE LÁ FOI DIRETAMENTE PARA O PALCO BRITÂNICO, ONDE "HAMLET POR ALFRED BEAGLE" TEVE A PIOR CRÍTICA NA HISTÓRIA DAS ARTES CÊNICAS.



SEI.

UM HOMEM DE MUITOS TALENTOS.

ONDE ESTÁ ELE AGORA?



APROVEITANDO A SUA PARTE FAVORITA DO TRABALHO.

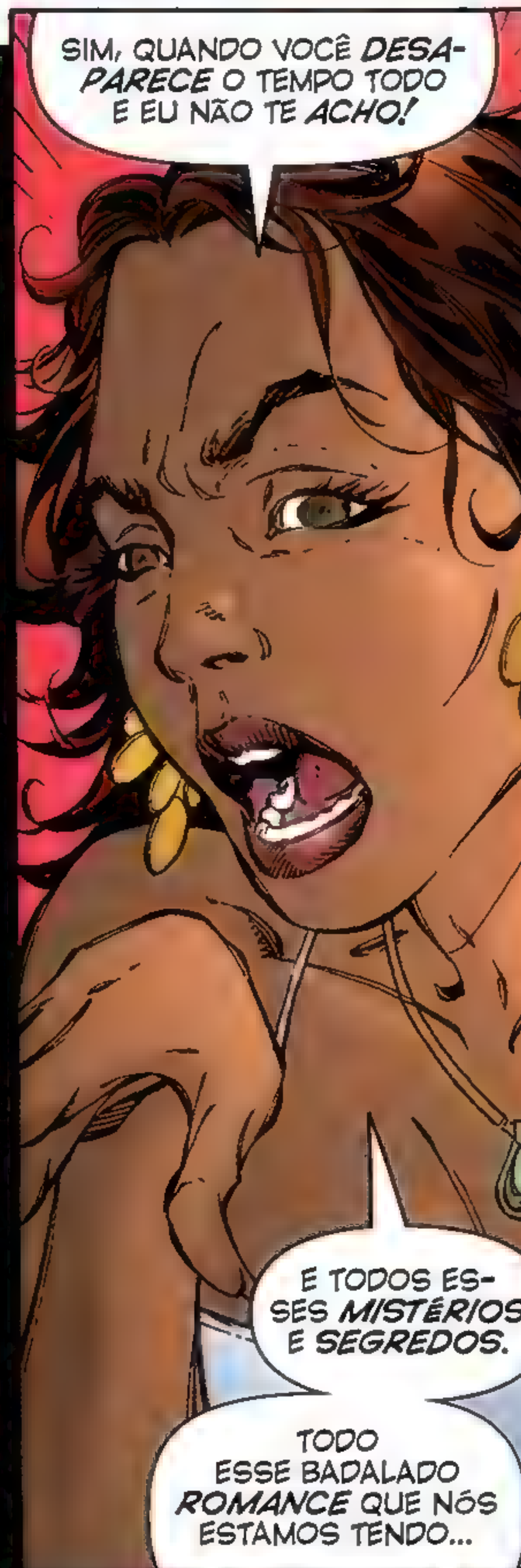
RELAXANDO NO CARRO, LENDO AS HISTÓRIAS MAIS ASSUSTADORAS QUE ALGUÉM PODE IMAGINAR.

SUA BIBLIOTECA É UM SANTUÁRIO DE SANGUE DERRAMADO.



JEZEBEL.

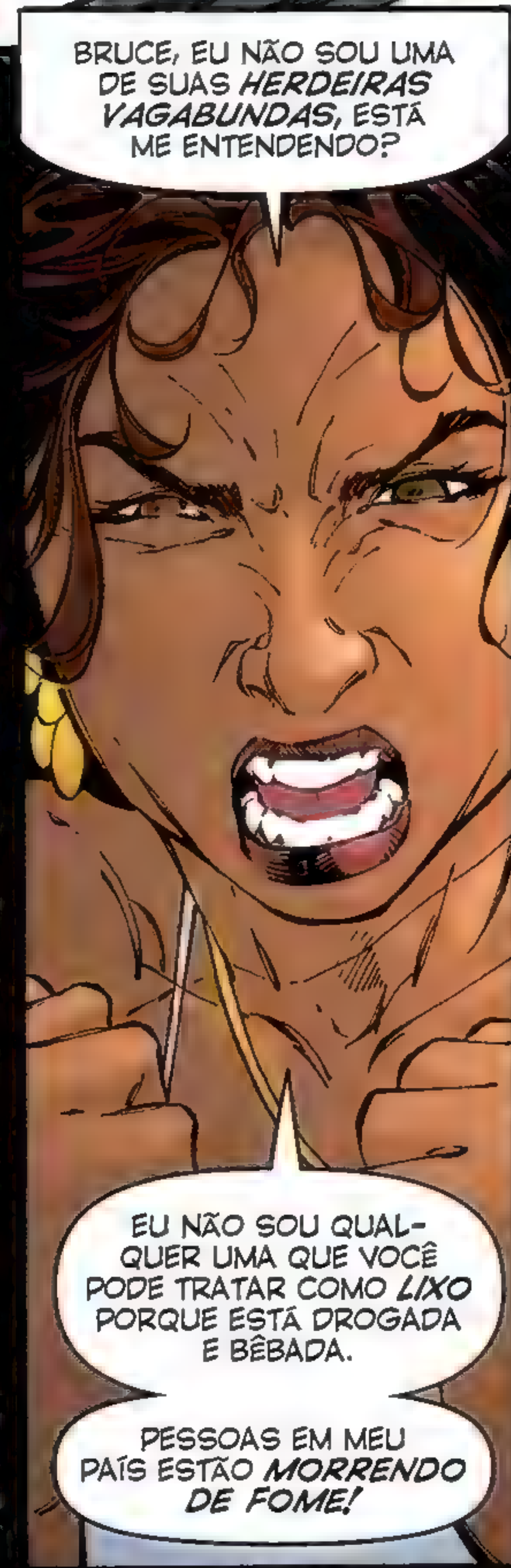
ALGO ERRADO?



SIM, QUANDO VOCÊ DESAPARECE O TEMPO TODO E EU NÃO TE ACHO!

E TODOS ESSES MISTÉRIOS E SEGREDOS.

TODO ESSE BADALADO ROMANCE QUE NÓS ESTAMOS TENDO...



BRUCE, EU NÃO SOU UMA DE SUAS HERDEIRAS VAGABUNDAS, ESTÁ ME ENTENDENDO?

EU NÃO SOU QUALQUER UMA QUE VOCÊ PODE TRATAR COMO LIXO PORQUE ESTÁ DROGADA E BÊBADA.

PESSOAS EM MEU PAÍS ESTÃO MORRENDO DE FOME!



EXISTE MUITO MAIS DO QUE ESSA...

...VIDA SUPERFICIAL.

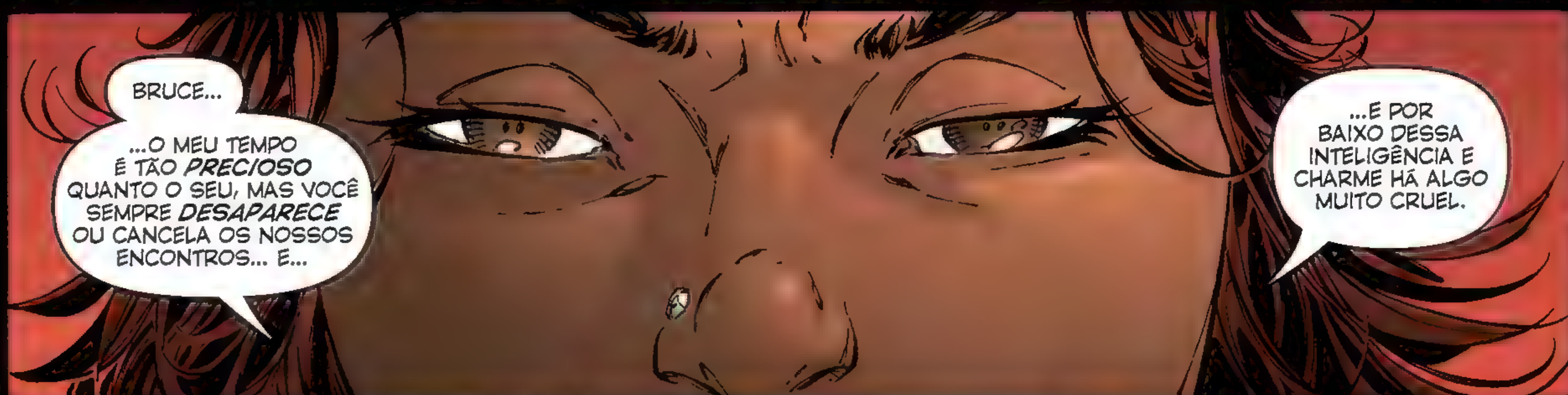
ENTÃO POR QUE SINTO QUE TUDO QUE EU SEMPRE VEJO... É A MÁSCARA DE UM HOMEM, BRUCE?



SIM, VOCÊ É GENIAL,
CHARMOSO E *INTE-*
LIGENTE, MAS,
POR BAIXO...

...HÁ ALGO
PROFUNDO, ESCURO
E *TERRIVEL*,
NÃO É?

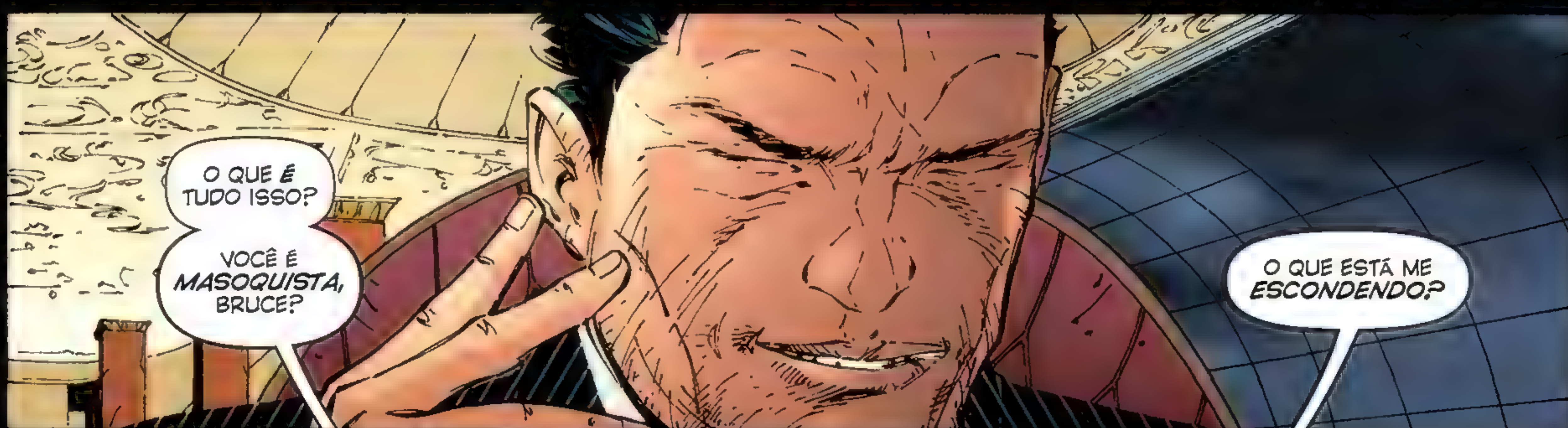
ALGO QUE
VOCÊ NÃO PODE
ME MOSTRAR NEM
CONTAR.



BRUCE...

...O MEU TEMPO
É TÃO *PRECIOSO*
QUANTO O SEU, MAS VOCÊ
SEMPRE *DESAPARECE*
OU CANCELA OS NOSSOS
ENCONTROS... E...

...E POR
BAIXO DESSA
INTELIGÊNCIA E
CHARME HÁ ALGO
MUITO CRUEL.



O QUE É
TUDO ISSO?

VOCÊ É
MASOQUISTA,
BRUCE?

O QUE ESTÁ ME
ESCONDENDO?



ISSO É
SÉRIO!

VOCÊ DISSE
QUE TAMBÉM SE
APAIXONOU.

PARECIA *FORTE E*
ESPECIAL, MAIS DO
QUE QUALQUER OUTRO
PLAYBOY ABORRECIDO
E INCONSEQUENTE.



EU PENSEI QUE
TÍNHAMOS TUDO PRA
DAR CERTO.

MAS ISTO
NÃO IRÁ A *LU-*
GAR ALGUM,
NÃO É?

NUNCA
VAMOS FICAR
MAIS PRÓXIMOS
DO QUE ISSO.



Prato da culinária japonesa.



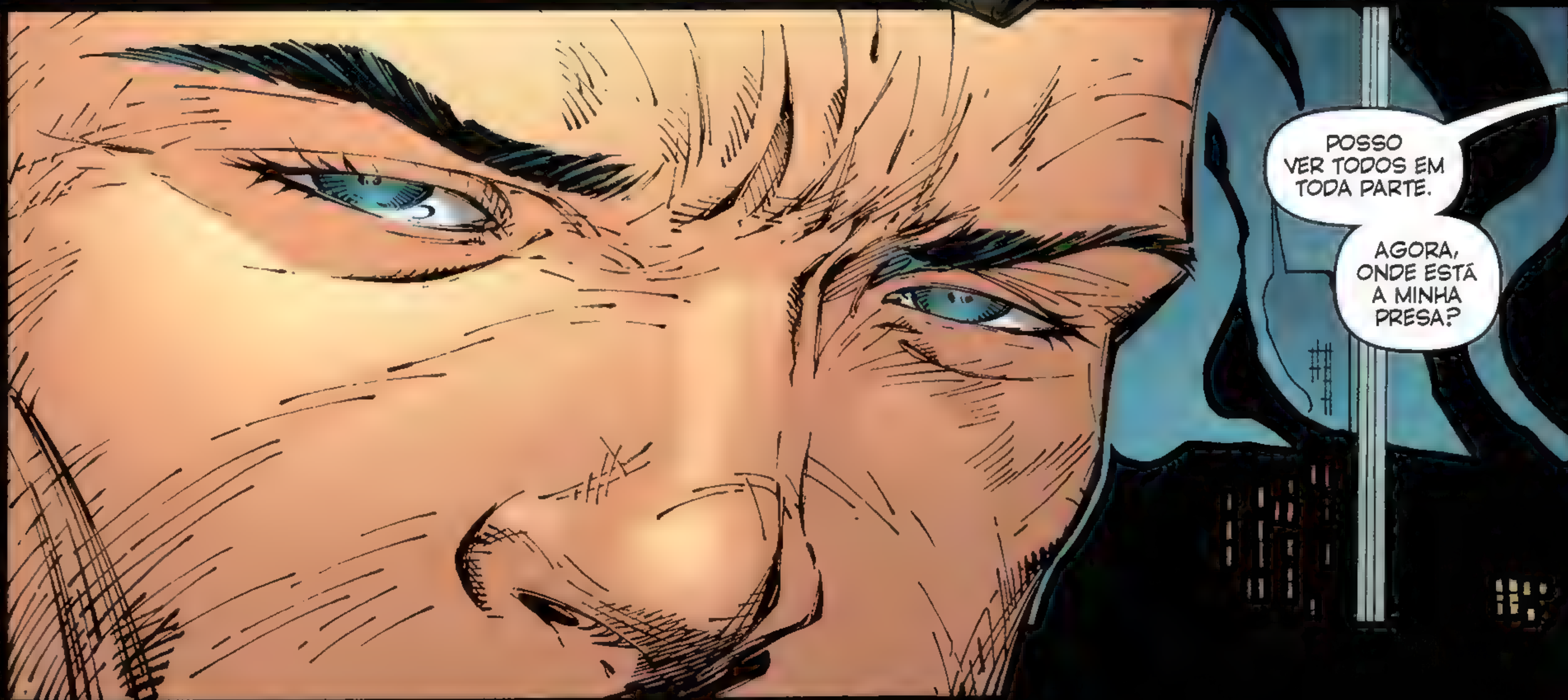


AGORA EU
TENHO A **ATEN-**
ÇÃO DE VOCÊS,
CERTO?

FIQUEM!
FIQUEM...

...E, POR FA-
VOR, NÃO DEIXEM
QUE A **VENDA** OS
ENGANE.

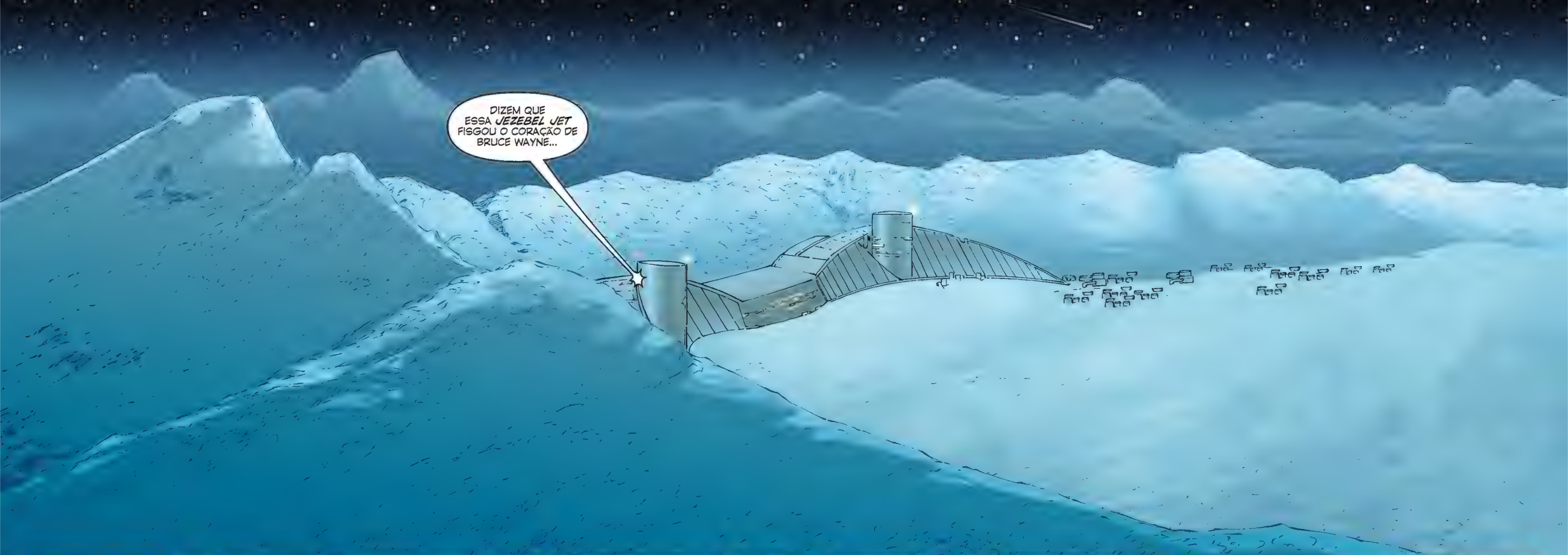
EU POSSO
VER TODOS
VOCÊS.



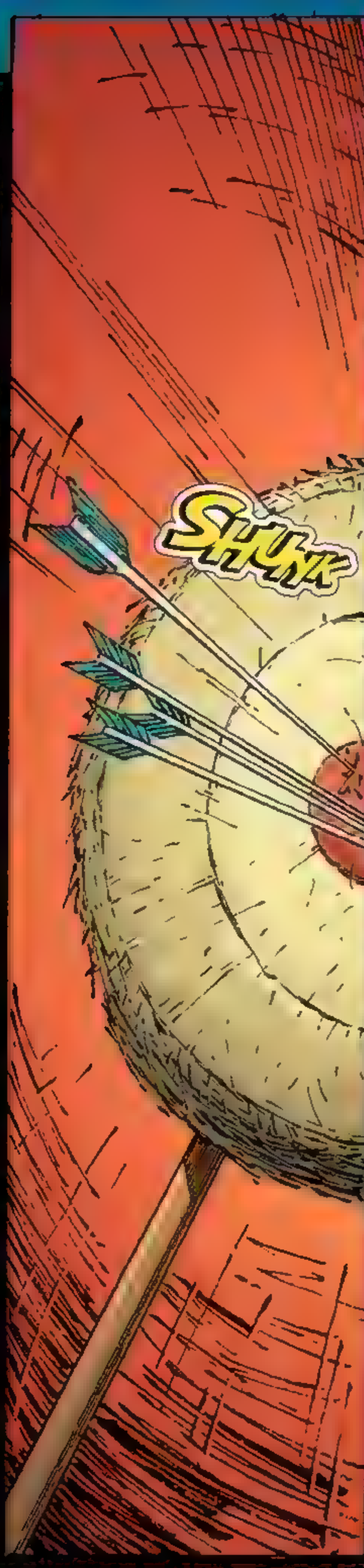
POSSO
VER TODOS EM
TODA PARTE.

AGORA,
ONDE ESTÁ
A MINHA
PRESA?





DIZEM QUE
ESSA JEZEBEL JET
FISGOU O CORAÇÃO DE
BRUCE WAYNE...



POR QUE ELE
É SEMPRE TÃO
ÓBVIO?

TODAS ESSAS
MULHERES RIDÍCULAS
QUE ELE SEDUZ E DES-
CARTA, ASSIM COMO SEUS
NOMES DE GAROTAS
BOND.

DESCUBRA
TUDO O QUE HÁ SOBRE
O MISERÁVEL BURACO
QUE ELA HERDOU.



EMBORA EU NÃO
CONSIGA IMAGINAR VOCÊ
ACOMPANHANDO FOFUCA
DE CELEBRIDADES,
MERLYN.

VOCÊ ANDA OCU-
PADO DEMAIS ENSI-
NANDO AO DAMIAN
OS MISTÉRIOS DA
ARTE DO ARCO E
FLECHA, NÃO É?

SINTO
DIZER, MINHA
PRINCESA, QUE EU
TENHO APRENDIDO
COM ELE.

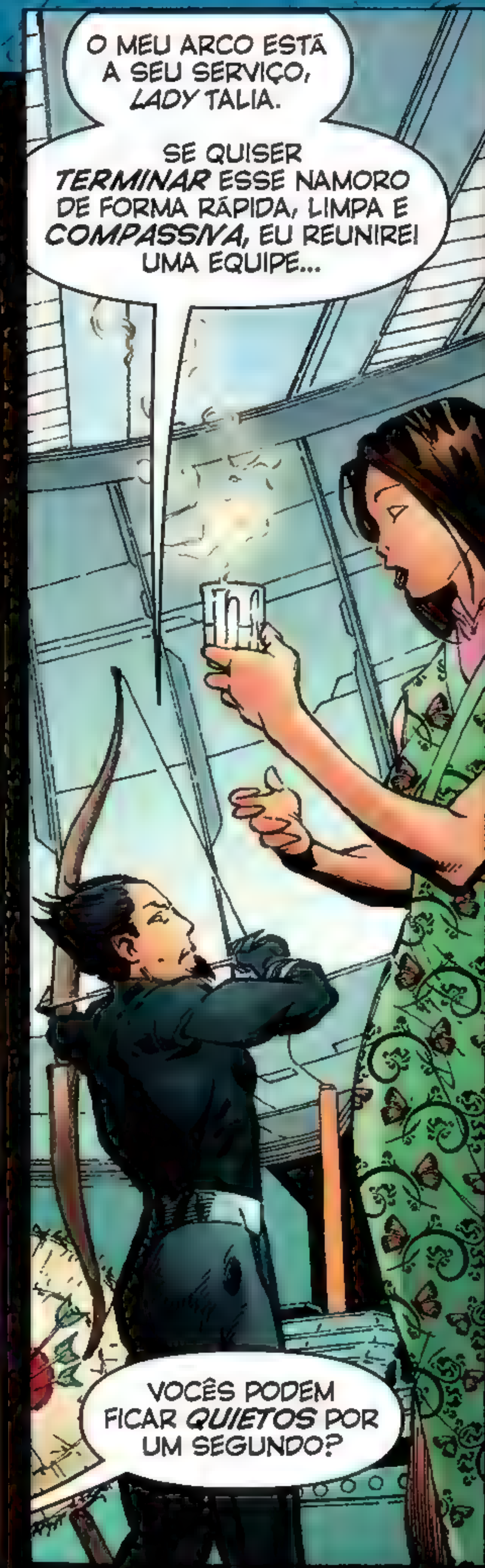
E SOBRE FOFUCAS
DE CELEBRIDADES...
BEM, TODOS SOMOS
UM POUCO VICIADOS
HOJE EM DIA.



DAMIAN É
UMA CRIANÇA
PRODÍGIO.

E O BATMAN,
SEU PAI, PER-
TENCE A MIM.

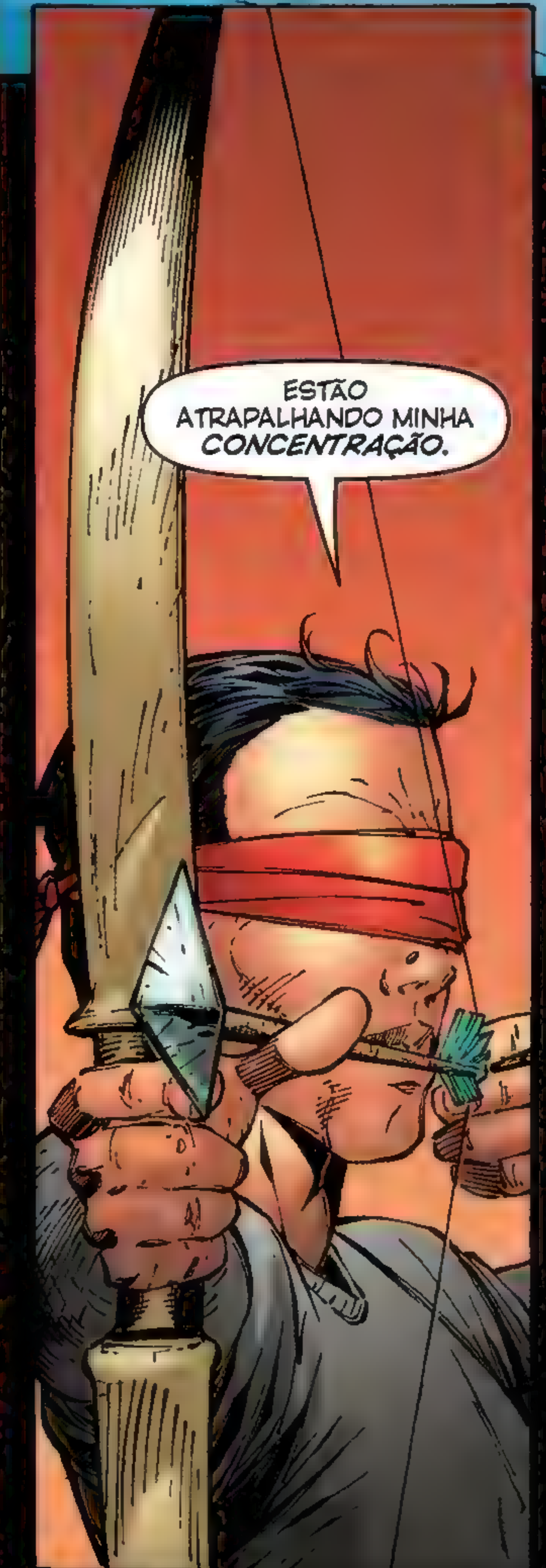
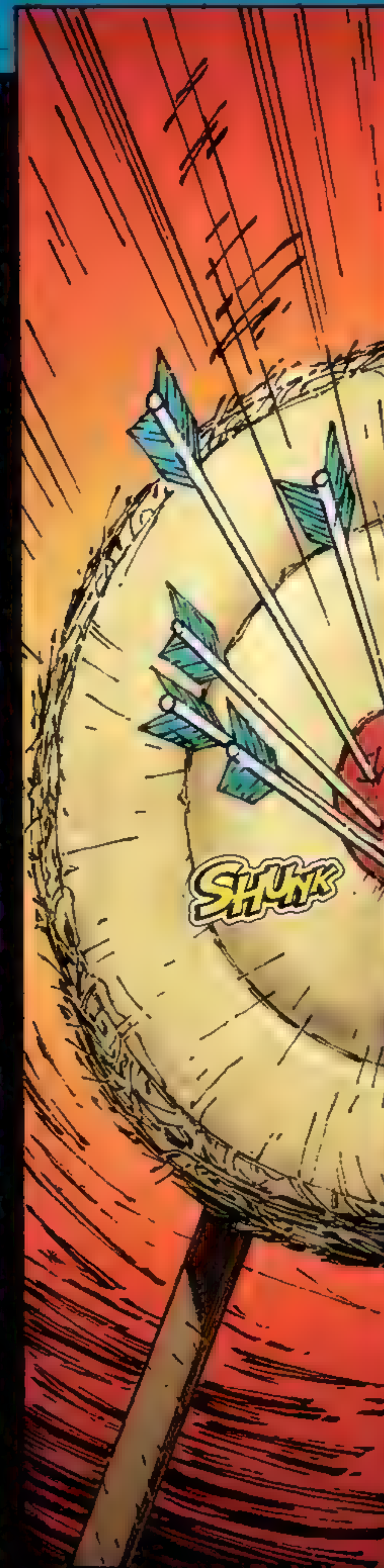
NÃO
A ELA.



O MEU ARCO ESTÁ
A SEU SERVIÇO,
LADY TALIA.

SE QUISER
TERMINAR ESSE NAMORO
DE FORMA RÁPIDA, LIMPA E
COMPASSIVA, EU REUNIREI
UMA EQUIPE...

VOCÊS PODEM
FICAR QUIETOS POR
UM SEGUNDO?



ESTÃO
ATRAPALHANDO MINHA
CONCENTRAÇÃO.



BRUCE WAYNE.

UM MILIONÁRIO DECADENTE COM MÚSCULOS E SEM HABILIDADES DE LUTA...

...OUTRO INFIEL PARASITA, FILHO DO PRIVILÉGIO.



ACABAMOS LOGO COM ELE?



ZA!

OHHH



OU O USAMOS COMO OS RICOS USAM E EXPLORAM TUDO EM SEU CAMINHO?

HEH, HEH.

VOCÊ NÃO VAI SE LIVRAR DESTA!

JÁ OUVIU FALAR DO BATMAN?



BATMAN!

MATEM ESSES TRAIDORES.

UUUUFF!



TRAGAM O WAYNE.

E VOCÊ.

COMIGO.

POR QUE ESTÁ FAZENDO ISTO?

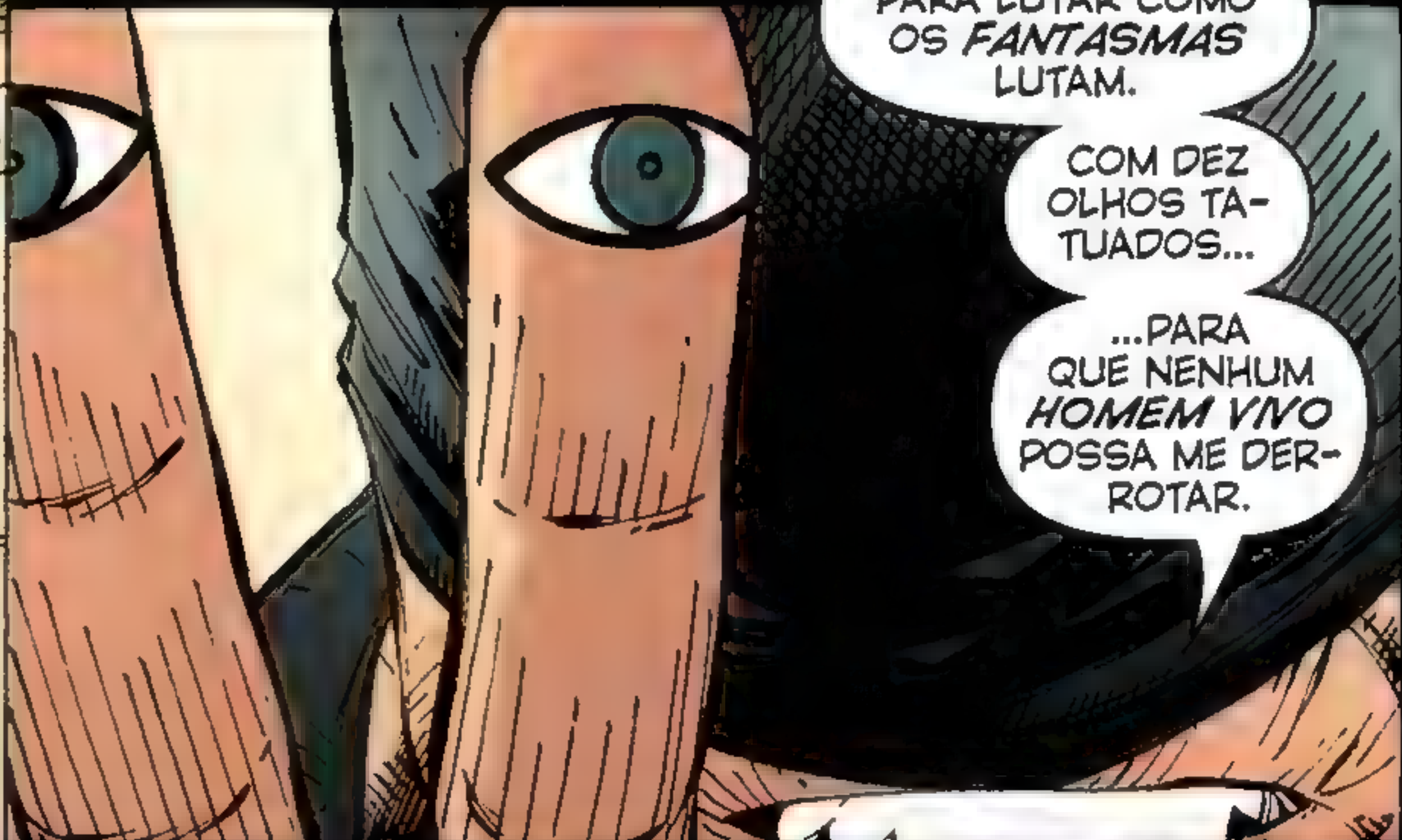
DEVE HAVER UM JEITO MELHOR DE CONSEGUIR O QUE QUER.



OS INIMIGOS DE SEU PAI NÃO DESCANSARÃO ATÉ QUE O SEU PAÍS VOLTE A FICAR DE JOELHOS, QUE É O LUGAR DELE.

BATMAN!

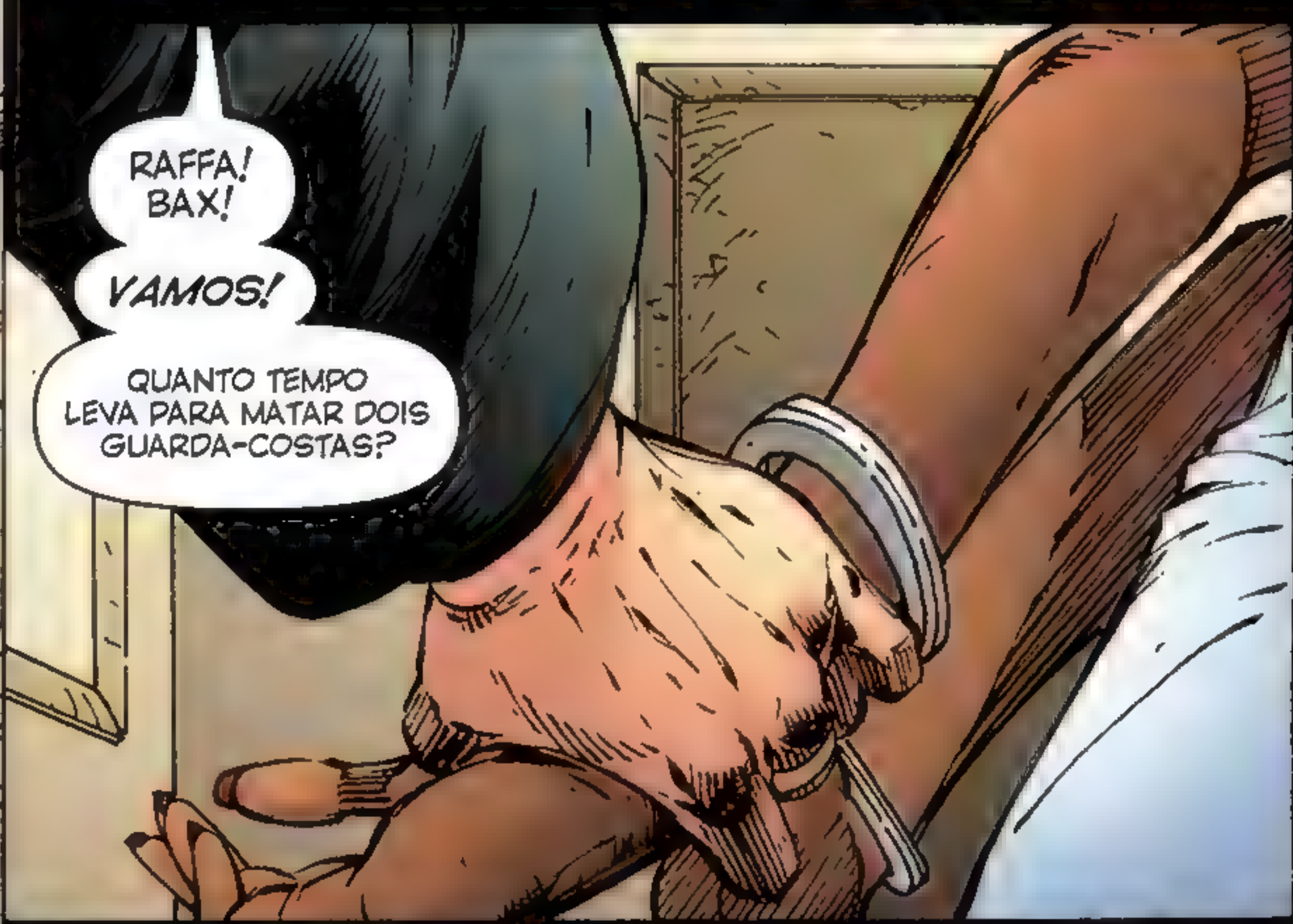
EU FUI BANIDO DE UMA TRIBO DE **IMBATÍVEIS** GUERREIROS DO DESERTO...



...TREINADO PARA LUTAR COMO OS **FANTASMAS** LUTAM.

COM DEZ OLHOS TATUADOS...

...PARA QUE NENHUM **HOMEM VIVO** POSSA ME DERROTAR.



RAFFA!
BAX!

VAMOS!

QUANTO TEMPO LEVA PARA MATAR DOIS GUARDA-COSTAS?



HÃ?

QUE BARULHO FOI AQUELE?

RAFFA?



BAX?



...O QUE ESTOU
DIZENDO É QUE ALGO
ACONTECEU COM O BRUCE
NAQUELA CAVERNA EM
NANDA PARBAT.

VOCÊ NÃO EXPE-
RIMENTA A MORTE E O
RENASCIMENTO SEM
CONSEQUÊNCIAS,
CERTO?

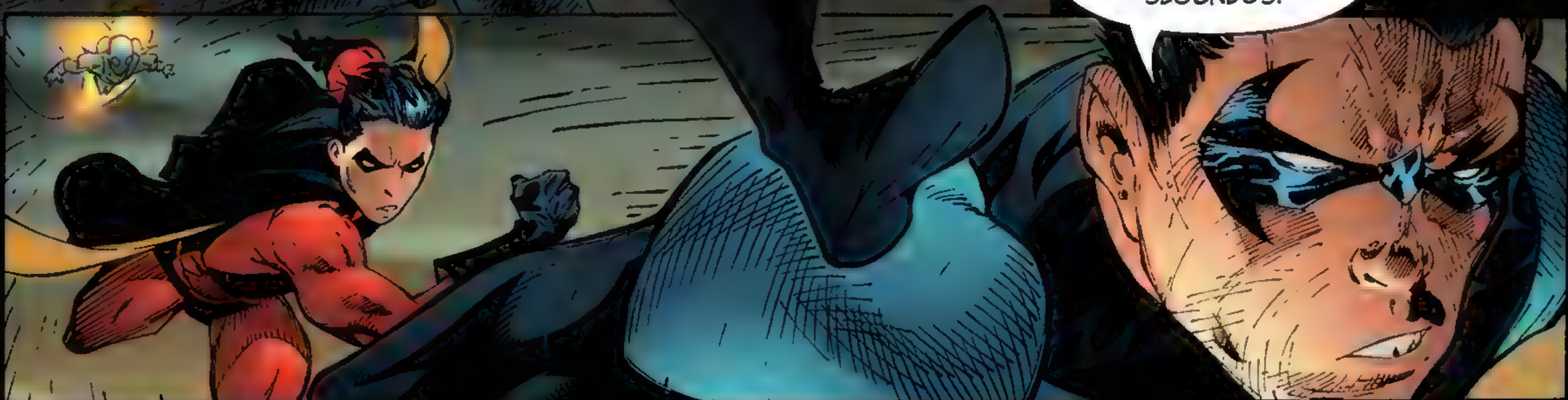
VOCÊ
CONHECE O
BRUCE.

ELE *SEMPRE*
SABE O QUE FAZ.

PRONTO?

O CARA ESTÁ
A MAIS DE CEM
POR HORA.

O *IMPULSO*
VAI DEIXAR ESSE IDIOTA
BEM ACIMA DE NOSSAS
CABEÇAS EM... TRÊS
SEGUNDOS.



2,75.



UHHH.



ME SOLTA!

ME SOLTA! OLHA O PRÉDIO!

E VOCÊ O ESTÁ VESTINDO, "CAVALEIRO DA ARMA DE ENERGIA".

E TODA ESSA COISA COM O EXPERIMENTO DE ISOLAMENTO...

ESTÁ AÍ?

LEMBRO DE TUDO DE QUANDO EU ERA O ROBIN.

ELE ENLOQUECEU POR DUAS SEMANAS.

ALUCINOU QUE EU ESTAVA MORTO, MONSTROS ESPACIAIS... TODO TIPO DE COISA.

POR QUE TUDO ISSO É SIGNIFICATIVO?

ALGO TE FAZ ACHAR QUE ELE ESTÁ ENLOQUECENDO DE NOVO?

ELE PARECE BEM PRA MIM.

VAMOS CONVERSAR MAIS TARDE...

HÁ FUMAÇA SAINDO DAS JANELAS DAS SALAS DO ALHAMBRA!

PERAI, É ONDE O BATMAN ESTÁ JANTANDO HOJE!



Hã?

DDAH!

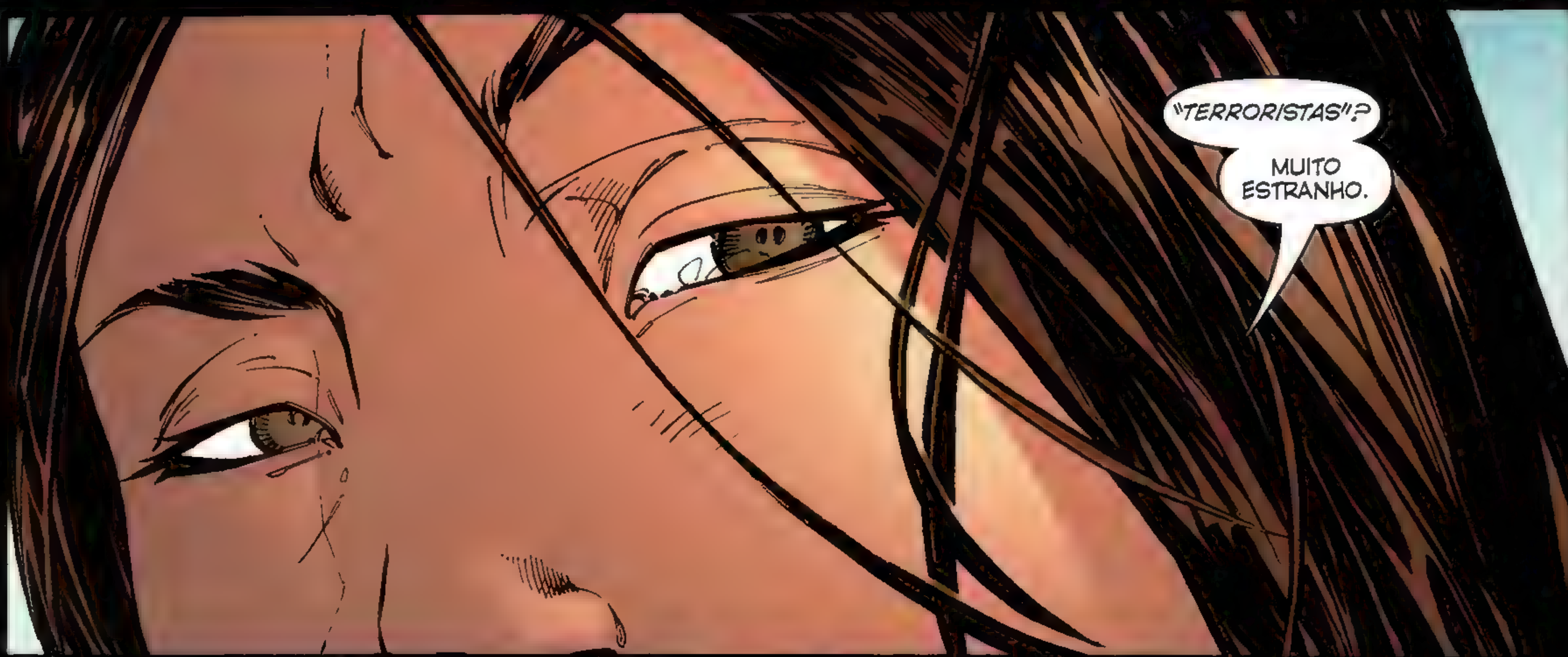
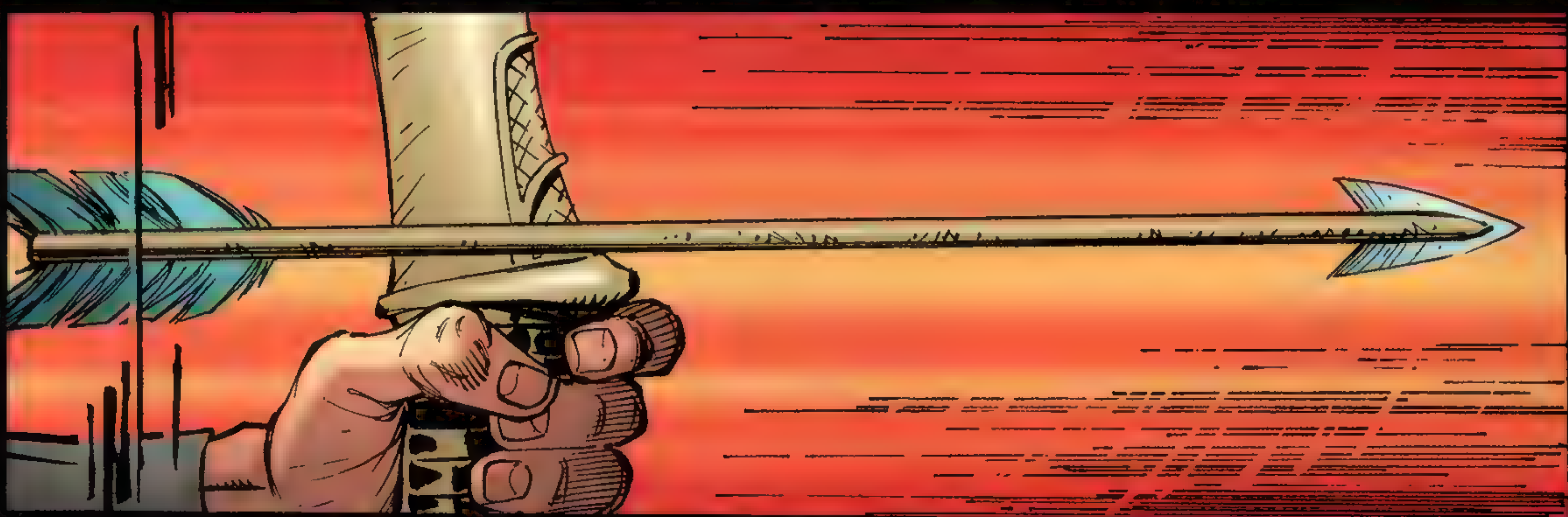
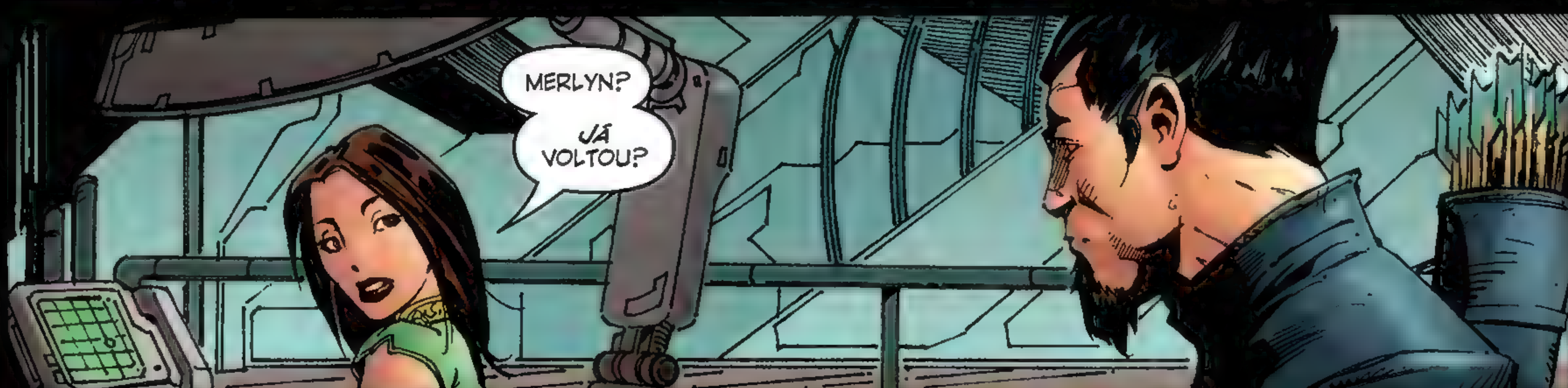
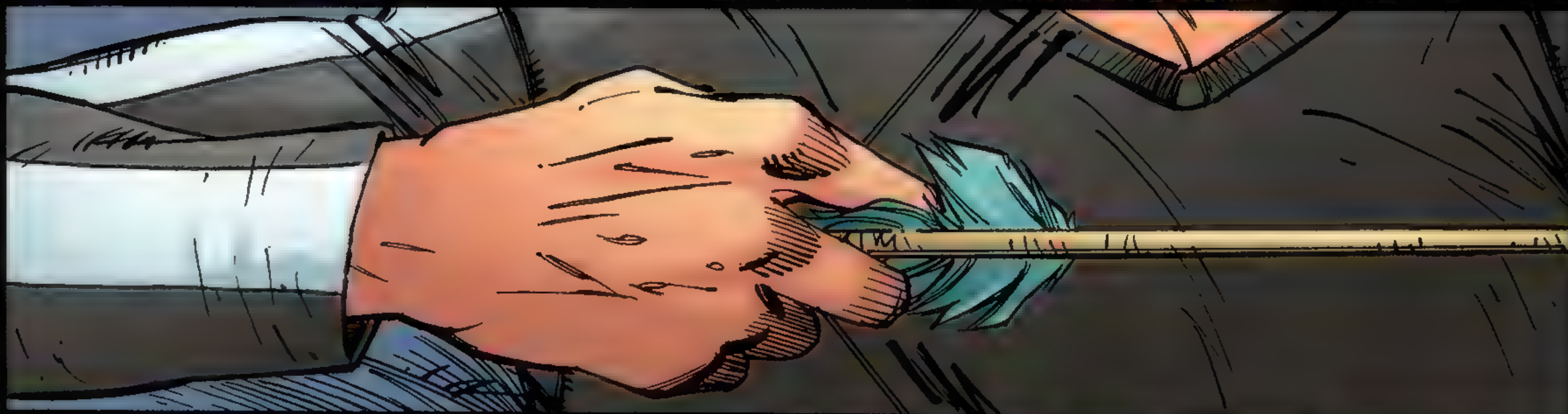
EU VOU
MATAR
TODOS
VOCÊS!

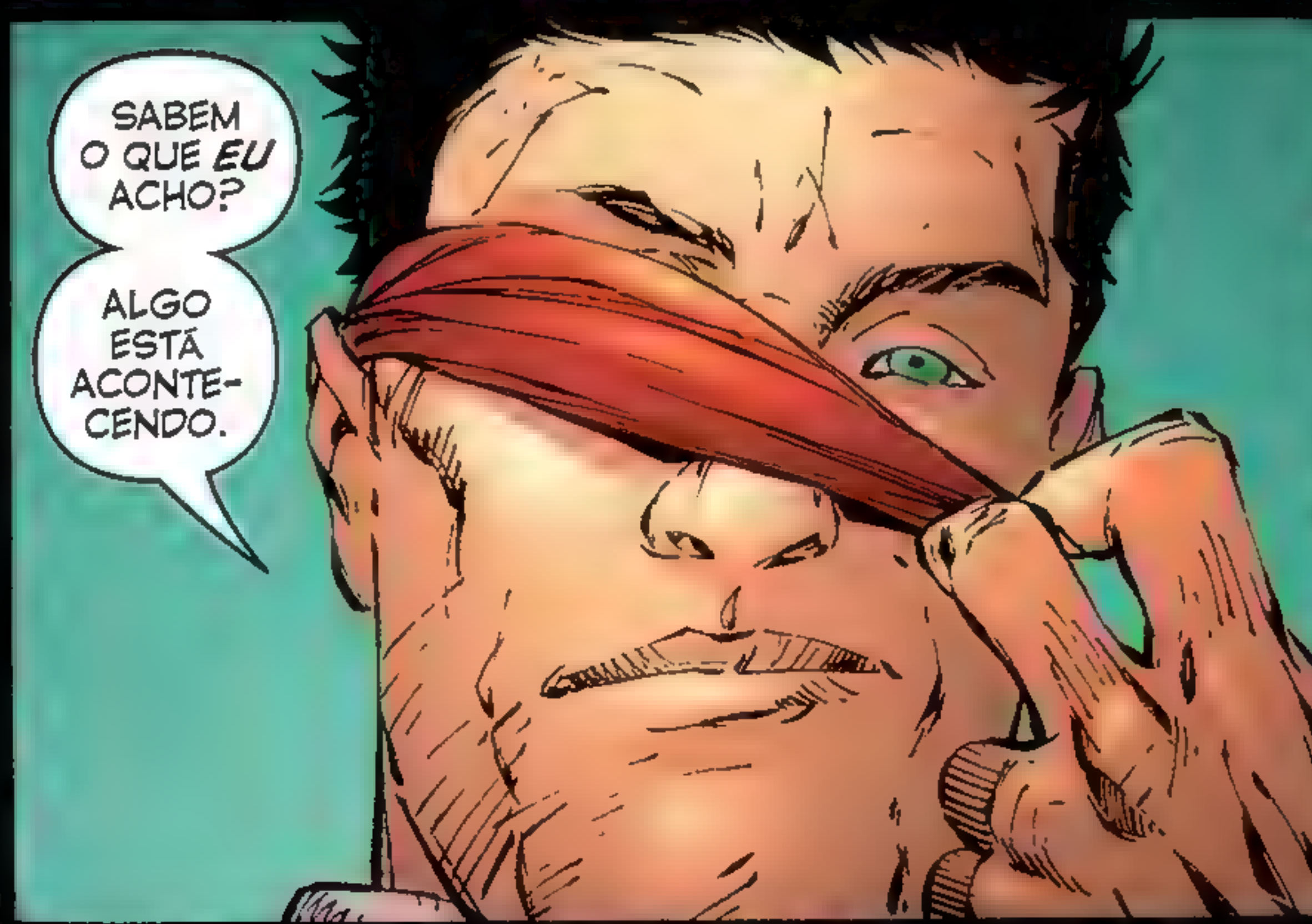
QUEM
ESTÁ AÍ?

DEDOS AINDA
SE AJUSTANDO
AO ESCURO?

HEH, HEH,
HEH, HEH.

QUEM
ESTÁ AÍ?





SABEM
O QUE **EU**
ACHO?

ALGO
ESTÁ
ACONTE-
CENDO.



E ALGUÉM
ESTÁ **ATRÁS**
DO MEU PAI.

VOCÊ
TAMBÉM **SENTE**,
QUERIDO.

ESSA
SENSIBILIDADE
É **OUTRA** COISA
QUE HERDOU
DE MIM.

VENHA,
NÓS PRECI-
SAMOS DE UM
PLANO...



<DIALLO, A SUA CLAVÍCULA ESTÁ QUEBRADA...>

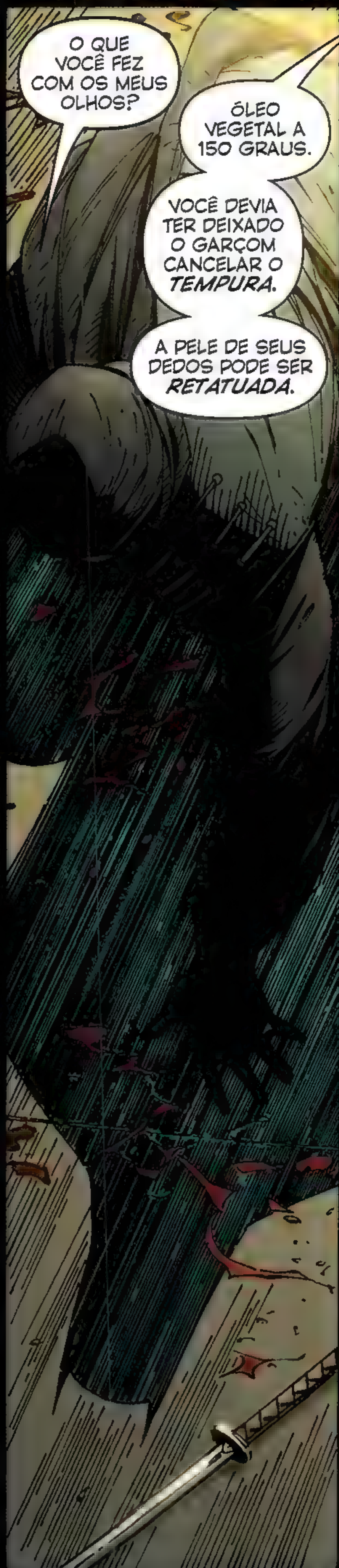
<...POR ALI...>

ASA NOTURNA...



AAAAAAA!

A COZINHA.



ÓLEO
VEGETAL A
150 GRAUS.

VOCÊ DEVIA
TER DEIXADO
O GARÇOM
CANCELAR O
TEMPURA.

A PELE DE SEUS
DEDOS PODE SER
RETATUADA.



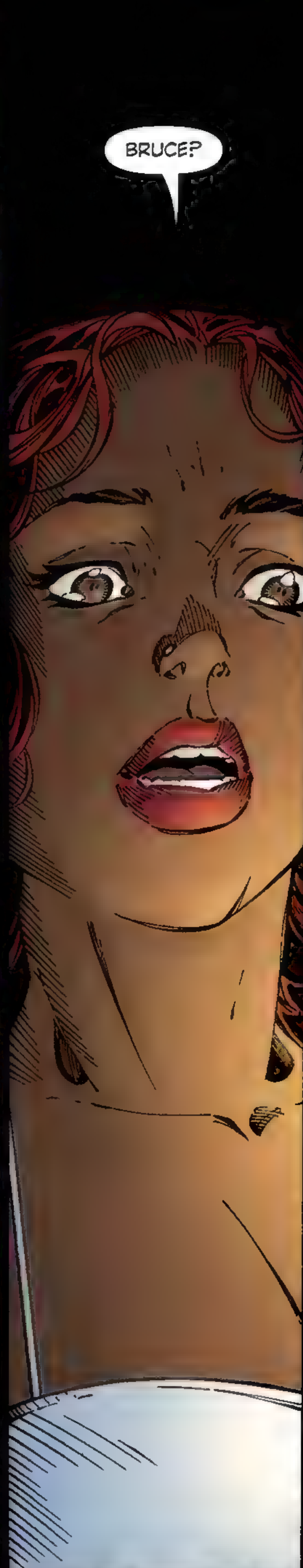
A SUA
HONRA NUNCA
VAI VOLTAR.



QUEM
PAGOU
VOCÊ?

FOI A LUYA
NEGRA?

UNNGH



BRUCE?





SAIA
DAQUI.

VOCÊ ESTAVA
CERTA.

BRUCE WAYNE
É A MÁSCARA
EGOÍSTA, SUPERFICIAL E
INCONSEQUENTE DE UM
HOMEM QUE NUNCA
CRESCEU!

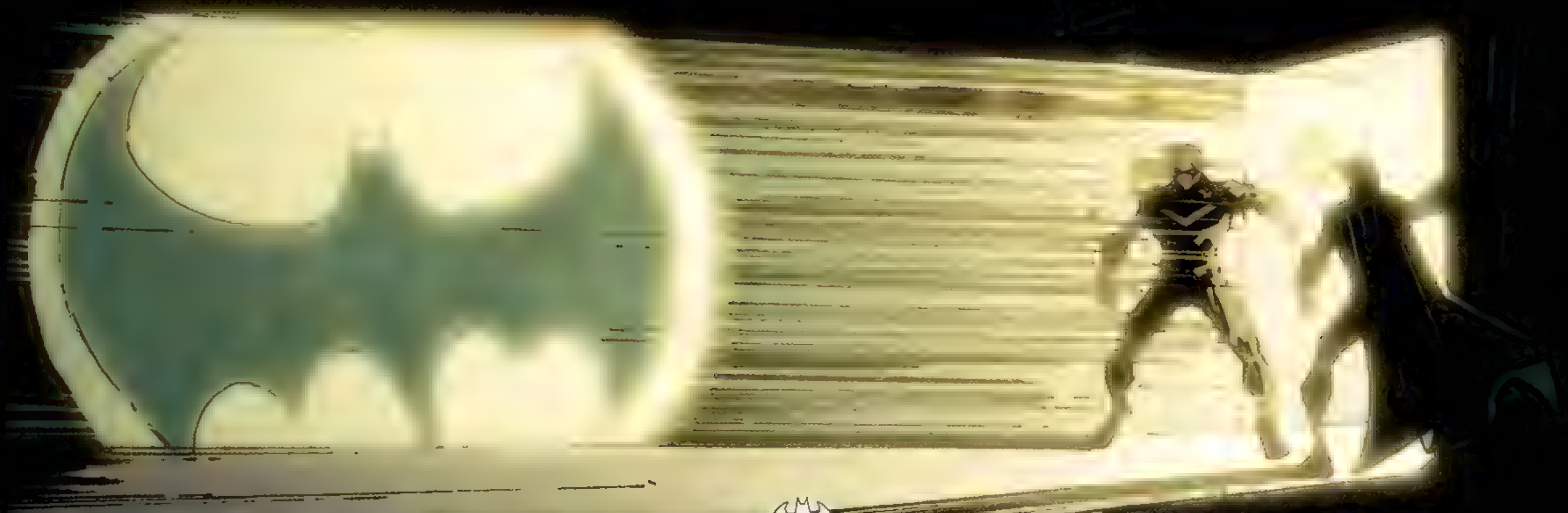


SAIA
DAQUI!!



DEUS
DO CÉU.

TUDO FAZ
SENTIDO.



BRUCE
WAYNE È O
BATMAN.

FIM



A saga continua em

BATMAN

DESCANSE

EM PAZ



QUEM VESTE A LUVA NEGRA?

De matadores pitorescos como o Coringa e Duas-Caras a hordas de criminosos anônimos que espreitam os inocentes da cidade de Gotham, Batman encarou incontáveis inimigos e derrotou todos.

Mas durante todo esse tempo, um adversário desconhecido – brilhante, paciente e completamente maligno – tem manipulado o Cavaleiro das Trevas por trás dos bastidores. Uma invisível mão inseriu um traidor em meio a um clube internacional de heróis inspirados em Batman e plantou imitadores assassinos do Homem-Morcego dentro dos escalões do Departamento de Polícia de Gotham – esta mão é conhecida apenas como... Luva Negra!

Agora, para deter esse misterioso gênio do crime, Batman tem que investigar alguns de seus primeiros – e mais estranhos – casos, enquanto conduz sua mente, seu corpo e sua alma ao limite. O Cruzado Encapuzado conseguirá escapar do aperto letal da Luva Negra?

O visionário escritor Grant Morrison (**CRISE FINAL, GRANDES ASTROS: SUPERMAN**) se une a J.H. Williams III (**BATWOMAN, SETE SOLDADOS DA VITÓRIA**), Tony S. Daniel (**NOVOS TITÃS**) e outros artistas para dar vida a uma das aventuras mais fascinantes do Cavaleiro das Trevas!



Este volume reúne as edições
667 a 669 e 672 a 675 de
Batman em **180 páginas**.

ISBN 978-85-7351-870-2



9 788573 518702